

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

MARTES, 27 DE ABRIL DE 1971  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
CUATRO PESETAS  
AÑO LXXXI — N.º 24.716  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## CONEXION PERMANENTE Y DIRECTA DE TELEVISION ESPAÑOLA CON CANARIAS

Fue inaugurada el domingo por el Jefe del Estado que dirigió un mensaje a los isleños



Madrid. — S. E. el Jefe del Estado durante el mensaje que pronunció con motivo de la primera conexión de Televisión en directo, vía satélite, entre el Centro Emisor de Televisión española en las Islas Canarias y los Estudios Centrales de Prado del Rey, en Madrid. (Foto CIFRA GRAFICA)

Las Palmas de Gran Canaria. (Cifra). — El domingo por la mañana, a las 9.45, el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, acompañado de los directores generales de Prensa, Promoción del Turismo, Radiodifusión y Televisión y Correos y Telecomunicación, así como de las primeras autoridades de la isla y otras personalidades, visitó el nuevo centro de producción de programas de Televisión Española, en Las Palmas.

En solemne ceremonia fueron bendecidos por el obispo de la diócesis.

Acto seguido se dirigieron hacia Agüimes, para proceder a la inauguración de la estación terrena de la Compañía Telefónica Nacional de España y del enlace de Televisión Española a través del satélite, entre las redes peninsular y canaria.

En el acto, transmitido en directo por Televisión Española y Radio Nacional, pronunció en primer lugar, un breve discurso el presidente del Consejo de Administración de la Compañía Telefónica Nacional, don Antonio Barrera de Irímo.

Después hizo uso de la palabra el ministro de Información y Turismo, quien resaltó la trascendencia política del acto que reunía a autoridades de dos provin-

(Pasa a la página 14)

## LA TERNERA «ALICIA» VIVE DE NUEVO CON SU CORAZON NATURAL

Se le retiró felizmente la prótesis cardíaca que llevó durante diez semanas

MAS DE CUATRO MILLONES DE TELEVISORES HAY YA EN ESPAÑA

Málaga (Cifra). — "España se acerca ya a los cuatro millones y medio de receptores de televisión", ha afirmado el director general de Radiodifusión y Televisión, don Adolfo Suárez.

Dijo también que a partir de ahora, todos los programas de "Eurovisión" que lleguen a España, llegarán también al archipiélago canario.

El señor Suárez, destacó el interés de los españoles por los programas ofrecidos por la Televisión.

España puede ser adelantada europea en la implantación de "corazones artificiales"

Madrid (Cifra). — Una nueva operación le ha sido realizada con éxito, por el equipo del profesor Salvador Liotta a la ternera "Alicia", primer animal de Europa occidental que ha vivido diez semanas con una prótesis cardíaca.

Esta prótesis, que ha estado funcionando dentro del animal durante dos meses y medio, le ha sido extraída y abierta para hacer un estudio ultramicroscópico y comprobar el estado del neocardio. La operación duró tres cuartos de hora.

(Pasa a la página 14)

## HOY LLEGA A MADRID EL EMPERADOR DE ETIOPIA, HAILE SELASSIE

Madrid (Logos). — El Emperador de Etiopía, Haile Selassie I, llegará mañana, martes, a las once de la mañana, en visita oficial.

Será recibido por el Jefe del Estado, Gobierno, altas autoridades y jefes de misiones extranjeras. El Caudillo y su esposa recibirán a Haile Selassie en el palacio de El Pardo y los Príncipes de España, visitarán posteriormente, en el palacio de la Moncloa al Emperador de Etiopía.

## Prospección petrolífera en aguas de Castellón

Comenzó ayer

Madrid (Cifra). — Han comenzado las tareas de prospección petrolífera en el permiso «Castellón E», a tres kilómetros y medio más al Sur de donde fue descubierto petróleo el pasado Junio frente a las costas de San Carlos de la Rápita.

Para ello, se ha procedido al traslado de la plataforma «Chaparral» a lo largo del sábado y domingo, y se espera que sea mantenida en su nuevo desplazamiento por lo menos, por espacio de un mes.

Si, como se espera, el nuevo sondeo aporta los mismos resultados positivos que los realizados en el permiso «Amposta», podrán confirmarse las previsiones referentes a unas reservas superiores a los 40 millones de toneladas de crudo.

El consorcio «Shell-CAMP-SA», INI-Coparex», mantiene hasta el momento el secreto de cuáles son los planes de exploración. No obstante, se estima que todo dependerá de los resultados que se obtengan.

Los planes de las compañías eran de haber iniciado este sondeo con anterioridad al «Amposta Marino B-1». Razones técnicas aconsejaron, no obstante, perforar un tercer pozo en el permiso «Amposta».

## «EL SOYUZ 10» RUSO REGRESO EL DOMINGO

Se especula sobre posibles dificultades en el vuelo de la estación «Salyut»

Moscú (Efe). — La nave espacial soviética tripulada por tres hombres, «Soyuz 10», tomó tierra suavemente a primeras horas del domingo, a 120 kilómetros de Karaganda Kazakistán.

El «Soyuz» realizó un aterrizaje suave, después de haber completado su programa de investigaciones. Los tres cosmonautas, coronel Vladimir Chatalof, Alexei Yeliseyev y Nicolai Rukavishnikov, se encuentran en perfecto estado de salud, informa la Agencia «Tass».

La Agencia «Tass» dice que continúan los experimentos científicos con la estación orbital.

¿DIFICULTADES?

Moscú (Efe). — El rápido regreso de la nave espacial tripulada «Soyuz 10» ha reforzado en Moscú los rumores de que se tropieza con dificultades en el vuelo de la estación orbital científica «Salyut». Según estos rumores, el experimento con la estación orbital debía haber comenzado coincidiendo con

el 24 Congreso del partido comunista soviético y estaba previsto, lanzar tres naves espaciales tripuladas para construir con ellas una gran estación espacial. Diversas dificultades, relacionadas sobre todo con el funcionamiento de las computadoras de a bordo, habrían impedido la realización del plan inicial. No obstante, el programa «Salyut» continúa, pues se cree en la posibilidad de solucionar los inconvenientes surgidos.

## BRILLANTISIMA ACTUACION DEL ORFEON, EN MADRID



Con un éxito rotundo, el Orfeón Burgalés dio el domingo un magnífico concierto, patrocinado por el ilustre burgalés y gran mecenas, D. Conrado Blanco y Plaza, que, como preámbulo de la audición, recibió el título de socio honor de la laureada entidad coral momento que recoge la precedente placa. — Foto Fede (Información, en séptima página).

# POSTAL

## DE DOMINGO A MARTES

**N**OS toca tomar el pulso a un fin de semana que lleva consigo al último domingo de Abril. Es una pena que esto ocurra, ya que tal mes no se da más que una vez al año y es de los que nos gustan como ninguno. Vamos con ello.

Igual que en todas partes, aquí en Burgos se constituyó el Consejo provincial del Movimiento, en sesión presidida por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

«Día del subnormal» con los actos que el lector encontrará en otro sitio del periódico y que nosotros dejamos porque tenemos a estos seres metidos en la cartera de los temas, justamente para mañana, Deo volente, y con la conciencia un poco remordida porque no nos hemos ocupado de ellos cuando su nombre estaba en el ambiente. En descargo, nos consuela pensar que ya lo hicimos en otras ocasiones y que sobre el asunto volveremos cuantas veces creamos necesarias y alguna más. Bien sabe quien tiene que saberlo que son hermanos nuestros por rlo que no regatearemos la palabra ni el esfuerzo, venga por donde venga, y que es nuestro deseo contagiar a todos los burgaleses.

El Orfeón, en Madrid: llegó, bailó, cantó y triunfó. Como estaba mandado y como tenía que ser. Para algo tiene las hechuras que tiene y por algo vale lo que vale. A don Conrado Blanco le hicieron socio, de honor, con lo cual cumplió un acto de justicia. La «Mesa de Burgos», que se las trae en eso de burgalesear por Madrid, le dio un título idéntico al Orfeón, queremos decir idéntico al que ese mismo Orfeón había dado, a Conrado Blanco. De vez en cuando, hay que reconocerlo, los títulos se otorgan con justicia.

Hubo pesca de campeonato allá en aguas que bañan a San Felices del Rudrón. Para el aficionado, su reseña hay escrita por quien entienda del asunto, que nosotros no tenemos más conocimiento de los peces que el que nos da su sabor puesto sobre el plato. Ya es poco, ya.

Vámonos con la cultura que esta vez se hace por ella lo que se puede. Lunes para Miguel Delibes, el admirado novelista, más escritor que cazador, por más que él diga lo contrario. A las pruebas: ¿cuántos le han visto cazar? Unos pocos. ¿Cuántos le hemos leído? Miles y miles. Luego... Esto, aunque él, desde Sedano y desde donde sea, se abraza a la escopeta con tanto cariño como a la pluma. Nos rondan la cabeza los títulos de sus obras y su fama de cazador, pero nosotros nos quedamos con lo primero, y eso que sabemos que él termina prefiriendo lo segundo. Lo trae, lo habrá traído «Tiempo Cultural» y habrá tenido un auditorio de personas con buen gusto.

Y más cultura: «Aula Burgos 70» que ya campea con prestigio, con mucho prestigio, por los ambientes intelectuales, ha tenido el buen acierto de dar tribuna a ese médico excelente, tanto como excelente persona, que se llama don Ignacio López Sáiz. Hoy, martes, hablará sobre las drogas, tema que aquí en Burgos —y va como opinión personal— es el que se las sabe todas. El auditorio, ya lo verán, ha de ser numeroso por la personalidad del conferenciante y por el tema, que se las trae en nuestros días.

Y nada más, que el fin de semana se nos ha acabado, como amenaza Abril con acabarse.

### BURGENSE

# QUISICOSAS

Días atrás nuestro periódico informaba de haberse celebrado en Madrid un coloquio sobre estudio de los problemas actuales, y en el cual tomaron parte destacadas personalidades de la política española.

El corresponsal en Madrid de «El Noticiero Universal», de Barcelona, José Antonio Flaquer esboza la personalidad e ideología de los cinco ponentes, y al citar a don Juan-Ignacio Tena Ibarra (diplomático, letrado de las Cortes españolas y secretario general del Instituto de Cultura Hispánica), se queda como suspendido al no saber cómo presentar la filiación política del señor Tena, y tras la interrogante, escribe Flaquer:

«Como no lo sabíamos, la verdad se lo preguntamos. Y ésta fue su respuesta: «Yo soy de Burgos...». Eso se llama diplomacia burgalesa.

Saben nuestros lectores que, para bien o para mal, no acostumbamos a personalizar, pero existen, a veces, circunstancias, excepcionales que obligan, sin caer en juicios de li-sonja.

Observadores ajenos al Orfeón Burgalés, aseguran que en el concierto de gala que ofreció la Masa Coral en el Teatro Lara, y en los actos celebrados también en la «Mesa de Burgos», los tres «héroes de la

jornada» fueron: don Conrado Blanco, el maestro don Salvador Vega, y don Eduardo Valero. El fundador de «Alforjas para la Poesía» pronunció un discurso de antología, inspirado en su ardorosa castellanía serrana y al escuchar la audición del Orfeón Burgalés aseguró que jamás sus oídos oyeron concierto tan fabuloso, apresurándose inmediatamente a felicitar al maestro Vega.

El presidente de la «Mesa de Burgos», señor Valero fue otro de los protagonistas de las dos jornadas que acaba de vivir el Orfeón Burgalés en la capital del Reino. Su labor burgalesista es digna de todo encomio, y bien merece que la Burgos oficial y popular plasme de algún modo la gratitud que le debe.

Ayer se cumplieron los 33 años de la muerte, en olor de santidad, del Hermano Rafael Arnáiz Barón, burgalés trapense, que dejó de existir en el monasterio de San Isidro de Dueñas. Un artículo aparecido en el «Diario Palentino-El Día de Palencia», evoca este aniversario y explica por qué misteriosos caminos el estudiante de Arquitectura entró en la austera Trapa, renunciando al mundo en plena juventud.

«Y aquel trapense vestido de blanco, y que bajo su ancho sombrero de paja trabaja y suda en el Campo de Castilla con el sol ardoroso del verano, rodeado quizás de flores, quizás de espinas... nada ve, y nada que no sea Dios le importa, ni el sol, ni el cielo, ni el calor, ni el frío, y si a sus oídos llega de vez en cuando el sonido de la campana del monasterio sin levantar la vista del suelo, eleva su plegaria al Dios que escondido humildemente en el Sagrario de su iglesia le espera y le aguarda a que una vez terminado su trabajo, que no consiste en el número de horas, ni en si ha sido en la viña o en la huerta, con una azada o con un rastrillo, sino en la intención interior y oculta a la mirada de los hombres, con que ese trapense ha trabajado.

¡Señor! Sólo Tú... sólo Tú permaneces. Nada hay bajo el sol que llene el corazón del hombre sino sólo Tú.

De acuerdo con el articulista de que la maravilla de los escritos del Hermano Rafael —hoy en proceso de beatificación— están llevando la paz, el consuelo y la orientación a millares de almas en todos los continentes del Globo.

De la sublimidad de las alturas, descendamos, lector, a la nota prosaica de nuestra glosa diaria. «En la pasada noche del viernes al sábado último escribe un lector— todos los coches estacionados en la centricísima calle de La Calera, fueron asaltados por una horda de salvajes, que, al parecer, se dedica a lo que viene en gana por las noches, y en ésta que digo, rompieron todos los limpiabrisas de dichos vehículos, entre los cuales se encontraba el mío».

Se indigna, y con razón, del condenable atentado, lamentando que esto de hacer daño, sin provecho, no lo entiende nadie, pero ahora se ha puesto de moda, y más aún, ante la ausencia de vigilancia nocturna.

Espera que las autoridades tomen en serio tales casos de barbarie organizada, y acaben con ellos y castiguen merecidamente a los responsables para que comprendan éstos que así no es posible vivir.

De acuerdo en el fondo de esta denuncia, aunque los agentes de la autoridad no compartirán seguramente el que brille por su ausencia la vigilancia nocturna. Otra cosa es que los modernos bárbaros se aprovechen cuando en el preciso momento de sus acciones, no tienen a la vista a nadie que les frene.

En otro lugar de este periódico se informa de que los ministros de Obras Públicas, Vivienda y de Relaciones sindicales han visitado el «stand» de Burgos en la Feria internacional de la Construcción y Obras Públicas.

Esperamos que el señor Mortes se habrá fijado bien en la bonita maqueta del polígono residencial «Gamonal» y que el señor Fernández Mora habrá reparado en la artística aureola del proyecto de la «Autovía de Ronda», a fin de que, pasando de la actitud contemplativa a la acción, se traduzcan en realidades y

superen la fantasía del acuarista.

La Compañía Telefónica ha hecho público su programa de ampliaciones dentro de la red automática de comunicaciones inter-urbanas. Hay dos fases previstas; una, en período de desarrollo y otra, a realizar hasta el próximo mes de Octubre. En esta segunda, se encuentra programada la comunicación automática a establecer entre Burgos y Barcelona, que viene a sumarse a las ya existentes, desde nuestra capital, con Madrid y Bilbao.

Puede decirse, por tanto, que la comunicación directa con las tres principales capitales españolas, industriales o administrativas, podrá lograrse desde nuestra ciudad, sólo con descolgar el teléfono y marcar los números correspondientes.

Esto, naturalmente, siempre que las respectivas líneas no se encuentren sobrecargadas.

### Martinillos

## 3M MINNESOTA DE ESPAÑA, S. A.

Presenta la SENSACIONAL FOTOCOPIADORA

### MODELO 051



COPIA TOTALMENTE EN SECO, INCLUSO DE LIBROS — SOLO VALE 8.900 PESETAS (MENOS QUE UNA MAQUINA DE ESCRIBIR)

AYUNTAMIENTOS SEÑORES NOTARIOS, ABOGADOS GESTORES, AGENTES COMERCIALES ETCETERA ETCETERA

Pida una demostración sin compromiso al distribuidor

DE LA VEGA

Calle Madrid, 2  
Teléfono 204358

## STORK INTER IBERICA, S. A.

### NECESITA

Soldadores de argón oficiales 1.<sup>a</sup>  
Electricista Oficial de 1.<sup>a</sup>

Abstenerse personas que no posean esta categoría.

Interesados presentarse en fábrica.  
Calle Alcalde Martín Cobos s/n. de 3 a 6 de la tarde.  
(R.O.C. Núm. 456).

## OPOSICIONES

Dirección General de Seguridad

SEÑORITAS: 225 plazas

Preparación e informes en:

Academia Valdemoro Ripollés

## VILLAHOZ

Le ofrece los mejores muestrarios de PAPELES PINTADOS

Distribuidor de

**banaka** y GOYA

Calle Ramón y Cajal, 4 (Zatorre)  
VEA EXPOSICION

# TVE

### MARTES

- 14,00 Apertura y presentación.
- 14,02 Sobre la marcha.
- 15,00 Noticias a las tres
- 15,25 Buenas tardes.
- 19,02 Con vosotros.
- 20,00 Novela.
- 20,30 Historias de Pepe. — "Todos para uno y uno para todos"
- 21,00 Telediario.
- 21,25 Los españoles. — "Pescadores de agua dulce".
- 21,55 El cine. — Recordando a Gary Cooper (II). "Deseo" (1936). Con Gary Cooper, Marcele Dietrich y John Halliday.
- 23,35 Veinticuatro horas

### MIERCOLES

- 14,00 Apertura y presentación.
- 14,02 Sobre la marcha.
- 15,00 Noticias a las tres.
- 15,25 Buenas tardes.
- 19,02 Con vosotros.
- 20,00 Novela.
- 20,30 Telediario.
- 20,55 Fútbol. Retransmisión del partido Real Madrid-Eindhoven (Holanda). En directo desde el estadio Santiago Bernabéu de Madrid. Copa de Europa de campeones de Copa.
- 22,45 Ironside. "Demasiadas víctimas"
- 23,40 La última palabra. "Pasando el rato".
- 23,45 Veinticuatro horas.

## Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

## UN ABRIGO DE PIEL... LA JOYA DE SU ROPERO

DIRECTAMENTE EN FABRICA



Carretera Logroño-Capiscot  
Teléfonos 200148 y 201803

BURGOS

PRECIOS FIN TEMPORADA

## EMPRESA DE INVERSIONES INMOBILIARIAS

PRECISA

### PROMOTOR

ZONA BURGALESA

Nivel universitario, total dedicación, persona bien relacionada. Comisiones mensuales garantizadas.

50.000 PESETAS

Escribir curriculum vitae al Apartado 1.414 de Barcelona.

EL CAMPO BONITO

Por Francisco Javier MARTIN ABRIL

CADA vez me gusta más contemplar el aire. Iba a decir la vida, pero me ha parecido demasiado. Me gusta contemplar las cosas. Y al escribir cosas, no me refiero tan sólo a las cosas en su sentido estricto, sino a las cosas filosóficamente hablando: lo que está ahí, fuera de nosotros, que siempre nos ofrece motivo de meditación. Al menos, de divagación, que es la meditación de los pobres. ¡Es tan interesante ver, mirar, contemplar! No, no quiero citar a Flaubert, ni a Juan Ramón, ni a Ortega, ni mucho menos a Platón. ¿Que ya están citados? Únicamente aludidos. Es interesante contemplar y es fácil, cómodo, si ustedes quieren.

Mientras vamos contemplando se nos ocurren ideas que hasta nos parecen felices. ¿Apuntaremos esas ideas para que no se nos olviden y podamos armar después nuestras pequeñas crónicas? No apuntamos. Sería ya un esfuerzo. Sería ya una preocupación. Y la contemplación con preocupación y con esfuerzo es menos contemplación. Después será ella, cuando nos pongamos a reflejar en el papel lo que llevamos dentro. Escribir es un sacar agua del pozo. ¡Y cómo cuesta sacar agua del pozo! Sobre todo, algunos días. ¡Pesano tanto los calderos! Tiramos y tiramos de la sogá, y nos dan ganas de dejarlo, para evitar que con el esfuerzo se produzca en nuestro cuerpo una dolorosa distensión. En nuestro cuerpo o en nuestra mente.

Una vez más nos hemos acercado a Tordesillas para admirar el espectáculo de la puesta del sol sobre el Duero. En las tardes de sol, en cuanto llegan las cinco de la tarde, empiezo a sentir unas ganas enormes de salir al campo. Sí, de escaparme de casa. Cuando nadie de mi casa quiere acompañarme, porque nadie puede, busco a un acompañante fuera de casa: un acompañante simpático, que no hable mucho y que se limite a decir de cuando en cuando alguna frase original, simplemente indicadora. ¡Librenos el Cielo de esos compañeros desatadamente parladores!

Son bonitas estas pequeñas fiestas en las tardes de los días de trabajo. Son bonitas y, para mí, casi necesarias. Nos alojamos las ligaduras sociales y nos vamos por ahí. Quizá son éstos, por la luz creciente, por los colores del campo. Los mejores días para ver el aire. ¿Que el aire no se puede ver? Yo creo que sí. Hay que saber mirar. ¡Fiestas bonitas en las tardes del campo bonito! Y ahora ¡qué bonito está el campo! Lo mismo diremos en otoño. Pero ahora no estamos en otoño, sino en primavera. Si el otoño es caballero, la primavera es niña. ¡Eso verdes que van haciéndose cada día más verdes!

—¿Qué es eso, trigo?

—No me preguntas ahora esas cosas.

—¿No será cebada?

—Ya te digo que no me preguntes cosas concretas. No quiero examinarme.

Una vez, hace ya años, mi profesor de agricultura me decía que era muy difícil distinguir —en determinadas circunstancias— una espiga de cebada de una espiga de trigo. Y a nosotros, en estos momentos de liberación contemplativa ¿que más nos da que eso sea trigo o sea cebada?

MUNDO ECONOMICO Y FINANCIERO

LA SEMANA EN LA BOLSA

Por DOSES

Cuatro días más han transcurrido en el quehacer bursátil madrileño ¿qué ha pasado en estas últimas sesiones? Hubo para todos los gustos, o mejor dicho, para gustos y disgustos porque el papel estuvo presente muy frecuentemente en el salón de operaciones. Los Bancos fueron el corro fuerte de los primeros días, oscureciéndose después su firmeza por la aparición de oferta y el debilitamiento paulatino de las posiciones dinero; pronto este sector, normalmente preferido por el inversor, pasaría a formar parte de la atonía general del mercado.

Apertura semanal bien dispuesta para Bancos, monopolios y varios valores aislados, Cros, Española de Petróleos, Auxiliar, Fasa y Marconi. Mercantil, Bilbao, Hispano, Popular y Vizcaya fueron los Bancos con mejores resultados. Las bajas más cuantiosas del día correspondieron a Ebro y Dragados, que perdieron 10 y 7 enteros, respectivamente. Todavía los Bancos salieron muy bien parados el miércoles, constituyendo, como la víspera, la excepción positiva del mercado. En el corro eléctrico hubo siete bajas frente a dos repeticiones y sólo un avance, Viego. Ebro recuperó los diez puntos que perdiera el martes. Los monopolios continuaron sus avances, si bien en Campsa se apuntaba mayor frialdad. En el resto, flojedad en construcción, químicas, siderúrgicas y seguros, y cortas mejoras en teléfonos y transportes.

El penúltimo día de la tanda aún descendió un poco más la firmeza bursátil. Mucho más generalizado el papel, incluso los Bancos acusaron aquella mañana tres retrocesos y cuatro parones, y más débil el dinero, el balance volvió a tener mayoría negativa: 20 bajas frente a 18 avances y otras tantas repeticiones. Cuatro mejoras eléctricas cambiaron la fisonomía de este variable sector, que sólo sufrió cuatro retrocesos de muy poca importancia. La resistencia en alimentación, la firmeza de Fabacalera, la recuperación de Dragados,

las pérdidas de Explosivos, Telefónica y Fénix, y las repeticiones de Metro y Galerías, completan la reseña de lo ocurrido el jueves. El penúltimo viernes del mes de Abril no pasará a la historia precisamente por su brillantez. Ha sido, eso sí, una sesión más equilibrada que las precedentes, pero sin resultados importantes. De los 26 valores en alza que se anotaron en el balance del día 6 fueron Bancos; otros tantos, eléctricos; 2, de alimentación; uno de monopolios; 3 de construcción e inmobiliarias; 2, químicos; 3, siderúrgicas. A éstos añadiremos los avances de Telefónica, Fénix y Galerías y tenemos la lista completa; una lista de subidas de poca cuantía, la mayor fue de 6 puntos en Bilbao, que cierra una semana más.

En nuestro cuadro de valores merecen destacarse 18 alzas, 19 desmerecen, 3 mantienen su nivel precedente y 3 no operan.

(ACTUAL PRESS)

NOTICIARIO ECONOMICO

LA PRODUCCION SIDERURGICA EN EL MES DE MARZO

Durante el pasado mes de Marzo, la producción de acero de las empresas integradas en la Unión de Empresas y Entidades Siderúrgicas (UNESID), servicio del Sindicato del Metal, ha totalizado 568.037 toneladas, cifra que supone un descenso del 3,9 por ciento con relación a las 590.710 toneladas producidas en Marzo de 1970. Para el conjunto del primer trimestre del año, la cifra acumulada de 1.720.439 toneladas de acero apenas supone variación alguna respecto a la de 1.718.168 toneladas que alcanzó la producción en el primer trimestre de 1970.

La fabricación de laminados en caliente se ha mantenido en Marzo sensiblemente al mismo nivel que en el mismo mes del año anterior. Las 424.309 toneladas produ-

cidas de laminado en caliente suponen 562.227 toneladas en acero equivalente, mientras que en Marzo de 1970 las cifras respectivas fueron 428.365 y 559.736 toneladas. La producción acumulada en el primer trimestre, con 1.638.689 toneladas en acero equivalente, significa una disminución del 5,2 por ciento respecto a la de 1.729.496 toneladas correspondiente al periodo Enero - Marzo de 1970.

La fase de la producción siderúrgica que está experimentando una evolución más favorable es la de obtención de arrabio que, con 362.093 toneladas en el pasado mes de Marzo, acusa un incremento del 8,4 por ciento respecto a las 333.974 toneladas registradas en igual periodo del año anterior. Totalizada la producción del primer trimestre, es de señalar un aumento del 12,3 por ciento al pasar de 953.171 toneladas en Enero-Marzo de 1970 a 1.071.307 en el mismo periodo del corriente año.

Los más destacados aumentos correspondieron en Marzo a Ensidesa en arrabio y acero, y Altos Hornos de Vizcaya en laminados en caliente. (Actual Press).

ADMISION DE VALORES :-: :-: :-:

Han sido admitidos recientemente a cotización oficial y contratación pública en la Bolsa de Madrid los siguientes títulos:

Portland Valderrivas, 80.000 acciones, de 500 pesetas nominales cada una, numeradas del 1.040.001 al 1.120.000.

Cooperativa de Promotores de la Costa del Sol, 54.724 acciones de 1.000 pesetas nominales cada una, numeradas del 45.277 al 100.000.

Hidroeléctrica de Cataluña, 475.000 obligaciones de 1.000 pesetas numeradas del 1 al 475.000. (Actual Press).

COOPERACION MARITIMA HISPANO-MEJICANA :-: :-:

Ha sido recientemente firmado un acuerdo de cooperación entre las empresas Transportación Marítima, de Méjico y Compañía de Navegación Transatlántica Española, por el cual queda establecido un servicio, Europa Méjico, con escala en puertos franceses e italianos. El nuevo servicio marítimo servirá para fomentar los embarques a la Nación hispanoamericana, a los puertos del Mediterráneo incrementándose los contactos con España. (Actual Press).

INFORMACION ELECTRICA :-: :-:

Las centrales situadas en la Península cuya producción regula UNESA han vertido a la red en la semana comprendida entre los días 5 y 11 del corriente mes de Abril 1.027 millones de kilovatios-hora, lo que representa un aumento del 6 por ciento aproximadamente sobre la producción de la misma semana del año anterior.

Considerando los intercambios internacionales, el consumo nacional de energía eléctrica en esta semana resulta ser de 975 millones de kilovatios-hora, con un aumento del 10 por ciento aproximadamente respecto a igual semana de 1970. (Actual Press).

BOLSA DE MADRID

CUADRO DE VALORES

Viernes, 16-IV-71 Viernes, 23-IV-71 Diferencias

BANCOS

Santander	823,-	829,-	+ 6,-
Vizcaya	823,-	850,-	+ 27,-
Banesto	714,-	720,-	+ 6,-
Central	848,-	862,-	+ 14,-
Exterior	399,-	399,-	=
Hispano	768,-	769,-	+ 1,-
Ibérico	730,-	742,-	+ 12,-
Mercantil	832,-	833,-	+ 1,-
Popular	780,-	783,-	+ 3,-
Rural	460,-	460,-	=
Bilbao	823,-	850,-	+ 27,-

ELECTRICOS

Fecsa	224,-	221,50	- 2,50
Fenosa	170,-	168,-	- 2,-
Hidrola	236,-	235,25	- 0,75
H. Cantábrico	222,-	224,-	+ 2,-
Iberduero	281,-	280,-	- 1,-
Leonesas	110,-	110,-	=
Reunidas	101,25	101,-	- 0,25
U. E. M.	212,-	210,50	- 1,50
Viego	213,-	217,-	+ 4,-

ALIMENTACION

Azucarera	157,50	156,-	- 1,50
Ebro	730,-	732,-	+ 2,-
El Aguila	284,-	288,-	+ 4,-

CONSTRUCCION

Dragados	477,-	479,-	+ 2,-
Encinar	226,-	223,-	- 3,-
Metropolitana	267,-	263,-	- 4,-
Urbis	282,-	278,-	- 4,-
Vallehermoso	314,-	316,-	+ 2,-

MINERAS

Duro-Felguera	65,50	64,50	- 1,-
Ponferrada	195,-	189,-	- 6,-

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	94,-	91,-	- 3,-
Auxiliar	137,-	138,50	+ 1,50
Material	136,50	136,50	=
Santa Ana	100,50	101,50	+ 1,-
Seat	511,-	507,-	- 4,-
Española de P.	386,-	390,-	+ 4,-
Explosivos	275,-	267,-	- 8,-
Hidro-Nitro	144,-	144,-	=
Unquinesa	275,-	275,-	=

VARIAS

Campsa	294,-	295,-	+ 1,-
Metro	200,-	197,-	- 3,-
Sniace	164,-	161,-	- 3,-
Telefónica	274,75	274,-	- 0,75
Unión y Fénix	725,-	716,-	- 9,-

PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

crie chinchillas!

INCLUSO EN SU PROPIA VIVIENDA



chinchilla LA ALEMANA

le ofrece bajo contrato:

Nombre \_\_\_\_\_  
 Dirección \_\_\_\_\_  
 Localidad \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_  
**chinchilla LA ALEMANA**  
 Amanien, 13, bajo, MADRID-5

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

seguro de vida y fecundidad compra de crías al contado beneficio mínimo asistencia técnica gratuita **solo 75 céntimos diarios** y 30 minutos de atención

## VIDA RELIGIOSA SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

Nuestra Señora de Montserrat.

Ss. Tertuliano, Teófilo, obs.; Anastasio, p.; Pedro Armentol, cf. Antimo, ob.; Cástor, Esteban, mrs.; Zita, virgen.

Misa de primera clase y color blanco de la Feria.

### SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Pedro Chanel, pb. y mr.; Prudencio, Pánfilo, obs.; Luis María Grignon de Monfort, cfs.; Marcos, Patricio, obs.; Teodora, vg.; Acacio, Menando, Polieno, Afrodísio, Coralipo, Agapio, Eusebio, Polión, Valeria, mártires.

Misa de tercera clase y color blanco de San Pedro Chanel.

## CULTOS

SANTUARIO DE SAN AMARO. — Novena al santo titular.

Por la mañana, a las diez, misa y novena.

Por la tarde, a las seis, rosario, novena y bendición. Los domingos habrá misas a las diez, once y once y media.

SAN GIL. — Septenario en honor del Santísimo Cristo de Burgos.

Comienza hoy, martes. Por la mañana, a las ocho y media, misa rezada en el altar de la milagrosa imagen del Santísimo Cristo de Burgos. A continuación, ejercicio del septenario, terminándose con la adoración de las Santas Gotas.

Por la tarde, a las ocho, rosario, septenario y exposición de S. D. M., terminándose con la Adoración de las Santas Gotas.

Predicará los sermones el R. P. Esteban Ibáñez, O. F., de la Real Basílica de San Francisco el Grande.

## RETIRO DEL OPUS DEI PARA MUJERES

Hoy, a las ocho de la noche, en la capilla de la Facultad Teológica (entrada por Martínez del Campo, 7), dirigido por don Manuel Sanxistóval. Al final habrá misa.

## EL PRELADO INICIA LA SANTA VISITA PASTORAL EN LA ZONA DE LERMA

Nuestro Rvdmo. Prelado inició ayer la Santa Visita pastoral al arciprestazgo de Lerma.

Esta primera visita la realizó a Pineda Trasmonte, Fontoso y Quintanilla de la Mata.

Mañana efectuará la visita pastoral a Cilleruelo de Abajo, Cabañas de Esgueva y Santibáñez de Esgueva.

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo mañana, día 28, a las SIETE Y CUARTO de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Agueda, será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

DOÑA MARIA

SARMIENTO CALLE

Que falleció el día 16 de los corrientes.

(Q. E. P. D.)

La familia agradecerá la asistencia a dicho acto de caridad.

†

LA SEÑORA

D.ª Clementina Villarrubia García

Falleció el pasado día 23, en Castrojeriz, a los 67 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenado esposo, don Pedro Tardajos; hijos, Pedro y Antonio; hijas políticas, Mariví y Olga; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y agradecen la asistencia a cuantas personas acudieron al entierro y funeral.

Castrojeriz, 27 de Abril de 1971.

Hoy, conferencia coloquio de D. Ignacio López Sáiz en "Aula Burgos-70"

Disertará sobre "La droga, el hombre y su ambiente"

Hoy, martes, a las ocho de la tarde, en la sala de la Caja de Ahorros Municipal (plaza de Santo Domingo de Guzmán), en acto organizado por "Aula Burgos-70" pronunciará su anunciada conferencia-coloquio sobre el tema "La droga, el hombre y su ambiente", el prestigioso médico-psiquiatra burgalés, director del Centro de Orientación de la Jefatura provincial de Sanidad y académico numerario de la Institución "Fernán González", doctor don Ignacio López Sáiz.

La conferencia se iniciará a la hora fijada y será seguida de un amplio coloquio por deseo expreso del conferenciante. El tema, de palpitante actualidad, interesa a un amplísimo sector de la ciudad: médicos, juristas, educadores, matrimonios y a los jóvenes. Todos ellos, están especialmente invitados por "Aula Burgos-70"

## MEDIO MILLON DE PESETAS A «ASPAÑIAS»

Es producto de la tómbola pro-subnormales y lo entregó ayer el gobernador civil

A mediodía de ayer el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo Figuerola y Vázquez, hizo entrega al presidente de ASPAÑIAS, don Federico Santamaría Landáburu de medio millón de pesetas obtenidas en la tómbola que, durante algún tiempo, ha permanecido abierta en los bajos del edificio del antiguo Teatro Principal, tómbola que se abrió por iniciativa de la primera autoridad civil de la provincia, tan compenetrado con las aspiraciones e inquietudes de los subnormales.

En el curso de la entrevista celebrada con el presidente de ASPAÑIAS, el señor Trillo-Figuerola le reafirmó su identificación con los problemas sociales y humanos de dicha Asociación, lamentando no haber podido acudir a la fiesta del "Día del Subnormal" debido a que el acto coincidía con la celebración de la sesión constitutiva del nuevo Consejo provincial del Movimiento.

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar, al precio más justo

muebles evelio

Asamblea nacional de directores escolares

Se ha celebrado en Alcalá de Henares

Del 22 al 24 del actual se ha celebrado en la Universidad Laboral de Alcalá de Henares la asamblea nacional de directores escolares, estudiando diversas ponencias, de gran interés, ante la nueva Ley de Educación.

Especial importancia ha tenido lo relacionado con la misión del director del Colegio nacional en la planificación y coordinación en los centros de Educación General Básica.

Han asistido representantes de todas las provincias y por la de Burgos la señora Lucila Mz. Acitores, directora del Colegio nacional femenino «Padre Manjón»

2 mayo

día de la madre



Para ella lo mejor y lo mejor es...

REGALOS JAVIER

JOYERIA

RELOJERIA

REGALOS

BURGOS:

P. Mayor, 17

Palencia:

C/ Mayor, 40

Valladolid:

P. Mayor, 13  
Gral. Mola, 1  
Cánovas Casti-  
llo, 5

JAVIER

Recuerde... JAVIER marca la moda.

ANUNCIO

Restaurante «TIJUANA»

A partir de esta fecha pasa a regentar el Restaurante Tijuana, sito en La Brújula, término de Monasterio de Rodilla, D. José Ojeda del Rincón. Lo que se hace público en cumplimiento de las disposiciones legales vigentes.

Monasterio de Rodilla, 27 de Abril de 1971.

Ferias en LERMA

Los días 1, 2 y 3 de Mayo se celebra la

"XI FERIA EXPOSICION DE MAQUINARIA"

a la que concurren importantes Casas expositoras. Ferias de ganado mular, caballar, asnal, vacuno, lanar y porcino. — Maderas trabajadas y sin trabajar. — Transacciones comerciales de todo orden.

Excelentes comunicaciones por ferrocarril y carretera. Cómodos alojamientos.

Lerma, Abril 1971.



PRIMER ANIVERSARIO

DE

LA SEÑORA

Doña Polonia Díez Hernández

Falleció el día 28 de Abril de 1970.

D. E. P.

Su apenado esposo, don Mariano Ortega Hernández; hijos, Carmen, Mariano, Emeterio, Manuel y José Luis; hijas políticas, Ana María Portal y María Salomé Lozano; nietos; madre, doña Emilia; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 28, a las doce del mediodía en la iglesia de San Pedro y San Felices. Acto de caridad por el que les quedan sumamente agradecidos.

Burgos, 27 de Abril de 1971.



SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

D.ª Adela Padrones Carranza

Que falleció cristianamente en Madrid, el 28 de Abril de 1969, a los 43 años de edad.

(Q. E. P. D.)

Su apenado esposo, don Luis Fernández Tomé; hijos, Raquel y Luis; padres, don Luciano y doña Constantina; hermanos, don Delfino y don Saturnino; padres políticos, don Ricardo y doña Carmen; hermanos políticos, doña Josefa, doña Blanca, doña Carmen, doña Rosa, doña Isabel, don Ricardo y don José; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, mañana, día 28, a las once de la mañana. Acto de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 27 de Abril de 1971.

## INFORMACION OFICIAL

### JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

**VISITAS.** — En la mañana de ayer, el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, ha recibido en su despacho oficial de la Jefatura provincial del Movimiento a los siguientes señores:

Don Félix Echevarrieta de Miguel, sub-jefe provincial del Movimiento; don Avelino García González, lugarteniente provincial de la Guardia de Franco; don Rafael Santiago Vadillo Duro, delegado provincial de la Juventud; don Antonio López Fernández, delegado de Información y Turismo; don Antonio Martínez de la Hoz, comisario jefe del Cuerpo general de Policía de la provincia; don Juan Manuel García Gallardo, delegado provincial de la Familia; don Félix García Ramos, secretario técnico de Abastecimientos y Transportes; don Amalio Salguero Esteban, subdelegado provincial del Servicio de Inspección en la Disciplina del Mercado; Comisión de ASPANIAS, presidida por don Federico Santamaría; don José María García de las Heras, alcalde y jefe local de La Horra

### PAGADURIA MILITAR DE HABERES DE LA SEXTA REGION MILITAR

**SEÑALAMIENTO DE PAGOS.** — Nota del señalamiento de pagos de haberes correspondiente al mes de Abril de 1971.

Día 28. — De 11 a 13: Habilitados.

## PALLETS Y CONTAINERS

Manutención en general BORJA Y MARTINEZ Francisco Salinas s/n teléfono 204749. - BURGOS

### UNA MISION SUICIDA EN LA SIBERIA SOVIETICA

Una aventura imposible que supera la capacidad de las fuerzas humanas.

### ESTRENO EXCEPCIONAL



Un mundo bello y salvaje desconocido hasta ahora en Occidente.

## HOY AVENIDA MAYORES 14

Día 29. — De 10 a 11.30. Caballeros mutilados de Guerra por la Patria. De 11.30 a 13: Jefes, oficiales y suboficiales.

Asociación mutua benéfica del Ejército. — Días 29 y 30, de 10 a 13: Viudas y retirados.

### TERCERA COMISARIA DE PESCA CONTINENTAL, CAZA Y PARQUES NACIONALES

Se recuerda a los pescadores interesados, que el próximo día 6 de Mayo a las doce de la mañana se celebrará en estas oficinas, calle San Cosme, 6. 4.º, Burgos, el sorteo de los permisos para los cotos de pesca del canchero, para participar en el cual, bastará remitir a la misma una carta solicitándolo, firmada por todos los peticionarios que figuren en ella, en número no mayor de cuatro, en la que consten sus nombres y domicilios, no pudiendo figurar cada peticionario en más de una solicitud, pues de lo contrario sería eliminado del sorteo.

## FABRICA DE GENEROS DE PUNTO INTERIOR

Necesita representante introducido y conocedor del artículo. Para capital y provincia. Medios de locomoción propios. Exigimos buenas referencias. absténganse de escribir los que no estén realmente introducidos. Apartado 95. — MATARO (Barcelona)

## ¡OFERTA UNICA!

Tres libros que todos debemos poseer, porque son la base para TRIUNFAR EN LA VIDA

Encuadrados con tela GELTEX en rojo, azul y verde, con el lomo y tapa estampados en oro fino, formato de 13 x 18 cm., impresos en papel especial de 1.ª calidad y con numerosas ilustraciones. En resumen, un interesante contenido con una magnífica presentación.



### CONOCIMIENTOS BASICOS DE SEXOLOGIA

#### LO QUE USTED DEBE SABER SOBRE SI MISMO

La clave del éxito personal es conocerse a sí mismo. Todos poseemos grandes recursos para el éxito y defectos que nos demoran el conseguirlo. Conociendo nuestros recursos y defectos, podemos abrir insospechados caminos para el triunfo. Este libro le dará a conocer las claves de su propio éxito.

#### LO QUE USTED DEBE SABER SOBRE LOS DEMAS

Complemento perfecto del anterior porque, conociéndose uno mismo y decidido a conseguir el éxito en la vida, debemos obtener la máxima colaboración de los demás, tanto de los superiores como de los inferiores a nosotros, y esto sólo puede obtenerse conociéndolos a fondo y sabiendo cómo tratarlos.

AUNQUE NO LE GUSTE LEER LIBROS, DEBE COMPRAR LOS DE ESTA OFERTA, PORQUE LE AYUDARAN A TRIUNFAR EN LA VIDA.

Pida SUS ejemplares a: EDICIONES BETTA — Mallorca, 56 — Barcelona-15.

Muy Sres. míos: Ruego que contra reembolso de 165 ptas. + 25 de gastos de envío, me remitan las tres obras de su oferta, condicionadas a que si al recibirlas no me satisficieren, puedo devolverlas sin gasto alguno.

Nombre ..... Dirección ..... Población ..... Provincia .....

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Teodoro Donoso Díez, Almudena Barón Vallejo, Rosa María Alonso Pérez, María Teresa González García, Francisco Javier Calderón Esteban, Sonia González Pérez, José Ignacio García del Barrio, Marta García Martínez, María Montserrat de Diego, María Milagros Herrera Carrasco, Jorge Piorno Prieto, Estrella Simón Romo, Paloma Manchado Martínez, María de los Angeles Padilla Padilla, María Cristina Rodrigo Pereira

**Matrimonios.** — Don Andrés Vázquez Cordero con doña María Irene Zaldívar González, el sábado, a la una, en el Capiscol; don Eduardo Rodríguez González con doña María Cristina González Martín, el sábado, a la una, en la parroquia de la Anunciación

**Defunciones.** — Doña Honorata Gómez Guerra, de Villamartin de Sotoscueva, 71 años, Santa Clara, 53; don Sebastián Gutiérrez Díez, de

Arenillas de Villadiego, 48 años, Alfonso X, 8; don Teodoro López Martín, de Cornejo, 90 años, Camposa, 13; doña María Josefa Palomino Antépara, de Burgos, 24 años, avenida del Cid, 90.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 685,2; a la una de la tarde, 685,0; a las siete de la tarde, 683,0.

Temperatura ambiente. — Máxima, 14,2 grados a las 16,15 horas; mínima, 5,6 grados a las 3,30 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, S — 11 kilómetros; a la una de la tarde, NW 13 kilómetros; a las siete de la tarde, NW — 25 kilómetros.

Higrómetro. — Humedad, 65 por ciento.

## PARQUET ROBLE

250 Ptas. m.2

Totalmente terminado IGNACIO PALACIOS, S. A. — Martínez del Campo, 1.

### Colowall

### EXCURSIONES

## A MADRID

Salidas de Burgos día 30, 3'30 tarde y día 1.º, a las 8 de la mañana. Regreso: Día 2 noche

## A MADRID

visitando Segovia. La Granja, El Escorial y Valle de los Caídos

## A LOURDES

Dos días. 1 y 2 de Mayo.

## A SAN SEBASTIAN

Dos días. 1 y 2 de Mayo.

## A SANTANDER

Dos días. 1 y 2 de Mayo.

## A BILBAO

Dos días: 1 y 2 de Mayo.

## A VALLADOLID

Jura de bandera en el Pinar día 1.º de Mayo.

## Viajes Clunia

Ag. V. G. B. 134. — Paloma, 25. — Tfno. 206633.

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premia-

do con 1.250 pesetas el número 181 y con 125 pesetas todos los números terminados en 81.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Martínez Mata, plaza de José Antonio, 12; Angela Sanz, Vitoria, 141 (Barriada Juan XXIII); De Abajo, Villarcayo, 10 y Castroviejo, San Julián, 13.

## Viajes Sayca

Días 30 Abril. 1 y 2 de Mayo.

## A MADRID

Salidas: Día 30, 3 y 8 tarde. Día 1, 8 mañana. Regresos día 2.

Días 1 y 2 Mayo.

## A BILBAO

Salida: día 1, 8 mañana.

AGB, 136, Moneda 18. Tef. 209438.

**TRASLADO DE UNA ESCUELA.** — Por Orden del Ministerio de Educación y Ciencia, publicada en el "Boletín Oficial del Estado" del pasado sábado se autoriza el traslado de los nuevos locales de seis unidades escolares de las que componen la escuela graduada mixta comarcal de Castrojeriz.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno excepcional. Una aventura increíble que supera las fuerzas de la capacidad humana. "Fugitivos en Siberia" (s. c.). Thomas Hunter. Marie Versini. ¡Un mundo desconocido hasta ahora! Mayores 14.

**CALATRAVAS** -- 5,30, 7,45 y 10,45. Con tres grandes artistas, un sensacional estreno Metro G. Mayer: "Tic... tic... tic..." (3). P. navegación. Color. George Kennedy, Jim Brown, Frederick March. Cuando el valor vence a la violencia. Mayores 14 años.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Programa asombroso. "A sangre fría" (3). Un film extraordinario fuerte, duro, descarnado, y "Cuatro historias de amor" (3 R). Catherine Deneuve. Anita Ekberg. Curd Jungens. Sabrosa picardía estupenda diversión. Mayores 18.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 1. Hoy, un programa verdaderamente asombroso y único. En Todd Ao "La colina de las botas" (s. c.). Terence Hill y "Bullitt" (3) en Technicolor, por Steve McQueen El mejor "western" y el mejor film policiaco. (Mayores 18).

**CONSULADO.** — "Slogan" (4). Eastmancolor Serge Gainsbourg Jane Birkin. Cine, cine, lo que se dice cine... ¡esta película! Una imagen de una libertad errante premiada con el trofeo del cine francés. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Un estreno con la acción del mejor "cine negro" americano: "Saqueo



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado 26 de Abril de 1941

Ha tomado posesión de su cargo el juez de Primera Instancia e Instrucción, de Burgos, don Jacinto García Monje, que lo era de Calatayud

♦ LA temperatura máxima de ayer fue de 6,6 y la mínima, de 1,8.

♦ NOTICIAS de Córdoba dan cuenta de que ha sido detenida una mujer que pretendía vender un niño por cincuenta pesetas. La criatura, que ocultaba entre sus faldas, presentaba síntomas de asfixia

## AMANTOS

Tejido, hilos, trenzas, cartón EMPAQUETADURAS, enses, mallas, grafadas etc

## SUMINISTROS VICTORIA

Coronación, 12. VICTORIA T 221477-78

en la ciudad" (3). Color. Michel Constantin. ¡Tensión! ¡Suspense! en un audaz y original "golpe", en una sola noche ¡a toda una ciudad! Mayores 18 años.

**DUCAL.** -- Hoy, de 4 a 12. Programa monstruo. "Rebeldes en Canadá" (3). Un "western" violento, salvaje, colosal y "Terror en el espacio" (2). Alucinante aventura de emoción hasta el paroxismo. Mayores 14 años.

**GOYA.** — ¿Todavía no ha visto Vd. la mejor película del año? «Un hombre llamado caballo» (4). Richard Harris. 3.ª semana del éxito más espectacular. ¡Últimos días! 5,15, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45. Apasionante estreno, en Technicolor, Fanny Cano y Junior en "Los jóvenes amantes" (4). La película de la que más se ha hablado en los últimos meses (Mayores 18 años).

**REX.** — Hoy, de 4 a 10. Programa sensacional. "Por mil dólares al día" (3). Zachary Hatchker, Pier Angeli. Un dramático "western" de odio, venganza y amor y "Operación Poker" Roger Browne. Un hecho real, convertido en gran película. Mayores 18.

**TIVOLI.** — 5,30, 7,45 y 10,45. La más moderna y dinámica realización del director de «La Celestina». Un estreno sorprendente y atrevido, con nuevas emociones: «Hembra» (Prohibido) (3R). Scop-Color. Julián Mateos, Lina Rosales. ¡Amor! ¡Suspense! Rig. Mayores 18.

# Al BANCO ESPAÑOL DE CREDITO le corresponde el número 38 en el conjunto de los Bancos Mundiales según la lista que acaba de publicar el (World Banking)

Somos sin duda el primer Banco agrícola del país pero al mismo tiempo somos el primer Banco industrial

**Nuestra inversión en valores industriales alcanza la mayor cifra con apreciable diferencia, de todos los Bancos comerciales e industriales españoles**

El domingo día 25 de Abril se ha celebrado la Junta general del Banco Español de Crédito, con asistencia de un elevado número de accionistas que llenaban por completo la Sala y que siguieron con excepcional interés el discurso del Presidente D. José María Aguirre Gonzalo.

Informa, en primer término, a la Junta que el 10 de Septiembre del pasado año D. Jaime Gómez Acebo le dirigió una emotiva carta en la que presentaba la dimisión de la presidencia de BANESTO por motivos de salud. "La decisión adoptada por el Marqués de Deleitosa ha constituido para todos nosotros un acontecimiento que nos llena forzosamente de la mayor tristeza. El lo ha sido todo en esta Casa, y no podemos ocultar en este momento nuestra emoción más profunda por la lección excepcional que ha sabido dar después de su mandato presidencial durante una de las etapas más sobresalientes en la historia de BANESTO". El Consejo ha reconocido de una manera explícita los excepcionales merecimientos de D. Jaime Gómez Acebo, exteriorizándole al propio tiempo el afecto y el respeto de todos los Administradores mediante su designación como Presidente honorario, cargo que le permitirá seguir prestando al Banco su alta y valiosa colaboración. "Pedimos a Dios fervientemente en este acto, y yo os ruego que os unáis a mi plegaria —prosiguió D. José María Aguirre—, que nos siga deparando, durante muchos años, el magisterio insuperable de nuestro Presidente honorario".

Acto seguido, dedicó palabras de emocionado recuerdo a D. Pedro Barrié de la Maza, Conde de Fenosa, Presidente del Banco Pastor y antiguo Consejero de BANESTO.

Da cuenta de que, por acuerdo del Consejo, ha recaído la Vicepresidencia en el Consejero Delegado D. Pablo de Garnica Mansi, que desempeñará las funciones inherentes a uno y otro cargo; y anuncia asimismo el nombramiento de D. Federico Silva Muñoz y D. Ricardo Gómez Acebo y Duque de Estrada como Administradores de BANESTO, glosando la personalidad de ambos Consejeros.

## BANESTO Y LA INDUSTRIA

Recuerda que los primeros gestos de nuestro Banco, con una visión excepcionalmente clara, hicieron que se extendiera por todo el país. BANESTO, por tanto, es el Banco español con más sucursales, y se halla establecido desde hace muchos años en todas las zonas agrícolas donde ha favorecido considerablemente el desarrollo de la agricultura y ha hecho desaparecer la usura que agobiaba en tiempos a nuestros campos. Somos sin duda el primer Banco agrícola del país, pero al mismo tiempo, y esto podrá sorprender a muchos, somos el primer Banco industrial. En efecto, nuestra inversión en valores industriales, consecuencia de la parte que conservamos de nuestra acción creadora de empresas o de ayuda posterior a las mismas, es de 8.114 millones, después de haber cedido sumas de consideración a dos Sociedades de Cartera, CARTISA e INVATISA, que si se agregan a las del Banco, más los valores de otras entidades filiales, llegan a un total de cerca de 11.000 millones de pesetas. Solamente los contabilizados exclusivamente a nombre de BANESTO alcanzan la mayor cifra, con apreciable diferencia, de todos los Bancos comerciales e industriales españoles.

En la línea de promoción industrial, alude a la reciente creación por BANESTO de tres grandes Sociedades en las que cuenta, por lo menos, con el 50 por 100 del capital social: la refinería de Castellón, asociados a ESSO; Cementos del Mar, unidos a la Valenciana de Cementos, en la que también tenemos una importante participación, y ACERINOX, promovida junto a las Entidades japonesas Nissihin Steel Co. y Nishho-Iwai Co. ACERINOX ha iniciado las obras de su factoría de Algeciras y la primera fase, que permitirá producir 30.000 toneladas anuales de chapa y bandas laminadas en frío de acero inoxidable, partiendo de bobinas laminadas en caliente de importación, estará en funcionamiento para fines del año próximo. Inmediatamente después comenzará la segunda fase, y cuando el mercado español absorba 60.000 toneladas de chapas y bandas trataremos de realizar la tercera fase en que se proyecta una producción integral de 120.000 toneladas de acero inoxidable, aunque las previsiones se han hecho para que esta factoría pueda alcanzar una producción anual de 300.000 toneladas.

## RELACIONES INTERNACIONALES

Nos hemos mantenido alejados de las relaciones y las participaciones internacionales. Por ejemplo, estamos asociados en BANDESCO con Bancos de primerísima categoría de siete países y participamos en otras entidades bancarias y financieras internacionales.

Creemos que para obtener ventajas del lado español es preciso que empresas españolas con volumen suficiente se establezcan también en el extranjero. Estamos dispuestos a facilitar su tarea a tales empresas mediante los acuerdos necesarios con Bancos extranjeros. Téngase presente que hemos sido siempre desde nuestros orígenes una empresa abierta al exterior. Nos honramos en contar con muchos clientes extranjeros y estamos satisfechísimos de sus relaciones con nosotros. Pero podemos afirmar rotundamente que BANESTO piensa siempre en España antes que en su propia y exclusiva conveniencia.

## EXPANSION ECONOMICA. AUTOFINANCIACION

Señala que en los últimos meses del año 1970, el mun-

do occidental, principalmente el europeo, se sintió afectado por la sensación general de que la expansión económica, segura y fuerte durante un largo período, había terminado. Pero es lo cierto que todavía no se ha llegado ni con mucho a producir esa cantidad de bienes que lleven las necesidades a la saturación. Se crearán siempre nuevas necesidades en el campo industrial, porque la inventiva y el ingenio humano son considerables, y, paralelamente, irán surgiendo nuevos productos, nuevos artículos; así como en el campo del espíritu, a medida que crezca la cultura, el hombre, en constante proceso de satisfacción de nuevas necesidades espirituales, será cada vez más feliz. Es por ello menester que prosiga la inversión, verdadero motor de la economía.

Recuerda que estamos en época de altos tipos de interés. "Creo que inciden pesadamente sobre la economía, pero, además, al contrario de lo que muchos creen, no interesan a los Bancos".

Considera ampliamente el tema de la autofinanciación. "Si no hay beneficios —dice— no hay autofinanciación y la autofinanciación es indispensable para marchar en una economía. No se ha descubierto otra cosa. La autofinanciación, como consecuencia de todas las presiones a que está sometida en este momento la economía, está disminuyendo en el Mundo y este fenómeno es sumamente grave, porque si continuara el proceso los precios tendrían que aumentar de manera considerable". Se detiene, a este propósito, en la experiencia norteamericana, porque si los EE. UU. han progresado en forma tan espectacular y han pasado a ser el país más rico del Mundo, ha sido no solamente porque tienen más o menos riquezas naturales, sino sobre todo porque las empresas americanas siempre han disfrutado de una gran autofinanciación y una línea de productividad en crecimiento constante muy superior a la europea.

En orden al desarrollo económico español estima que hay que poner el acento sobre dos aspectos de singular importancia: la industrialización y la productividad. Para lograr estos propósitos, tanto en España como en cualquier otro país, pueden los Bancos actuar con eficiencia. BANESTO está dispuesto a hacer lo necesario para favorecer ambas cosas a los empresarios españoles. Mas hay que elevar el prestigio empresarial en lugar de denigrarlo pública y constantemente como se viene haciendo, lo que motiva que muchos empresarios, por desilusión, por desaliento, por miedo a hacer frente a la realidad, tiendan a desprenderse de sus empresas. "Esto para mí es algo muy grave porque manos extranjeras pueden así adquirir las participaciones a precios de saldo".

## EL CREDITO BANCARIO

De todas suertes, para que la Banca pueda actuar adecuadamente en favor de los empresarios es fundamental que amplíe los plazos de sus préstamos. No han pasado demasiados años para que no sean muchos los que recuerden que la Banca española tenía prohibido prestar a más de 90 días. Después este plazo se amplió a 180. No es que, de hecho, no se hicieran operaciones a más largo plazo mediante renovaciones sucesivas; pero la fórmula no suponía un reposo efectivo para el prestatario. A su vez, la Banca oficial obtenía fundamentalmente sus recursos de la Banca privada, obligándola a que suscribiera hasta un elevado porcentaje de sus depósitos en fondos públicos, muy especialmente bonos de inversión. Ahora bien, si se aprueba la Ley de crédito oficial presentada a las Cortes una parte de la obligación de suscribir fondos públicos quedará sustituida por la de conceder préstamos por plazo superior a tres años. Esta reforma sería trascendental. "El ministro de Hacienda sólo merece elogios por haber presentado esta Ley, cuya importancia básica se encuentra, a mi juicio, en tratar conjuntamente el crédito llamado público y el privado, o sea, el otorgado por los Bancos oficiales y por la Banca privada. Y ello resulta tanto más necesario cuanto que la moderna tecnología necesita cada vez más capitales". Al exponerlo así a la Junta "quiero, sobre todo, hacer presente cómo BANESTO está siempre atento a las exigencias nacionales y pronto a secundarlas, a fin de que a nuestro sistema crediticio no le falte nunca el concurso del Banco Español de Crédito, como es obligado dado el papel principalísimo que le incumbe en el desarrollo económico de nuestro país".

## FINAVENT Y FINAVAL

Da cuenta de que el 14 de Noviembre de 1970 BANESTO ha constituido, con participación de La Unión y El Fénix Español, una Sociedad de financiación de las llamadas abiertas o libres denominada FINANCIERA FINAVENT, con un capital social desembolsado de 50 millones de pesetas.

Con participación igualmente de La Unión y El Fénix Español hemos creado dentro del actual ejercicio, el 18 del pasado mes de Enero, otra Sociedad bajo la razón social de FINANCIERA FINAVAL, con un capital desembolsado de 100 millones de pesetas, y que se dedicará a la financiación de ventas a plazos de bienes de equipo, dentro del régimen establecido por el Decreto-Ley n.º 57/62 de 27 de Diciembre.

## BANESTO Y LA TECNICA BANCARIA

En cuanto a las cifras de la memoria del pasado ejercicio, pone de relieve que se ha alcanzado la cifra de

169.631 millones en saldos acreedores que, unida a los saldos de Bancos y banqueros, supone un total de 187.735 millones, con un aumento de 15.170 millones en los primeros y 17.663 en los segundos. Al mismo tiempo, los depósitos de valores han llegado a los 146.702 millones, con un aumento de 10.575 millones.

En el orden técnico BANESTO está hoy día a la altura de los grandes Bancos europeos y japoneses en la utilización de los más potentes sistemas electrónicos aplicados a la Banca, habiendo sido el primero de los Bancos europeos que ha utilizado las bandas magnéticas, así como también el sistema de marcaje en caracteres ópticos.

Otra faceta de mejor servicio a la clientela es la de que todas las Sucursales de España podrán atender los talones de los propios clientes al instante; es decir, con la misma rapidez que se hace hoy día en aquellas sucursales en que se ha establecido el Servicio de Televisión.

Nos proponemos crear nuevos servicios bancarios, para lo cual estamos examinando atentamente todos los que presta la Banca en el Mundo, para adaptar los que, a nuestro juicio, sean interesantes y adecuados dadas las circunstancias españolas.

Hemos completado los estudios para sustituir el trabajo de "Posiciones" por la implantación en BANESTO del sistema llamado "On-line", teniendo en cuenta la configuración de los grandes equipos electrónicos necesarios y la influencia que en el sistema han de tener las líneas de comunicaciones, tanto por su aptitud como por su calidad de transmisión y, al mismo tiempo, por su incidencia económica en el proyecto. Agradece la colaboración de la Compañía Telefónica, que, una vez conocido el tráfico de transmisiones que supondrá la cantidad de operaciones que produce diariamente BANESTO, ha concebido una línea específica para la transmisión de datos a velocidades económicas.

"Más de 200.000 millones de recursos, cerca de 95.000 accionistas, más de 15.000 empleados en activo, 8.362 millones de valores industriales y más de 35.000 millones en fondos públicos, más de 140.000 millones prestados al sector privado agrícola, industrial y de servicios, 660 sucursales, técnica depuradísima, personal muy competente, mucha ilusión mucho deseo de superación, mucho trabajo, ser el primer Banco español y ocupar el número 38 en la lista que acaba de publicar el "World Banking" del conjunto de los Bancos mundiales. Esto es BANESTO".

## EL PERSONAL DEL BANCO

En la memoria se describe detalladamente el esfuerzo de la empresa en favor de nuestros empleados. "Quiero hacerles presente a todos, desde el primero al último, nuestra gratitud y nuestro propósito decidido de poner en acción la enorme capacidad potencial de todos los que en BANESTO trabajan con las consecuencias que han de derivarse, tanto en el orden material como en el humano, para el desarrollo de la personalidad de cada uno".

## AMPLIACION DE CAPITAL. NUEVA SOCIEDAD DE CARTERA.

En cuanto a las acciones correspondientes a la cuenta de regularización, procederemos a un reparto de 2 nuevas por cada 27 antiguas. Por lo que se refiere a la ampliación de acciones a la par, el propósito es el de ofrecer una nueva por cada 10 antiguas, con un desembolso del 50 por 100 al efectuar la suscripción, para terminar el próximo año el desembolso total.

Recuerda que fue BANESTO el primer Banco que inició la política de ampliaciones anuales de capital. "Después, en esa política, que algunas entidades al principio consideraban excesiva, nos siguieron todos. Pero aun así no hay accionista de Banco alguno que se haya beneficiado más por las ampliaciones de capital, pues somos los que hasta hoy más hemos hecho.

Anuncia el proyecto de crear inmediatamente una nueva sociedad de cartera, ofreciendo sus acciones a los accionistas de BANESTO a razón de una acción de 500 pesetas nominales de la nueva Sociedad por cada 20 acciones del Banco.

El Presidente concluyó su discurso con estas palabras: "Espero que con lo que les he dicho habrá quedado suficientemente clara la ruta de nuestra nave. Yo les pido que aprueben con su voto a esta Junta General soberana los acuerdos que les presentamos. Si así lo hacen, nos sentiremos fuertemente respaldados en nuestra gestión y nos infundirán ánimos para continuar con la tarea. Porque el mar económico tiene muchos caminos y muchos escollos le amenazan, pero el que nos otorguen su confianza nos dará aliento para que, con la ayuda de Dios, nos podamos presentar nuevamente ante ustedes con una marcha netamente favorable para todos. Si así lo hiciesen yo les prometo que llevaremos la nave con mano firme, con energía y, como siempre, con una gestión basada en la seriedad y en la responsabilidad".

La Junta de accionistas aprobó por aclamación los acuerdos propuestos por el Consejo.

**LEA VD. SIEMPRE  
DIARIO DE BURGOS**

# ROTUNDO EXITO DEL ORFEON BURGALÉS EN SU CONCIERTO DE MADRID

## Conrado Blanco, socio de honor de la prestigiosa entidad burgalesa

### La masa coral repetirá su actuación en una sesión de gala, en el Teatro Lara

### La Mesa de Burgos hizo socio de honor al Orfeón Burgalés



Madrid. (De nuestro redactor enviado especial J. Salgado). — No se había extinguido el eco del triunfo deportivo alcanzado el domingo, día 18, cuando ya se baruntaba de nuevo, en la tarde del sábado madrileño, otro rotundo triunfo que va a conseguir que el eco del nombre de Burgos tenga todavía una resonancia más fuerte, más selecta, aunque quizá menos numerosa, en la capital de la Nación. El Orfeón Burgalés grabó su nombre en el libro de oro del recoleto y ochocentista Teatro Lara. ¡Este sí que ha sido un gol de bandera! Triunfar en el escenario del Lara es miel que a muy pocos les es posible ofrecer aunque sean muchos y buenos los que lo intenten; pues ya, de por sí, constituye no pequeño éxito poder actuar en uno de los más prestigiosos teatros españoles.

Fue grande la sorpresa de cuantos burgaleses — y no burgaleses, que de todo hubo — se dieron cita en el Lara en el mediodía del domingo, 25 de Abril. Se llegó con el justificado deseo de escuchar a la masa coral de la patria chica; guiados más por la nostalgia que por el valor artístico que el Orfeón pudiera ofrecer. Y fue grande la sorpresa. Burgos tiene un Orfeón que puede tutear a los mejores que hoy existen en España y entre los que no cabe duda — el Lara fue testigo — puede contarse el nuestro. No se enrojecieron las manos con los aplausos por un sentimental sentido nostálgico. No se aplaudió al arte, la valía, la insuperable dirección del maestro Vega. Se aplaudió porque satisfizo plenamente el gusto más exigente del más duro de los críticos. Y se aplaudió porque la manifestación artística a la que se había asistido era obra plena y total de Burgos, encarnado en un reducido grupo de burgaleses: orfeonistas y directivos; que saben que el único camino del triunfo discurre por la estrecha senda del rigor y la constancia en la obra que se realiza.

Que esto fue así, que el éxito fue rotundo queda plenamente reflejado en la decisión de ese gran mecenas, de ese extraordinario y coloso hombre que es Conrado Blanco Plaza. Hombre en el que se conjuga corazón e inteligencia. Su corazón llevó al Lara al Orfeón Burgalés, por el simple hecho de que es la masa coral de su tierra. La inteligencia de Conrado vio de inmediato que el éxito no podía quedar en una simple razón sentimental, por noble y maravillosa que ésta sea. Soñaban todavía los aplausos cuando surgió la noticia. Noticia que no dudamos en calificar de gran triunfo burgalés. Uno de los grandes éxitos de este año que parece signado con el sello de lo cultural. El Orfeón Burgalés ofrecerá un concierto de gala en el Lara. ¡Casi nada! El "todo Madrid" de las Artes y las Letras escuchando a nuestra masa coral. El Orfeón sometido a prueba de los críticos musicales de la Prensa nacional y nada menos que en el Lara.

La decisión de que el Orfeón repita su actuación en un concierto de gala en el Lara, deja plenamente especificado el éxito alcanzado por la masa coral en la matinal del domingo, 25 de Abril. Uen ama a Burgos y sabe ser burgalés como el que más, Conrado Blanco, sabe que el éxito del Orfeón en la gala del Lara está asegurado por la valía artística del conjunto que tan acertadamente dirige el maestro Vega y de unos directivos plenamente entregados a que el nombre del Orfeón alcance las más altas cimas.

A las once de la mañana, el maestro Vega iniciaba los últimos preparativos del concierto en el escenario del Lara. Había cierto nerviosismo en los orfeonistas que fue desapareciendo a medida que se acercaba la hora del concierto, retrasada breves minutos para que cuantas personas se agolpaban en el vestíbulo del teatro se acomodaran en sus butacas.

Entre las personalidades asistentes pudimos ver a dos extraordinarios poetas de merecida fama nacional: José García Nieto y Ginés de Albarada; generales Uriarte y Lafont; director de Santa Sede, don Amaro González de la Mesa y director de la Obra Pía de los Santos Lugares, don José Luis Fernández de Castillejo, ambos del Ministerio de Asuntos Exteriores, acompañados por ese gran burgalés que es el Padre Esteban Ibáñez; al también burgalés y catedrático de la Universidad Central, don Francisco Cantera Burgos; obispo de Calahorra, don Abilio del Campo, acompañado del canónigo secretario de Cámara, don Luis Estalayo. La presencia del obispo burgalés fue acogida con grandes muestras de simpatía por los orfeonistas y grupo de danzas. Asistieron otros muchos e ilustres burgaleses, así como personalidades de la vida madrileña.

Al concierto asistió el director de la revista "Ritmo".

La opinión de este crítico musical no pudo ser más elogiosa. Estas fueron sus palabras hablando con el poeta burgalés don Rafael Núñez Sosáenz: "El maestro Vega es un director excepcional. Me ha causado gran impresión. Tienen ustedes un buen orfeón y un excelente director. Nunca he oído una interpretación mejor de "Negra Sombra".

El obispo de Calahorra, los generales, los poetas, el catedrático, los diplomáticos del Ministerio de Asuntos Exteriores, todas cuantas personas asistieron a la matinal del Lara manifestaron sinceramente y espontáneamente su admiración por el concierto ofrecido por el Orfeón. Las felicitaciones al maestro Vega fueron innumerables y en esta felicitación estaban incluidos todos y cada uno de los orfeonistas.

"Este es un concierto digno de darse en sesión de gala en el Lara. Y lo haremos". En estas escuetas y breves palabras de Conrado Blanco Plaza está plenamente reflejado el éxito del Orfeón Burgalés. El gran mecenas, el extraordinario poeta, el burgalés universal que es Conrado Blanco sabe, mejor que nadie, lo que eso supone.

Bajo un arco de espadas formado por los mozos del grupo de danzas del Orfeón Burgalés, hizo su entrada en la bella sala isabelina del Lara, Conrado Blanco y el obispo de Calahorra, don Abilio del Campo. Una gran ovación acogió la presencia de ambas personalidades en el palco de honor de la sala ochocentista. Y continuaron los aplausos hasta que el gesto del maestro Vega dio la previa señal a los orfeonistas para iniciar las primeras notas del "Magnificat", de Vivaldi.

Comenzó el Orfeón a cantar con la extraordinaria colaboración de la Orquesta de Cámara del conservatorio de Música Antonio de Cabezón. Como soprano, Petri López; Sánchez; contralto, María Jesús García de la Mora, tenor, Jesús Morazar.

- I "Magnificat" (coro).
- II "Et Exultavit" (soprano, contralto, tenor y coro).
- III "Et misericordia" (coro).
- IV "Fecit Potenciam" (coro).
- V "De Posuit" (coro).
- VI "Esurientes" (duo soprano y contralto).
- VII "Suscepit Israel" (coro).
- VIII "Sicut Locutus est" (coro).
- IX "Gloria Patri" (coro).

Pasó de cinco minutos el tiempo que el público permaneció de pie y aplaudiendo.

#### CONRADO BLANCO, SOCIO DE HONOR DEL ORFEON BURGALÉS

Al finalizar la primera parte del concierto, la "Reina" del Orfeón, señorita Minguito se dirigió al palco de don Conrado Blanco e hizo entrega de un precioso ramo de flores a la señora del ilustre burgalés, hijo predilecto de la provincia, que preenció el desarrollo del concierto acompañada de cuatro de sus hijas y una de sus nietas.

Antes de comenzar la segunda parte hicieron su aparición en el escenario del Lara, Conrado Blanco, el presidente del Orfeón Burgalés, señor Sanz Briones; presidente de la Mesa de Burgos, don Eduardo Valero y otros directivos del Orfeón.

La señorita Lucila Martínez Acitores anunció al público que se iba a proceder a la entrega del título de "Socio de Honor del Orfeón Burgalés", al Excmo. Sr. D. Conrado Blanco. Una gran ovación acogió el anuncio. Seguidamente, el secretario de la entidad burgalesa, don José Manuel Sedano, dio lectura al acuerdo de la Junta directiva, en su sesión de 25 de Febrero del presente año, en el que por unanimidad se concedía la preciada distinción al Excmo. Sr. D. Conrado Blanco Plaza.

Leída el acta, don José María Sanz Briones pronunció unas palabras en las que entre otras cosas dijo: "Este "Magnificat", de Vivaldi, tan emocionante, que acabáis de escuchar. Este triunfo artístico del Orfeón Burgalés, con su coro y sus danzas, con su música polifónica, con su folklore y con el alma de la Vieja Castilla, sólo ha sido posible por el entusiasmo, el desprendimiento, la emoción estética, la enorme generosidad de este mecenas de las artes y de las letras, de este español y burgalés universal; embajador unas veces y promotor otras, siempre llevando el corazón por delante, que es Conrado Blanco". Cantó el señor Sanz Briones la belleza de la sierra burgalesa en uno de cuyos bellos pueblos — Quintanar — nació Conrado Blanco para continuar diciendo: "Este embajador, poeta, escritor ilustre, burgalés de pro, fundador de "Alforjas para la Poesía", creador del primer certamen literario de la Hispanidad, amigo entrañable de todos los que a él acuden para servir al país desde el noble campo de las Letras o de las Artes, no podía ser para él una excepción el Orfeón Burgalés, entidad que tiene sólo como misión servir a España, a Castilla y a Burgos. Como amigo y como burgalés acudimos a su mecenazgo, y como tal, Conrado Blanco nos ha ofrecido siempre su honda hospitalidad; porque como dice nuestro inmortal poema cidiano "nunca de buenos hombres fue Castilla vacía".

Por todo ello, el Orfeón Burgalés, en justísima reciprocidad ha concedido a este ilustre serrano burgalés el título de socio de honor". "Acepta — continuó, dirigiéndose a don Conrado Blanco — esta pequeñísima distinción y agrándala con tu enorme corazón. Porque eso sí, puedes estar seguro que en el alma va lo mejor de nuestro corazón de burgaleses y de miembros del Orfeón".

Una gran ovación subrayó las palabras del señor Sanz Briones y se acrecentaron los aplausos en el momento en



que Conrado Blanco recibía el pergamino de Socio de Honor del Orfeón Burgalés.

#### DISCURSO DE CONRADO BLANCO

Hecho el silencio, don Conrado Blanco Plaza pronunció el siguiente discurso:

"En este casi comienzo del segundo tercio de la primavera madrileña, devociones y hospitalidades, no creadas por mí sino heredadas, bien heredadas por gracia de las llanuras encendidas y gloriosas en las tierras de nuestra sangre, os imponen mi presencia elevando el corazón a flor de labio, para recibir con júbilo alborozado y razón apasionada a uno de los más insignes, preclaros y sinceros orfeones que en el Mundo han sido.

¡Setenta y siete años os avalan! como setenta y siete virtudes en vigilia y vela de armonías levantando pirámides de clasicismo y de buen gusto frente a tanto estilo desmedrado, frente a tantas zarzillas loberas, unos y unas, entre tantos y tantos "ismos" impotentes que siguen buscando asiento sin que afortunadamente logren encontrarlo.

"Orfeón". Palabra definitiva como un verso redondo de D'Annunzio. "Sociedad de cantantes, en coro sin instrumento que los acompañe", reza con rezo de misa mayor, gallardamente en la imponente lengua de Cervantes el Diccionario de la Real Academia Española. Y reza bien: puesto que nadie, nadie puede prestar acompañamiento a quien de tantos y tan nobles corazones, a una sola voz, como ordena nuestra Academia Burgense de "Fernán González", viene con gala sin partir tan totalmente acompañado.

Tenéis esclarecido y singularísimo orfeón aproximadamente — como si así Dios lo dispusiera —, la misma edad de vuestra propia casa.

De esta casa. Mi casa... vuestra casa. Porque vuestra palpitación la ha construido. Y hay en ella encendida una brasa que no puede apagar el olvido.

Casa de ayer, de hoy, de mañana, de siempre, desde zaguán a salón, isabelina, que en esta mañana de domingo después de misa de doce sin desmayo: que la limiten y con incontenibles esperanzas se dispone a recibir y a entregar más que un bautismo con agua de Arlanzón y sal de los Madriles, un madurado y amoroso matrimonio. Porque este ayuntamiento de hoy, en esta capilla ochocentista, a mí, se me antoja que es como si se celebrasen las bodas reales de una época de respeto, de recato y buenas formas, con la prestancia, la gallardía y la donosura del Orfeón de Burgos.

¡Gracias queridos y entrañables burgaleses desde lo más íntimo e inagotable de mi gratitud por el homenaje mayor de esta visita!

¡Andariego: sublimes con la canción al alma! ¡Altareño trashumante de la oración cantada! ¡Alforjeros de la emoción y de la altura, rindiendo viaje de prodigio, casi inconcebible en esta intimidad donde habitan, descansan y siguen haciendo camino otras Alforjas incansables, alumbradas en mis albas pinariegas, con rumores de Arlanzas y de Dueros, para explicarle a la rca de los vientos el milagro de unas fuentes de nevero que rompieron a hablar entre el romance.

Y gracias — y esta vez con gracias desbordadas — como hay que agradecer lo que dudosamente se merece, por haber nombrado compañero de honor en el coro sin fin del honor mismo. Gracias de una vez y para siempre.

Habéis hecho muy bien en aceptarme. Yo empeño mi palabra en mereceros. Y si mis fuerzas no llegan a mis ansias, tampoco os importe, ni rectificáis por ello los errores para que jamás se descabalgue la hidalguía. Que la hidalguía, como todo afán caballeresco, es herencia y es fruto del Amor Divino y El nos alienta y nos ayuda siempre en el ejercicio de lo misericordioso. Por eso os pido que jamás os enmendéis en los impulsos generosos. Antes mejor los sigáis prodigando sin reservas, como hicisteis hoy, porque así dando y dando limosneramente a lo largo y a lo ancho, nos iremos acercando a los caminos de la cumbre donde crece con toda su pureza el rosal hecho luz de la Piedad".

Fuertes y cálidos aplausos acogieron la brillante pieza oratoria de ese gran poeta que para honor y honra de Burgos se llama Conrado Blanco Plaza.

#### EL ORFEON BURGALÉS, SOCIO DE HONOR DE LA MESA DE BURGOS

"A tal señor, tal honor". Justo es reconocerlo y el Orfeón tuvo en esta magnífica mañana madrileña su tamo (Pasa a décima página)

# SOLEMNE SESION CONSTITUTIVA DEL NUEVO CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

**«Se enfrenta con tiempos nuevos -dijo el señor Trillo-Figueroa-, que habrá de encarar con el mismo espíritu de siempre»**

Conforme se había anunciado, a las diez de la mañana del domingo y en el salón de sesiones de la Diputación, se celebró el acto de constitución del nuevo Consejo provincial del Movimiento, según lo dispuesto por la Superioridad y al igual que en las demás provincias españolas.

Presidió el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez acompañado del presidente de la Diputación, como consejero provincial, don Pedro Carazo; alcalde de la ciudad, en su condición de consejero nacional, don Fernando Dancausa; procurador en Cortes, señorita Belén Landáburu, y subjefe provincial del Movimiento, don José-Félix Echevarrieta.

Asistieron los consejeros salientes y entrantes, y la sesión se abrió con unas palabras de saludo del señor Trillo-Figueroa, que agradeció a los primeros sus servicios y a los segundos expresó la esperanza que en ellos tenía depositado el Consejo de continuar fielmente las líneas políticas del Movimiento.

El secretario provincial don José Matesanz dio lectura al acta de la última sesión del pleno, que fue aprobada. Seguidamente tuvo lugar la ceremonia de prestar juramento de sus cargos los nuevos consejeros, juramento que recibió el jefe provincial, tras lo cual se verificó la elección de la comisión Permanente del Consejo provincial, previas dos votaciones que se hicieron conforme a lo dispuesto en la Ley Orgánica del Movimiento.

Por virtud de ello, la Permanente ha quedado constituida de la siguiente manera:

Presidente: jefe provincial, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

Vicepresidente: sub-jefe provincial, don José-Félix Echevarrieta Miguel.

Vocales: don Fernando Dancausa, don Pedro Carazo, don Isaac Rubio, don Avelino García, don José Matesanz, don José-Eugenio Romera, don Luis Ruiz, don Eduardo Rico, don Teófilo Espino, don José Muñoz Avila, doña María del Carmen Olea, don Rafael Vadillo y señorita doña Vicenta López Ortiz.

Secretario: don Jesús-Antonio Zaldivar.

Después se hizo el señalamiento de los días de las sesiones ordinarias que la Permanente celebrará el último martes de cada mes, a las doce de la mañana, y el Pleno, los últimos martes de Marzo, Junio, Septiembre y Diciembre, a continuación de las reuniones de la Permanente.

En nombre propio y de los consejeros salientes, don Antonio Andueza pronunció unas palabras de despedida, y por los entrantes habló don Jesús-Angel Martín Martín, cerrando la sesión el jefe provincial y presidente del Consejo, don Federico Trillo-Figueroa que reiteró su gratitud a los consejeros que cesaban por el apoyo prestado al Movimiento y recogiendo unas palabras del señor Andueza, dijo que tiene la seguridad de que dicho acto de relevo



no supone un alejamiento de los que se van y que continuarán con la misma fidelidad en el Movimiento.

«El nuevo Consejo —añadió— se enfrenta con tiempos nuevos que habrá de encarar con el mismo espíritu de siempre y con el mejor espíritu, ya que ningún contraste de pareceres ni concurrencia de criterios puede afectar a lo fundamental porque como decía Erasmo de Rotterdam, la mutación supone la muerte, y el Movimiento nacional de hoy es el mismo que el ayer, que será el de mañana. En este espíritu —terminó diciendo—, están hermanados los dos Consejos aquí presentes en este acto, el que ha cumplido su

tarea y el que comienza hoy su vida política».

A las doce y cuarto del mediodía finalizaba la sesión constitutiva del nuevo Consejo provincial del Movimiento, que está formado por 48 miembros

## AUTORIDADES A CANARIAS

Concluido el acto, emprendieron viaje a Madrid el presidente de la Diputación de ésta, así como el alcalde de la capital que, juntamente con el ingeniero jefe de la sección de Vías y Obras provinciales, se trasladarían por la tarde, en avión, a Canarias, para asistir a unas jornadas nacionales relacionadas con la problemática de vías y obras.

## Fiesta patronal del Centro Catalán

La señorita Montserrat Agustí, "Pubilla" del año representará a Cataluña en las fiestas de San Pedro

El domingo el Centro Catalán y la Agrupación de devotos de la Virgen de Montserrat celebraron su fiesta patronal, con una misa a la una de la tarde, en la iglesia de Santa Clara, asistiendo los miembros de la colonia catalana y devotos de la Patrona de Cataluña.

Después en un restaurante, los catalanes se reunieron en una comida de hermandad, siendo proclamada nueva "Pubilla" 1971, la encantadora señorita Montserrat Agustí que representará al Centro Catalán en las próximas ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo.

## Exito del «Día del Subnormal»



Con gran éxito y cariñosa colaboración ciudadana se celebró el domingo en nuestra ciudad el «Día del Subnormal» por cuyas intenciones el vicario general de la diócesis, don Vicente Proaño, ofició una solemne misa en la Catedral, presidiendo la junta directiva de ASPANIAS.

Después se inauguró la exposición de trabajos y labores ejecutados por subnormales y la cual fue abierta en la Academia provincial de Dibujo.

Por las calles se llevó a cabo una postulación y las esposas de las autoridades presidieron una de las mesas peticionarias en el Espolón, donde actuó la banda de música del Gobierno militar.

(Foto FEDE)

**CAFETERIA ISLA**  
le ofrece sus servicios para:

- \* INAUGURACIONES
- \* LUNCH
- \* BAUTIZOS
- \* BANQUETES

**CAFETERIA ISLA**  
SERVICIO A DOMICILIO  
TELEFONO: 205982

Varios ministros en el "stand" de Burgos en la Feria internacional de la Construcción y Obras Públicas  
Ha sido montado por el Ayuntamiento

El "stand" de Burgos en la Feria internacional de la Construcción y Obras Públicas (FICOP), inaugurada el sábado último en Madrid por los ministros de Relaciones Sindicales, Vivienda y Obras Públicas, fue visitada con todo interés por los titulares de estos Departamentos ministeriales en el pabellón de Cristal de la Feria internacional del Campo.

En el "stand" burgalés que ha sido montado por el Ayuntamiento de nuestra capital, con el concurso, además, de distintas empresas comerciales, figura una maqueta del polígono residencial "Gamonal" y en vías de próxima realización; muestrario del Plan general Urbano de la ciudad con planos coloreados y especificación de zonas; ampliaciones fotográficas en color de las nuevas realizaciones urbanísticas en Burgos y curiosas "fotos" de la ciudad antigua, que sirven para establecer el contraste entre el pasado y el presente de Burgos y para dar idea de la profunda transformación urbana de la capital; acuarelas sobre la "Autovía de Ronda"; puentes de los Ingleses, éste ya ampliado y de la calle "Alcalde Martín-Cobos", virtualmente concluida en el polígono industrial de Gamonal - Villimar-Villayuda, así como otro apunte artístico del proyecto de construcción del paso inferior del ferrocarril en la carretera de Logroño, actualmente en fase de obras.

Los ministros de Relaciones Sindicales, Vivienda y Obras Públicas, en su visita al pabellón de Burgos, fueron acompañados por el teniente de alcalde don César Rico Pardo en representación del Ayuntamiento.

todas las cuentas participan automáticamente

No descuide su saldo

**sorteo 1971**  
OTRO MILLON DE PESETAS EN PREMIOS  
CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

**Restaurante**  
JORGE MANRIQUE  
**Palencia**  
PLATOS TIPICOS  
AMPLIA CARTA  
COCINA PRIMER ORDEN  
SERVICIO ESMERADO  
AMBIENTE EXCELENTE



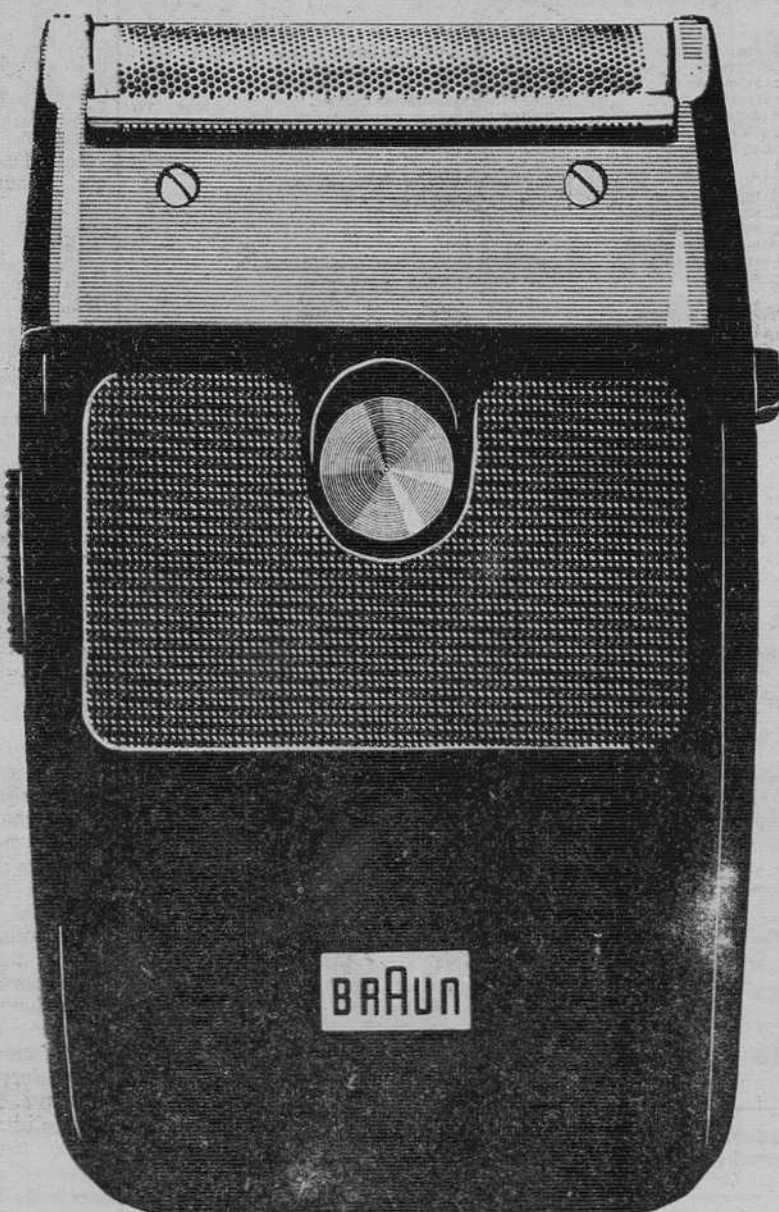
# Operación Canje Braun

## 400 Ptas.

## para Ud.

Vaya a la tienda con su vieja máquina de afeitar y cámbiela por una Braun Sixtant S, obtendrá un abono de 400 Ptas. y por fin se sentirá orgulloso de su máquina de afeitar.

Consiga el único afeitado profundo y suave que dura todo el día.



**BRAUN**

# RESONANTE TRIUNFO DEL ORFEON, EN MADRID

(Viene de séptima página)

bién merecido homenaje, a cargo en esta ocasión de la Mesa de Burgos, dignísima representación burgalesa en la capital de la nación, que pilota con acierto extraordinario y entrega absoluta otro gran burgalés, don Eduardo Valero. De manos de éste también burgalés de pro, recibió el presidente del Orfeón el pergamino en el que se nombra al Orfeón, Socio de Honor de la Mesa de Burgos en Madrid. Fueron las palabras del presidente de la Mesa de acendrado burgalesismo, de amor entrañable a la Patria chica, de justo y merecido reconocimiento a la labor que Conrado Blanco realiza. Fue su intervención subrayada con largos y prolongados aplausos.

## SEGUNDA PARTE DEL CONCIERTO

Sólo la extraordinaria valía de la masa coral burgalesa podía hacer posible armonizar la primera parte con la segunda del concierto. Y en el decir, de quien para ello tiene conocimiento, fue logrado plenamente. De ahí, todavía, que fuera más meritorio el triunfo alcanzado por el Orfeón y que del Lara se llevaran los técnicos la impresión de que habían escuchado a uno de los mejores orfeones de España. El programa de esta segunda parte, fue el siguiente:

"Ave María", de Arcadelt; "Pues que ya nunca nos veis", de Juan del Encina; "Dadme albricias hijos de Eva", de Cancionero de Upsada; "Miestrella eres tú", de Josly; "Odi et amo", de Carl Orff; "Negra sombra" (canción gallega), de J. Montes; "Campanita" (canción rusa), de Jaroff; "Rusiñol" (canción catalana), de A. Pérez Moya; "Morenita" (canción burgalesa), de Amoretii; "Cortejo que cortejas" (canción burgalesa), de A. J. Quesada.

Los aplausos daban la sensación de que no iban a cesar. Sólo el himno a Burgos puso fin a este magnífico concierto del Orfeón Burgalés, que repetirá en sesión de gala, en el famoso teatro Lara, de Madrid.

Por último, Conrado Blanco y los directivos de la Mesa de Burgos, se desplazaron hasta el hotel donde se alojaba la expedición burgalesa, para presidir el almuerzo con el que Conrado Blanco obsequió al Orfeón. A las seis y media de la tarde se emprendía viaje de regreso a Burgos.

(Foto FEDE)

# Numeroso público asistió a la conferencia del novelista Miguel Delibes



Numeroso público acudió en la tarde de ayer a la conferencia pronunciada por Miguel Delibes. Fueron muchas las personas que se vieron precisadas a seguir de pie, en los laterales de la sala de la Facultad de Teología, la amena disertación del famoso novelista vallisoletano que cuenta en Burgos con numerosos admiradores. El acto fue un acierto de la Secretaría de la C. I. T. E. y de la Delegación provincial de Información y Turismo, patrocinadora de "Tiempo Nuevo", bajo cuya denominación se agrupan cuatro aulas: Poesía, Música, Bellas Artes, Literatura-libros.

En la mesa presidencial y junto al conferenciante se encontraban los señores Martín Santos, director del aula de Literatura; don Eduardo G. Rico, crítico literario del diario "Madrid" y don Antonio López Fernández, delega-

do provincial de Información y Turismo.

El Sr. Martín Santos que hizo la presentación del acto y a continuación presentó al conferenciante el crítico literario don Eduardo G. Rico, quien hizo una exposición de la obra literaria de Miguel Delibes.

Tras las intervenciones de las dos personas citadas inició Miguel Delibes su conferencia que fue seguida con extraordinario interés por todo el público. Centró el tema de su disertación en una versión subjetiva de los artistas y su obra, para hacer especial hincapié en la creación literaria. Comenzó afirmando Delibes, a manera de introducción, que no podía decir que se sentía como en su casa, sino en su propia casa, ya que como por todos era conocido y al igual que su amigo Zanetti, tiene su propia casa en un pueblecito de la provincia burgalesa. Agradeció la acogida que se le dispensaba para pasar a iniciar el tema de su amena disertación expresando su duda de que la vocación del artista se decida por motivos crematísticos.

Con relación al novelista dijo que actuaba en virtud de un movimiento de dentro a fuera. El artista, el novelista —diría más adelante—, no puede sino sentir envidia de los profesionales que pueden dar por finalizada su tarea a las siete de la tarde. Por el contrario, el artista trabaja día y noche, cuando come y cuando duerme, ya que no interrumpe su trabajo creador en la busca incansable den uevas soluciones, sujetas siempre a renovación. Se extendió después en lo que denominó temperatura necesaria con la que ha de actuar el artista, ya que su obra no puede tratarse, al igual que los metales, en frío. Precisaba de la temperatura adecuada, de serenidad de espíritu. Pasó luego a referirse al momento presente en el que dijo que por la angustiosa falta de tiempo había surgido la especialización en perjuicio del polifacético artista del Renacimiento, aspecto este que había llegado hasta Unamuno, al abarcar el maestro toda la amplia gama de la Literatura. Hoy sólo se puede ser o poeta o novelista, escultor o pintor sin que el tiempo permita poder dominar más de una sola materia.

Terminó su brillante intervención sobre, la creación literaria afirmando que leyenda despacio una novela es fácil descubrir qué páginas se deben al talento del escritor y cuáles a la oficiosidad del escribiente.

Una calurosa ovación premió la intervención del famoso novelista vallisoletano. Concluyó el acto abriéndose un coloquio, en el que Delibes contestó a las preguntas que le fueron formuladas. Finalmente el novelista fue muy felicitado por el público, siendo también muchas las personas que solicitaron su autógrafo.

(Foto FEDE)

# Acontecimiento editorial en Burgos

## Ha aparecido en nuestra ciudad la COLECCION PURPURA de Editorial LIBRA

100 ejemplares. Obras íntegras y seleccionadas de los grandes maestros de la Literatura universal. Aparición semanal. 17 Ptas. ejemplar. Envío a domicilio. Títulos no incluidos en la Biblioteca Básica de R. T.V.

Días pasados dábamos noticia del próximo lanzamiento en nuestra ciudad de la Colección PURPURA de Editorial LIBRA, que tan buena acogida ha tenido en Madrid.

Aquel anuncio es hoy una realidad. Muchos burgaleses han adquirido y recibido ya en su domicilio los primeros ejemplares de esta colección. Los motivos de esta adquisición han sido múltiples y variados. Desde quien los compra para formar en casa una biblioteca selecta con las más destacadas obras de los grandes maestros, hasta quien lo hace para ayudar con ellas a la formación y estudio de sus hijos.

# Audiencia privada de Pablo VI al Nuncio Apostólico en España

## Monseñor Goiburú, Prelado doméstico de Su Santidad

Ciudad el Vaticano (Efe). Su Santidad el Papa Pablo VI, ha recibido esta mañana en audiencia privada a monseñor Luigi Dadaglio, Nuncio apostólico en España.

## MONSEÑOR GOIBURU, PRELADO DOMESTICO PONTIFICIO

Pamplona (Cifra). — Su Santidad el Papa ha nombrado Prelado doméstico al sacerdote navarro don Joaquín María Goiburú Lopetegui, director nacional de las Obras misioneras pontificias. El Padre Goiburú nació en Villaba y tiene en la actualidad 67 años.

NUEVA PRESIDENTA DE LA H.O.A.C. Madrid (Cifra). — La H. O. A. C. femenina, reunida en asamblea nacional, ha elegido como presidenta, a la señorita Francisca Tortajada. La nueva presidenta nació en Valencia y desde su juventud militó en la Acción Católica española. Fundó la H.O.A.C. en su ciudad natal y ha participado en numerosos Congresos y asambleas nacionales e internacionales.

A esta asamblea nacional han asistido representantes de todas las provincias españolas y en ella se han reafirmado en ser los portavoces y representantes del mundo del trabajo femenino ante las jerarquías, y en el deseo de contribuir a la presencia de la Iglesia entre los obreros.

Entre otros, se ha tomado también el acuerdo de simplificar la estructura de organización de la H.O.A.C., ampliando la comunicación con la base.

**IMPORTANTE EMPRESA CORSETERIA**  
Con excelente cartera de clientes y muy introducida en el mercado  
**NECESITA REPRESENTANTE**  
para BURGOS y PALENCIA —capitales y provincias—. Escribir con amplias referencias a: J. Domech, Paseo General Mola, 45, 9.º, 2.ª Barcelona.

**REGADIO por aspersion**  
**ITAL - RIEGO CARNEVALI**  
expondrá en la  
**FERIA DE MUESTRAS DE LERMA**  
los días 1.º y 2 de Mayo, las últimas NOVEDADES y ADELANTOS EN RIEGO POR ASPERSION, así como sus ya famosas e IMBATIBLES BOMBAS con equipos funcionando.

# ACADEMIA NACIONAL POLITECNICA

MADRID-12 Lavapiés, 6-3.º

SALAMANCA Plaza Mayor, 11

Inscrita en el registro de Academias de la Presidencia del Gobierno para preparar estas oposiciones.

(Si pide información por escrito, dirijase a Salamanca y le atenderemos antes).

# Las de Motor Ibérica cosechan todos los triunfos.

Las cosechadoras de Motor Ibérica triunfan sobre las dificultades del terreno. Triunfan en las grandes extensiones de cultivo. Obtienen los triunfos de rendimiento y la ganancia en resistencia al paso del tiempo. Poser una cosechadora de Motor Ibérica es tener todos los triunfos en la mano.

MF 610 Fruto de la experiencia Massey Ferguson, la cosechadora MF 610 no conoce obstáculos. Su potencia y gran capacidad de trabajo significa mayor rendimiento y más seguridad. Sólida y maniobrable, trabaja velozmente incluso en terrenos accidentados.

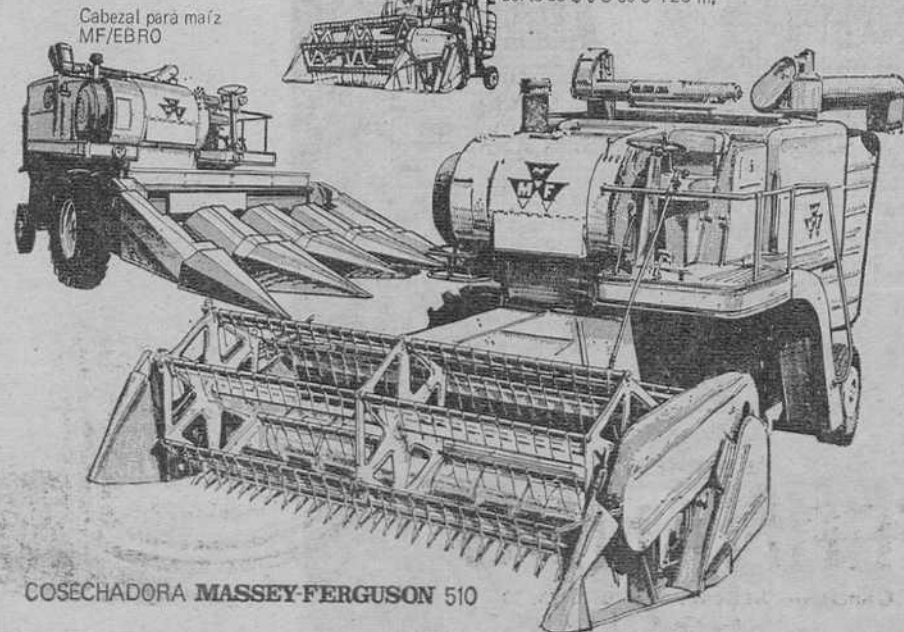
Motor Perkins 6 cilindros - Corte de 4'20 m. • 6 sacudidores de tipo abierto y sin fondo • Frenos hidráulicos de disco - Dirección hidráulica - Tanque para grano de 2.800 litros. • Gran cilindro de trilla de 56 cms. de diámetro - Mandos totalmente hidráulicos.

En las cosechadoras MF 610 y MF 410 la mesa de corte para cereales, puede reemplazarse en 2 minutos, por los cabezales para recolección de maíz —fabricados por Motor Ibérica— lo que las convierte en las máquinas más eficientes, útiles y económicas del mercado. También con equipo de arugas para cosechar arroz.

Otros modelos de cosechadoras Massey Ferguson: MF 31/12 (Corte de 2'10 ó 2'40 m.) MF 67/12 (Corte de 2'55 ó 3 m.)

Garantía de un servicio post-venta con 418 bases. Servicio Técnico dotado de equipos móviles.

MF 410 Corte de 3 ó 3'60 ó 4'20 m.



COSECHADORA MASSEY-FERGUSON 510

Concesionario: Palacios Auto-Agrícola - Merced, 5 - Apartado 388 - BURGOS  
Sucursales en: Miranda de Ebro, Aranda de Duero, Medina de Pomar

# LOPEZ BRAVO EXPONE EN SEVILLA LA POLITICA DEL GOBIERNO RESPECTO A LOS PAISES DE IBEROAMERICA

## En Junio visitará otras cinco naciones hispánicas

Sevilla (Cifra). — «España, que ha prestado tradicionalmente una atención afectiva a sus relaciones con los pueblos de Iberoamérica, debe tomar hoy día conciencia de la verdadera situación de estos pueblos y volcar hacia ellos lo mejor de sus energías y de sus desvelos. Y esta actividad no debe ser sólo del Gobierno; es la sociedad española, en sus diversos estamentos, nuestras instituciones, nuestras empresas y nuestros hombres, quienes deben, junto naturalmente al Estado, crear esta nueva mentalidad iberoamericana», dijo el ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, en la conferencia pronunciada hoy en el Salón de Embajadores de los Reales Alcázares, sobre el tema «España e Iberoamérica en la década de los años 70. Impresiones de un primer viaje».

Analizó el ministro el estado actual de Iberoamérica y, al referirse a sus aspiraciones, dijo que al avance demográfico, y al insuficiente desarrollo económico, se ha unido un violento despertar de aspiraciones populares. «Hoy las naciones de Iberoamérica —dijo— claman por el progreso económico, por la justicia social, por una vertebración política propia con soporte y arraigo popular, por el reconocimiento y el ejercicio de su independencia».

El señor López Bravo examinó seguidamente el nuevo nacionalismo y después de afirmar que Iberoamérica atraviesa un período histórico de renovado nacionalismo, que se manifiesta a la vez en una vertiente interna y en otra internacional, dijo que España, «que fue madre dolorida en el nacimiento de las naciones hispanoamericanas, hace ciento cincuenta años, comprende hoy muy bien los esfuerzos casi biológicos, las crisis de crecimiento de los países de su estirpe. Esta comprensión no deja de teñirse de cierto orgullo, al contemplar la fructificación de un proceso que se inició en nuestro propio ser. El nuevo nacionalismo iberoamericano nos merece el máximo respeto».

«La nueva política iberoamericana» fue de los aspectos examinados por el señor López Bravo y dijo que España, que ha prestado tradicionalmente una atención afectiva a sus relaciones con los pueblos de Iberoamérica, debe tomar hoy día conciencia de la verdadera situación de estos pueblos y volcar hacia ellos lo mejor de sus energías y de sus desvelos. «Y esta actividad no debe ser sólo del Gobierno; es la sociedad española, en sus diversos estamentos, nuestras instituciones, nuestras empresas y nuestros hombres, quienes deben, junto naturalmente al Estado crear esta nueva mentalidad iberoamericana. Es una tarea —afirmó— claramente al alcance de nuestras posibilidades y llamada a tener éxito».

Más adelante, hizo un detallado examen de las experiencias de su reciente viaje.

El ministro terminó diciendo que «hay razones para que cuanto les he dicho como impresión de este primer viaje sea más realizable por España que, tal vez, por otras naciones. No me refiero sólo a las históricas, ni siquiera a las muy decisivas que representan una corriente humana traducida en múltiples lazos familiares. Me refiero a un problema de magnitud: nadie puede pensar que la potencia demográfica y económica española puede preocupar a ninguna nación iberoamericana, y ello es igualmente cierto en el sentido contrario. España, según pienso, está más cerca que otros Estados de la medida hispanoamericana y, por ello, su propia y actual experiencia puede serle mucho más útil. Para alcanzar el rellano económico en el que ahora nos hallamos, hemos debido atravesar situaciones muy similares a las que confrontan aquellas naciones; y, en numerosos aspectos también nosotros podemos aprender la lección de su propia experiencia».

«Respecto a nuestras relaciones diplomáticas con Cuba, actualmente a nivel de encargado de negocios, existen un par de problemas pendientes: el de las indemnizaciones a los españoles cuyas posesiones fueron expropiadas y el de los presos políticos. Y en cuanto a Méjico, el hecho de no tener relaciones depende en mayor medida de su postura que de la nuestra», dijo el ministro en respuesta a una de las preguntas que le fueron formuladas en el coloquio que siguió a su conferencia.

Sobre el mismo asunto de las relaciones hispano-cubanas, y en respuesta a otra pregunta de un perio-

disto, el señor López Bravo dijo que los Estados Unidos no pondrían trabas a la presencia de un embajador español en Cuba; «de cualquier modo —añadió— creo que nos conocen lo suficiente para saber que no les haríamos caso».

Finalmente, el ministro anunció que su próximo viaje a Iberoamérica será a cinco países. Comenzará en Bogotá y la fecha prevista de su llegada a la capital colombiana es la del 19 de Junio próximo.

### DECLARACIONES A «EFE»

Sevilla (Cifra). — «Algunas naciones iberoamericanas atraviesan ahora por las mismas etapas de desarrollo que ya superó España, cuya ayuda, por eso mismo, puede resultar especialmente valiosa para aquellos pueblos», ha declarado el ministro español de Asuntos Exteriores al director de la Agencia «Efe».

He aquí algunas de las preguntas formuladas al señor López Bravo y sus respuestas:

—Usted ha repetido en múltiples ocasiones, durante sus conferencias de Prensa en los países iberoamericanos recién visitados, que la Hispanidad necesitaba formularse, a través de una nueva doctrina acorde con el tiempo en que vivimos, ¿podría indicarnos, señor ministro, qué método puede seguirse para lograr este objetivo?

—Efectivamente, la coyuntura presente, tanto en los países iberoamericanos como en el nuestro, brinda la base de nuevos planteamientos en nuestra vinculación activa con dichas naciones. La columna vertebral de esta nueva fase es la cooperación. Una cooperación que se caracterice por un cotejo abierto y sincero de posibilidades y necesidades y cuyo marco incluya lo económico, lo social y lo cultural.

Ahora bien, la cooperación no es posible sin una clara y abierta coordinación diplomática, sobre la temática internacional que interese a ambas partes. Precisamente esta armonización político-diplomática es de esencial importancia y debe constituir la fuerza motriz de nuestras actuales relaciones.

—¿Cuáles son las perspectivas de nuestras relaciones económicas con los países iberoamericanos, habida cuenta de que nuestra balanza comercial con ellos presenta un déficit crónico?

—En efecto, nuestra balanza comercial con Iberoamérica es deficitaria; pero lo es algo menos que con el conjunto económico internacional. Creo que, con sus compras en Iberoamérica, España presta un servicio al desarrollo de aquellas naciones y que esas compras deben, incluso, incrementarse. Pero, desde luego, debemos también esforzarnos en acrecer nuestras exportaciones, en las que se advierte una rápida diversificación y la participación en aumento de los bienes de equipo. En los comunicados conjuntos que resumen mis recientes visitas a cinco países queda constancia de que éstos son propósitos compartidos y de que, por ejemplo, ni siquiera satisface a argentinos y españoles que nuestros intercambios se hayan multiplicado casi por diez en la última década o a brasileños y españoles que se hayan quintuplicado en los últimos seis años.

—¿El planteamiento en profundidad de una nueva relación entre los pueblos de Patria hispánica resultará compatible en la práctica con la política de relaciones comerciales preferenciales que abre nuestro acuerdo con el Mercado Común?

—Debemos procurar que lo sea. Y ello depende de la voluntad de iberoamericanos y de españoles, tal como dije al conversar en Montevideo con los miembros del comité ejecutivo permanente de la A.L.A.L.C. Querriamos entrar por la puerta representada por la creación, en ella, del Consejo de ministros de Relaciones Exteriores, como su órgano supremo y, en este sentido debemos formular pronto un planteamiento clave, a lo que estamos autorizados por el artículo 70 del acuerdo preferencial que firmé con la Comunidad Europea y que nos abre la posibilidad de constituir uniones aduaneras o zonas de libre cambio. Ello no debe evitarse sino favorecer los diálogos bilaterales con los países miembros de la A.L.A.L.C. o con aquellos que, en el seno de ésta, han creado áreas específicas como las representadas en el acuerdo de Cartagena o Pacto Subregional Andino, por ejemplo.

# EL PRINCIPE PRESIDE LA ENTREGA DE DIPLOMAS EN LA ESCUELA DE ESTADO MAYOR

Madrid (Logos). — «Sé asistido el vicepresidente del Gobierno, ministros del Ejército y Marina, capitán general Alonso Vega, capitán general de la primera región, ex ministro del Ejército don Antonio Barroso y otras autoridades».

### LA PRINCESA DE ESPAÑA EN VALENCIA

Valencia (Cifra). — La Princesa de España llegó al aeropuerto de Manises a las diez de la mañana, para presidir los actos de inauguración de varias Instituciones benéficas.

Después de ser cumplimentada por las autoridades, la Princesa de España se dirigió a la residencia general de la Seguridad Social «La Fe» inaugurando oficialmente la Escuela de enfermeras y las clínicas maternal e infantil, obras con las que quedan ultimadas las instalaciones asistenciales, faltando únicamente el centro de investigaciones.

El obispo auxiliar, monseñor Jesús Ula bendijo las instalaciones.

Ocupa 11.000 metros cuadrados edificadas y el coste de su construcción ha sido de cerca de sesenta y ocho millones de pesetas.

Los edificios de los centros maternal e infantil han costado más de trescientos ochenta millones de pesetas.

### NOTA DEL MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES

Madrid (Logos). — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores facilita la siguiente nota:

«A invitación del ministro de Asuntos Exteriores de España, don Gregorio López Bravo, el secretario de Asuntos Exteriores de la República de Filipinas, general Carlos P. Rómulo, realizará una visita oficial a Madrid durante los días tres y cuatro de Mayo próximo.

La visita tiene lugar dentro del marco de la entrañable y tradicional amistad existente entre los dos países y de los periódicos contactos entre sus Gobiernos».

Madrid (Logos). — «Sé asistido el vicepresidente del Gobierno, ministros del Ejército y Marina, capitán general Alonso Vega, capitán general de la primera región, ex ministro del Ejército don Antonio Barroso y otras autoridades».

Madrid (Logos). — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores facilita la siguiente nota: «A invitación del ministro de Asuntos Exteriores de España, don Gregorio López Bravo, el secretario de Asuntos Exteriores de la República de Filipinas, general Carlos P. Rómulo, realizará una visita oficial a Madrid durante los días tres y cuatro de Mayo próximo. La visita tiene lugar dentro del marco de la entrañable y tradicional amistad existente entre los dos países y de los periódicos contactos entre sus Gobiernos».

Madrid (Logos). — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores facilita la siguiente nota: «A invitación del ministro de Asuntos Exteriores de España, don Gregorio López Bravo, el secretario de Asuntos Exteriores de la República de Filipinas, general Carlos P. Rómulo, realizará una visita oficial a Madrid durante los días tres y cuatro de Mayo próximo. La visita tiene lugar dentro del marco de la entrañable y tradicional amistad existente entre los dos países y de los periódicos contactos entre sus Gobiernos».

Madrid (Logos). — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores facilita la siguiente nota: «A invitación del ministro de Asuntos Exteriores de España, don Gregorio López Bravo, el secretario de Asuntos Exteriores de la República de Filipinas, general Carlos P. Rómulo, realizará una visita oficial a Madrid durante los días tres y cuatro de Mayo próximo. La visita tiene lugar dentro del marco de la entrañable y tradicional amistad existente entre los dos países y de los periódicos contactos entre sus Gobiernos».

## Declaración sobre la Renta

Se asesora y se rellenan impresos

### Asesoría Contable Fiscal «TEFICA»

Cordón, 3 - Telf. 208107

**ALFOMBRAS**  
**GRAN CALIDAD**

muebles  
**evelio**

VITORIA 58 58 60, 62

---

Su equipo de **NOVIA**

Su lista de **BODAS**

Su viaje de **LUNA DE MIEL**

CONFIELO A

**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

## TRATAMIENTOS de BELLEZA

# GUERLAIN



Durante los días  
26 al 30 de Abril

Una Estheticienne del Instituto de Belleza GUERLAIN, París estará a su disposición en

Perfumería

## FERNANDO

CARDENAL SEGURA, 3 • TEL. 20 33 73  
BURGOS

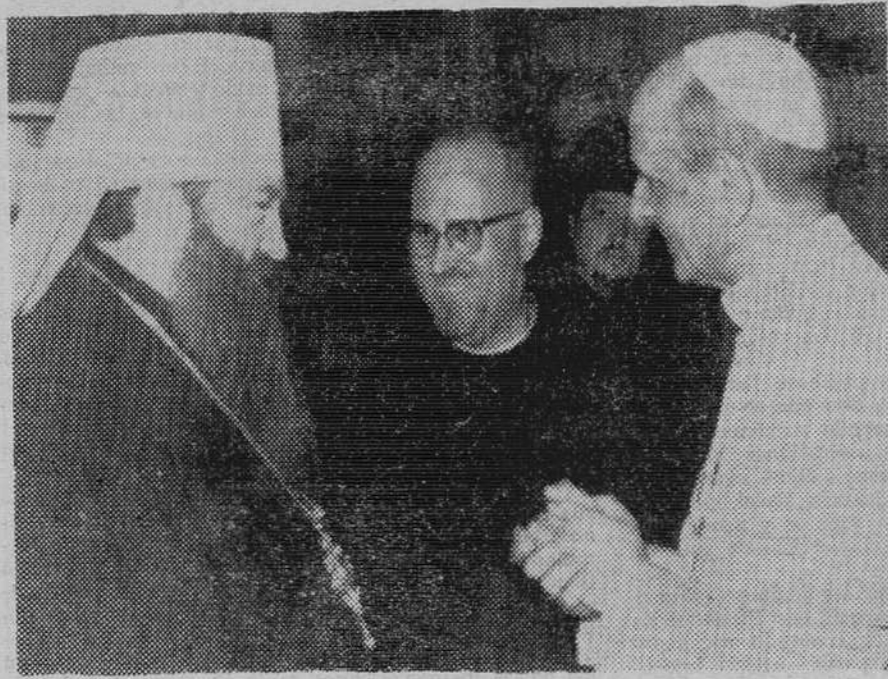
Consultas gratis • Para tratamientos reserva hora



# LA «AUSPOLITIK» DEL VATICANO CONTACTA CON MOSCÚ, BELGRADO, PRAGA Y BUDAPEST

- Se intenta sustituir el ambiente de abierta hostilidad por un «modus vivendi» de respeto y tolerancia
- Con esta prueba de flexibilidad el Vaticano espera conseguir la permanencia y tolerancia de la creencia en Dios en el Este

Por Jesús SAINZ MAZPULE



Pablo VI hablando con el Metropolitano de Leningrado, Nikodim, en una audiencia especial. — (Foto EFE).

La visita del ministro de Asuntos Exteriores de la República Popular de Hungría, Janos Peter, días pasados al Vaticano, visita calificada en fuentes diplomáticas de «muy cordial», a los pocos días de la efectuada por el presidente Tito de Yugoslavia, cuando todavía no se han agotado los comentarios de las visitas de monseñor Casaroli en representación de la Secretaría de Estados, pone en la más viva actualidad (y para algunos en la estridencia) las miras de la que podríamos llamar «auspolitik» de la Santa Sede en los países del Este europeo.

## EN BUSCA DE UN «MODUS VIVENDI»

Es verdad que estos contactos no han conseguido todavía resultados que permitan echar las campanas al vuelo en indicación de júbilo. Sólo se sabe que el Vaticano ha tomado contacto oficial con Moscú, Belgrado, Praga y Budapest.

La visita de Janos Peter al Vaticano, como continuación de conversaciones anteriores, entre una delación húngara y la Santa Sede permite esperar que se han puesto en marcha unas relaciones mínimas de mutuo respeto entre la Iglesia y el Estado. Aunque esto no significa gran progreso en la normalización de tales relaciones, por lo menos da por

terminado el período de abierta hostilidad iniciado por Kadar contra la Iglesia. Por parte del Gobierno húngaro, es ésta la primera vez que la Santa Sede es reconocida en el Este europeo como interlocutor válido para discutir cuestiones relacionadas con los católicos húngaros que constituyen mayoría en el país. Los que esperaban, de entrada una concesión de libertad para la jerarquía y los católicos laicos, e incluso la puesta en libertad del Cardenal Myszynski, el logro ha sido mínimo.

## «CREO HABER VISTO BROTAR UNA CHISPITA»

Cualquier crítico escéptico calificaría de excesivas las esperanzas puestas en estos contactos; pero tampoco es lícito dudar de la emoción esperanzada con que el Papa Pablo VI y sus emisarios se entregan a esta empresa de atravesar con misiones religiosas el «telón de acero».

## LA ENSEÑANZA DEL CATOLICISMO

Efectivamente, todavía no ha sido garantizada la libertad de enseñanza del catolicismo, ni han sido devueltos a los religiosos sus derechos o concedido a los obispos plena libertad en la administración de sus diócesis y en sus contactos con Roma. Tampoco se ha autorizado la publicación de Prensa católica y el régimen de Budapest persiste en mantener control sobre el nombramiento de obispos.

El balance trazado por el propio monseñor Casaroli respecto de estos problemas, resalta el fallo principal, porque afecta a los derechos fundamentales de la Iglesia, como son, el libre ejercicio del gobierno de las diócesis

de que el Vaticano, ni realizar, nunca experiencias nucleares, ni fabricar bombas de este tipo, queda ya establecido que existen católicos en la URSS, los cuales mantienen alguna forma de relación con la jerarquía suprema en Roma. No se sabe cuántos católicos hay en la URSS, pues se dividen en tres grupos principales: 1) Una inmensa mayoría que profesan la religión «ortodoxa»; los católicos de los Estados Bálticos que por la anexión a la URSS han aportado una comunidad copiosa y sólida organizada en Lituania y en Letonia. Estos católicos eran de rito latino y al ser incorporados a la URSS, ya no se distinguen exteriormente de los ortodoxos. Alrededor de 3.500.000 católicos orientales de los llamados «uniatas» fueron forzados a someterse a la disciplina jerárquica de la Iglesia ortodoxa. Aunque el Gobierno soviético mantenía razones para meditar en cuestiones dogmáticas entre or-

todoxos y católicos, trató de cimentar la unidad de sus súbditos, aun en el aspecto religioso. Aquí los católicos han reprochado a la jerarquía ortodoxa el haber servido de instrumento a un poder totalitario y ateo. En este punto el Vaticano ha modificado su estrategia, y en vez de considerar a los ortodoxos como concurrentes, valora sobre todo que haya en Rusia cristianos de todas las confesiones que experimentan las mismas dificultades. Después de haber comprobado la esterilidad de la intransigencia, el Vaticano trata, dando pruebas de flexibilidad, de conservar en las regiones comunistas del Este europeo la permanencia de la creencia en Dios. Algunos logros en este campo motivan la expresión emocionada de monseñor Casaroli, cuando cree haber descubierto en la URSS el «brote de una chispita». Esperemos que baste para convertirse en un incendio, alentado por el Espíritu Santo.

# AUNQUE EL CANAL DE SUEZ PUDIERA ABIRSE, LOS BUQUES DE GRAN TONELAJE NO PODRIAN PASAR POR EL

La guerra de Suez obligó a nuevos planteamientos del tráfico marítimo

LONDRES. — (Crónica especial para Agencia FIEL-PFI, por J. F. GUS, en exclusiva para DIARIO BURGOS). — Desde hace varias semanas se habla insistentemente de negociaciones para la reapertura del Canal de Suez, cerrado a la circulación desde la guerra de 1967. Probablemente, llegará el día en que pueda reabrirse a la navegación esta vía acuática creada por De Lesseps.

Sin embargo, difícilmente las circunstancias y condiciones de su realización serían las mismas. En esta ruta marítima de El Cabo ha aumentado el alargamiento de las distancias, conservará durante mucho tiempo aún su preponderancia actual.

Poco después del cierre del Canal de Suez, fueron encargados unos 140 petroleros de capacidad no inferior a los 200.000 toneladas. Estas unidades, han sido construidas y están navegando ya, no podrían, debido a su tonelaje, atravesar el Canal de Suez y estar obligadas a dar la vuelta por el Cabo de Buena Esperanza.

La mayor parte del aumento del tráfico marítimo, desde hace unos años, se refiere a la navegación petrolera. Una buena parte de las importaciones del petróleo bruto se hacen en 1967 por el Canal de Suez en la proporción del 66 por ciento para Italia, del 39 por ciento para Francia, del 25 por ciento para Bretaña y del 15 por ciento para Alemania Federal. Posteriormente, mayor parte de este tráfico ha tendido que desviarse por los puertos suranos.

Esta nueva orientación de la circulación marítima ha enriquecido notablemente a los puertos de África del Sur, país que ha realizado un importante esfuerzo de equipamiento.

Ante esta situación, África del Sur cuenta con cuatro puertos principales: El Cabo, Durban, Port Elizabeth y East London, así como un puerto en la costa occidental, Walvis Bay, que le pertenece desde 1878. El más activo es el de Durban, que cuenta con inmensos almacenes, un terminal de contenedores y un gran puerto pesquero. Todos estos puertos han sido dotados de instalaciones modernas para los barcos que hacen escala, la gran parte de los cuales sólo se utilizan para abastecerse de combustible, agua y alimentos, operación que pueden ser efectuadas en un tiempo de 24 horas. Así, Port Durban puede recibir 60 barcos al día.

Ante esta situación, África del Sur cuenta con cuatro puertos principales: El Cabo, Durban, Port Elizabeth y East London, así como un puerto en la costa occidental, Walvis Bay, que le pertenece desde 1878. El más activo es el de Durban, que cuenta con inmensos almacenes, un terminal de contenedores y un gran puerto pesquero. Todos estos puertos han sido dotados de instalaciones modernas para los barcos que hacen escala, la gran parte de los cuales sólo se utilizan para abastecerse de combustible, agua y alimentos, operación que pueden ser efectuadas en un tiempo de 24 horas. Así, Port Durban puede recibir 60 barcos al día.

Ante esta situación, África del Sur cuenta con cuatro puertos principales: El Cabo, Durban, Port Elizabeth y East London, así como un puerto en la costa occidental, Walvis Bay, que le pertenece desde 1878. El más activo es el de Durban, que cuenta con inmensos almacenes, un terminal de contenedores y un gran puerto pesquero. Todos estos puertos han sido dotados de instalaciones modernas para los barcos que hacen escala, la gran parte de los cuales sólo se utilizan para abastecerse de combustible, agua y alimentos, operación que pueden ser efectuadas en un tiempo de 24 horas. Así, Port Durban puede recibir 60 barcos al día.

## LA REINA INGLESA AL JAPON Y LOS EMPERADORES JAPONES VISITARAN INGLATERRA



La Reina Isabel de Inglaterra y el Emperador Hiro Hito del Japón en una invitación del Emperador Hiro Hito del Japón para la primera visita que haga al Japón un Monarca británico reinante. A su vez, el Emperador Hiro Hito visitará el Reino Unido en el próximo mes de mayo. Entre ellos el Príncipe Carlos, a quien vemos en esta fotografía sentado entre el Emperador Hiro Hito y la Emperatriz Nagako, en el transcurso de su visita a la Expo-70. (Foto FIEL).

# LA CONQUISTA DE LA LUNA CONTADA DE NUEVO

Por M. SANCHEZ COBOS

## ◇ CAPITULO II ◇

### ESPERANZAS Y FRACASOS EN LA CARRERA ESPACIAL

- ★ Demasiado camino por recorrer
- ★ Los rusos continúan tomando delantera
- ★ Ellos lanzan el primer vehículo con tres tripulantes y efectúan el primer paseo por el espacio

Todo el Mundo había interpretado como un desafío en toda regla las palabras de Kennedy y de su sucesor Johnson, prometiendo llevar a un americano a la Luna dentro de la década 60. Los científicos eran más prudentes que los políticos. Cuando se les interrogaba a este respecto, tanto los soviéticos como los estadounidenses, respondían que la Luna «sería conquistada por un ser humano», y que el triunfo correspondía pura y simplemente al hombre, sin distinción de nacionalidad. Pero en el ánimo de las gentes, que aman la competencia, se veía con claridad un enfrentamiento entre los dos colosos. Una prolongación de la guerra fría, pero con un carácter deportivo que le quitaba todo sentido belicoso.

Era natural esa reserva de los científicos. Quedaban muchos problemas por resolver. Por esas fechas de 1964, la NASA tenía casi terminado un cohete, el F-1, con un empuje de 675.000 kilogramos, capaz de levantar un cohete «Saturnus» y ponerlo en órbita alrededor de la Tierra. Pero se necesitaba algo más potente para llevar una nave espacial hasta la Luna. Se trazaron los planes para el que se llamó «Saturnus-V», con una fuerza de empuje de 3.375.000 kilogramos, combinando con una segunda fase de 450.000 kilogramos, y una tercera de 90.000. Este cohete podía poner 108.000 kilogramos en órbita alrededor de la Tierra o lanzar 40.500 kilogramos a la Luna.

El año 1965 fue particularmente activo en lo que se refiere a la carrera por el dominio del espacio. Tanto los rusos como los norteamericanos lanzaron numerosos vehículos, con instrumentos unos y tripulados otros. Desde Cabo Kennedy se investigó, por medio de cohetes de las series «Tiro», «Oso», «Pegaso», «Titan», «Atlas-Centauro», «Ogo», «Mol» y «Discoverer», problemas atmosféricos, de radioactividad, de caída de meteoritos o resistencia de metales. Esto aparte de los vuelos «Géminis», los «Ranger», con cámaras para obtener fotografías de la Luna y «Mariner», con rumbo a Marte.

Los rusos trataron de posar suavemente un artefacto en la Luna, sin conseguirlo en sus tres intentos llevados a cabo, con sus «Lunik» 5, 6 y 7. Pero el «Voskhod-2» lanzado en 18 de Marzo, dio otra sorpresa al Mundo. El cosmonauta Alexei Leonov permaneció diez minutos fuera del vehículo, cuando éste realizaba su segunda órbita y pasaba sobre el territorio de la Unión Soviética. Contrariamente a la costumbre norteamericana, de dar publicidad a cada vuelo, la Agencia Tass no informó acerca del lanzamiento del «Voskhod» hasta una hora después de que hubiera entrado en órbita. Las fotografías de Leonov flotando en el vacío, mientras el coronel Belyayev, que pilotaba la nave, sostenía el cordón al que iba sujeto aquél, causaron sensación. Los soviéticos se mantenían en primera posición en la carrera espacial.

## EL PRIMER «PASEO» ESPACIAL

El 8 de Octubre, el «Luna-7» ruso no pudo tampoco posarse suavemente en el satélite. Otro éxito se apuntan los norteamericanos, a finales del año. El «Géminis 6» y el «Géminis 7», se dan cita en el espacio. En él iban como tripulantes Walter M. Schirra y Thomas B. Stafford. En el «Géminis 7», Frank Borman y James Lovell. El 15 de Diciembre estuvo a punto de conseguirse el ensamble de los dos vehículos, sobre el Pacífico, pero no se logró, por entero. Quedaron a menos de un metro uno de otro.

## EL «LUNIK 9» SE PONE SUAVEMENTE

Finalmente, los rusos consiguen su propósito de co-

se llamó «Saturnus-V», con una fuerza de empuje de 3.375.000 kilogramos, combinando con una segunda fase de 450.000 kilogramos, y una tercera de 90.000. Este cohete podía poner 108.000 kilogramos en órbita alrededor de la Tierra o lanzar 40.500 kilogramos a la Luna.

Había que estudiar cuidadosamente el relativo al material a emplear, para impedir la desintegración del vehículo en su choque con la atmósfera, al regreso.

Los norteamericanos consiguieron, por medio del «Ranger VII» la obtención de una serie de fotografías de la Luna, antes de que este vehículo se estrellase contra la superficie del satélite, el 31 de Julio de 1964.

Pero poco después, el 12 de Octubre de ese mismo año, los rusos volvieron a dar la sorpresa con el lanzamiento del primer vehículo espacial tripulado por tres hombres. El «Voskhod», nombre que significa «Salida del Sol», volvió a Tierra el día 13, con sus tres tripulantes sanos y salvos: el cosmonauta Komarov (que sería la cuarta víctima del espacio, tres años después), el especialista en medicina espacial, doctor Yegorov, y el científico K. P. Feoktistov.

El año 1965 fue particularmente activo en lo que se refiere a la carrera por el dominio del espacio. Tanto los rusos como los norteamericanos lanzaron numerosos vehículos, con instrumentos unos y tripulados otros. Desde Cabo Kennedy se investigó, por medio de cohetes de las series «Tiro», «Oso», «Pegaso», «Titan», «Atlas-Centauro», «Ogo», «Mol» y «Discoverer», problemas atmosféricos, de radioactividad, de caída de meteoritos o resistencia de metales. Esto aparte de los vuelos «Géminis», los «Ranger», con cámaras para obtener fotografías de la Luna y «Mariner», con rumbo a Marte.

Los rusos trataron de posar suavemente un artefacto en la Luna, sin conseguirlo en sus tres intentos llevados a cabo, con sus «Lunik» 5, 6 y 7. Pero el «Voskhod-2» lanzado en 18 de Marzo, dio otra sorpresa al Mundo. El cosmonauta Alexei Leonov permaneció diez minutos fuera del vehículo, cuando éste realizaba su segunda órbita y pasaba sobre el territorio de la Unión Soviética. Contrariamente a la costumbre norteamericana, de dar publicidad a cada vuelo, la Agencia Tass no informó acerca del lanzamiento del «Voskhod» hasta una hora después de que hubiera entrado en órbita. Las fotografías de Leonov flotando en el vacío, mientras el coronel Belyayev, que pilotaba la nave, sostenía el cordón al que iba sujeto aquél, causaron sensación. Los soviéticos se mantenían en primera posición en la carrera espacial.

El 8 de Octubre, el «Luna-7» ruso no pudo tampoco posarse suavemente en el satélite. Otro éxito se apuntan los norteamericanos, a finales del año. El «Géminis 6» y el «Géminis 7», se dan cita en el espacio. En él iban como tripulantes Walter M. Schirra y Thomas B. Stafford. En el «Géminis 7», Frank Borman y James Lovell. El 15 de Diciembre estuvo a punto de conseguirse el ensamble de los dos vehículos, sobre el Pacífico, pero no se logró, por entero. Quedaron a menos de un metro uno de otro.

Finalmente, los rusos consiguen su propósito de co-

Los norteamericanos consiguieron, por medio del «Ranger VII» la obtención de una serie de fotografías de la Luna, antes de que este vehículo se estrellase contra la superficie del satélite, el 31 de Julio de 1964.

Pero poco después, el 12 de Octubre de ese mismo año, los rusos volvieron a dar la sorpresa con el lanzamiento del primer vehículo espacial tripulado por tres hombres. El «Voskhod», nombre que significa «Salida del Sol», volvió a Tierra el día 13, con sus tres tripulantes sanos y salvos: el cosmonauta Komarov (que sería la cuarta víctima del espacio, tres años después), el especialista en medicina espacial, doctor Yegorov, y el científico K. P. Feoktistov.

El año 1965 fue particularmente activo en lo que se refiere a la carrera por el dominio del espacio. Tanto los rusos como los norteamericanos lanzaron numerosos vehículos, con instrumentos unos y tripulados otros. Desde Cabo Kennedy se investigó, por medio de cohetes de las series «Tiro», «Oso», «Pegaso», «Titan», «Atlas-Centauro», «Ogo», «Mol» y «Discoverer», problemas atmosféricos, de radioactividad, de caída de meteoritos o resistencia de metales. Esto aparte de los vuelos «Géminis», los «Ranger», con cámaras para obtener fotografías de la Luna y «Mariner», con rumbo a Marte.

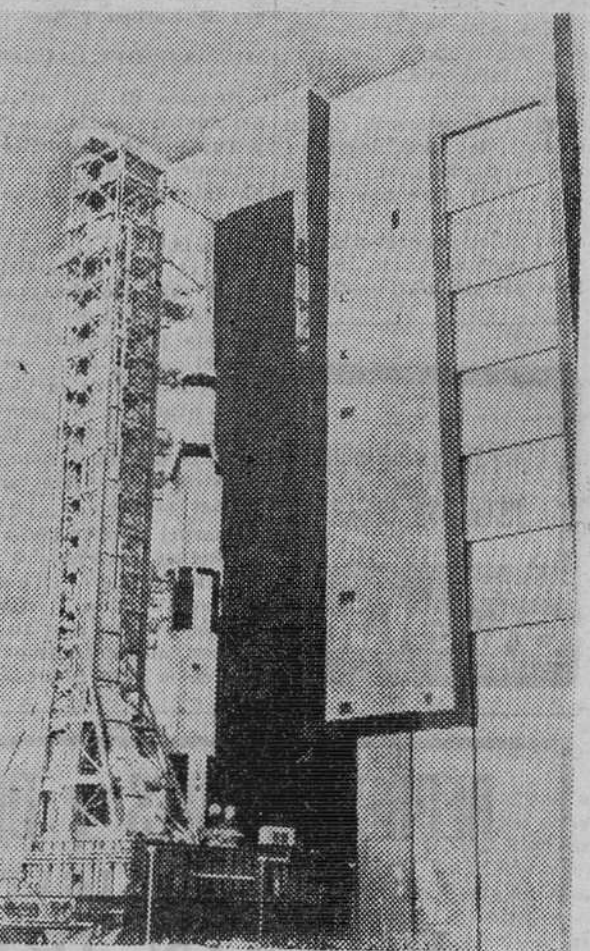
Los rusos trataron de posar suavemente un artefacto en la Luna, sin conseguirlo en sus tres intentos llevados a cabo, con sus «Lunik» 5, 6 y 7. Pero el «Voskhod-2» lanzado en 18 de Marzo, dio otra sorpresa al Mundo. El cosmonauta Alexei Leonov permaneció diez minutos fuera del vehículo, cuando éste realizaba su segunda órbita y pasaba sobre el territorio de la Unión Soviética. Contrariamente a la costumbre norteamericana, de dar publicidad a cada vuelo, la Agencia Tass no informó acerca del lanzamiento del «Voskhod» hasta una hora después de que hubiera entrado en órbita. Las fotografías de Leonov flotando en el vacío, mientras el coronel Belyayev, que pilotaba la nave, sostenía el cordón al que iba sujeto aquél, causaron sensación. Los soviéticos se mantenían en primera posición en la carrera espacial.

## EL PRIMER «PASEO» ESPACIAL

El 8 de Octubre, el «Luna-7» ruso no pudo tampoco posarse suavemente en el satélite. Otro éxito se apuntan los norteamericanos, a finales del año. El «Géminis 6» y el «Géminis 7», se dan cita en el espacio. En él iban como tripulantes Walter M. Schirra y Thomas B. Stafford. En el «Géminis 7», Frank Borman y James Lovell. El 15 de Diciembre estuvo a punto de conseguirse el ensamble de los dos vehículos, sobre el Pacífico, pero no se logró, por entero. Quedaron a menos de un metro uno de otro.

## EL «LUNIK 9» SE PONE SUAVEMENTE

Finalmente, los rusos consiguen su propósito de co-



El cohete «Saturnus-V» lanzado por la NASA el 16 de Noviembre de 1965 hacia el planeta Venus.

locar suavemente un artefacto sobre la superficie lunar. A las siete de la mañana, hora española, del 3 de Febrero de 1966, el ingenio «Lunik 9» desciende suavemente sobre el Mar de las Tormentas, entre los cráteres Marius y Reiner. Se abrieron seguidamente sus antenas y cuatro minutos después las primeras imágenes de televisión llegan a la Tierra. Es la respuesta soviética a la cita espacial de los «Géminis 6 y 7». Por otra parte, el primero de Marzo el «Venus III», lanzado por la U.R.S.S. el 16 de Noviembre de 1965 hace impacto en el planeta Venus.

## FALLO EN EL «GEMINIS VIII»

La marcha hacia la conquista de la Luna parecía ya bastante fácil. Las pruebas realizadas por los vuelos «Géminis» llenaban de optimismo. El 16 de Marzo de 1966 fue lanzado el que había el número 8 de la serie. Lo tripulaban Scott y Armstrong, que sería el primer hombre que puso el pie en la Luna. Toda iba perfectamente a bordo. Al iniciarse la madrugada del 17, la cápsula consiguió ensamblar con el cohete «Agena» que se desliza a la misma velocidad de 27.000 kilómetros por hora. La proeza era seguida con la emoción natural de trescientos kilómetros más abajo, en la Tierra. El presidente Johnson, delirante de entusiasmo, no pudo menos que exclamar: «Llegaremos a la Luna antes que los rusos». Pero, de pronto, algo inesperado se produjo. La masa que forman los dos ingenios, de siete toneladas de peso y con una longitud de trece metros, gira sobre sí misma a considerable velocidad. Es que uno de los cohetes «Géminis» se había encendido, imprimiendo ese movimiento alarmante. Los depósitos de combustible del «Agena» pueden inflamarse y estallar, lo que equivaldría a la desintegración del conjunto y al aniquilamiento de los astronautas.

Fueron cinco minutos angustiosos, que mantuvieron en tensión a los técnicos de la NASA. Por fin, la sangre fría de Armstrong vence la crisis. Consigue separar las cápsulas y estabilizar el módulo de mando. El momento fue captado por la cámara de televisión y los espectadores respiran con alivio al saber que el peligro había pasado. Pero el vehículo se ha quedado sin combustible y en el centro de Houston el doctor Kraft, director de vuelos de la NASA de la orden de descender lo antes posible. Y tres horas después los astronautas son recogidos en el Pacífico por un destructor norteamericano. Queda así abierto un paréntesis de desánimo que habría de agravarse muy pronto.

## GINTAS TRANSPORTADORAS FIRESTONE

Empalmes y reparaciones a «pie de obra». Entrega inmediata en todas las medidas. TUBERIAS aire comprimido, oxígeno acetileno, especiales, etc. PLANCHAS DE GOMA. Piezas de goma moldeada, etc., etc. (Exclusiva LOGOS. — Prohibida la reproducción.) Próximo capítulo: TRIBUTOS DE VIDAS HUMANAS

## Condolencia del Caudillo por la muerte del Dr. Rubio Montiel

Soria (Cifra). — El Prelado de la diócesis de Osma-Soria, monseñor Teodoro Cardenal Fernández ha recibido un telegrama de la Secretaría del Jefe del Estado, que dice:

"Enterado Su Excelencia Jefe del Estado y Generalísimo fallecimiento de don Saturnino Rubio Montiel, obispo dimisionario de su diócesis, le hace llegar su sentida condolencia, que le ruega haga extensiva a sus familiares, Cabildo Catedral, clero y fieles diocesanos. Bésale pastoral anillo, Felipe Polo, secretario".

# MENSAJE DE FRANCO A CANARIAS

(Viene de primera página) cional de afirmar la unidad definitiva entre los hombres y las tierras de España. Hoy, la Nación, renacida, recoge los frutos de una paz duradera con una prosperidad que no había logrado durante siglos y que ni siquiera los más optimistas se atrevían a soñar. Hoy, gracias al esfuerzo de todos los españoles, ha sido posible superar aquel horizonte del que partimos y abrir ante nuestros hijos un porvenir seguro de paz y de progreso, en gran parte fruto de las heroicas generaciones que les precedieron.

## MENSAJE DEL CAUDILLO

Después de las palabras del ministro de Información y Turismo se transmitió un mensaje de Su Excelencia el Jefe del Estado, quien dijo:

**Espanoles:**  
Me es muy grato dirigirme a mis queridos compatriotas de las islas Canarias en esta primera ocasión en que el empleo de los prodigiosos medios de la técnica más avanzada de nuestro tiempo nos permite llegar por vía directa a todos los hogares de nuestro archipiélago canario.

Siempre permanecerán vivos en mi recuerdo los meses en que ejercí el mando militar de vuestras islas y los días en que hace treinta y cinco años me acompañasteis en la gran empresa na-

cional de afirmar la unidad definitiva entre los hombres y las tierras de España.

Una de las grandes preocupaciones nacionales fue el vencer la distancia geográfica entre puntos más alejados de nuestra geografía. Los avances técnicos nos permiten salvar esos inconvenientes con la creación de lazos físicos palpables, con una más rápida y frecuente comunicación aérea, con el establecimiento de comunicaciones telefónicas directas y con este enlace de televisión por satélite que nos acerca y nos une todavía más.

Todo esto ha sido posible porque nuestro país está ya en condiciones de hacer frente a las más rigurosas exigencias técnicas. Las estaciones terrestres de comunicación por satélite en Buitrago y Maspalomas, los nuevos cables submarinos que

convierten a España en un puente efectivo entre tres continentes, las redes telegráficas y de «télex», forman parte de esta tecnología en la que España figura ya en un puesto de vanguardia y de la que es ejemplo la nueva estación terrena de Aguilas que permite el enlace de televisión por satélite y que todos los españoles simultáneamente podemos tener acceso a los mismos programas.

Esta es la primera vez que la televisión de un país salva el gran obstáculo de la distancia para conectar dos partes muy alejadas de su territorio. La televisión mundial nos tiene acostumbrados a conexiones solamente esporádicas. Lo que hoy ponemos en marcha por primera vez en el mundo a esta distancia, es un servicio regular y continuo por toda la gran Patria española.

Quiero felicitar por ello en nombre de todos los españoles a la Compañía Telefónica y a Televisión Española, cuyo esfuerzo va a permitir un más amplio conocimiento mutuo entre todos los españoles, una mayor promoción de esas Islas Afortunadas y una mejor comprensión de todos los problemas que plantea el desarrollo de nuestro pueblo.

Gracias a vuestra lealtad y vuestra perseverante tenacidad con que me acompañáis en el quehacer común de la Patria.

¡Arriba España!

## OTROS ACTOS

Posteriormente se descubrió una lápida conmemorativa del acto. Hacia el mediodía, el ministro y acompañantes marcharon al hotel Maspalomas Oasis, donde en uno de los salones se siguió la transmisión en directo del servicio informativo de Televisión Española «Noticias a las tres». Posteriormente el ministro, séquito e invitados asistieron a un almuerzo en el citado hotel.

En el curso de estos actos el señor Sánchez Bella ha hecho entrega de la placa de oro al mérito turístico a la Caja Insular de Ahorros de Gran Canaria, primera entidad de este tipo que la recibe en España.

Por la tarde, el ministro de Información y Turismo visitó la playa del Inglés, en el Sur de Gran Canaria e inauguró oficialmente distintos complejos turísticos.

# Comisaría de Aguas del Ebro

## ANUNCIO OFICIAL

Para conocimiento de los que puedan considerarse interesados, se hace público que en el tablón de anuncios de la Comisaría de Aguas del Ebro —General Mola, 28, Zaragoza—, se halla expuesto el Anuncio del Concurso para cubrir diez plazas de Guardas Menores de la Brigada de Guardería Fluvial de esta Comisaría.

El plazo de presentación de instancias termina el 10 de Mayo de 1971 y éstas tienen que ir dirigidas al Ilmo. Sr. Comisario Jefe de Aguas del Ebro.

Los requisitos para poder tomar parte en dicho concurso son los que se expresan en la convocatoria.

Zaragoza, Abril de 1971. — EL COMISARIO JEFE, Juan Reguart

# LA TERNERA «ALICIA»

(Viene de primera página)

El doctor Liotta ha manifestado que esta es la

## PERON SE AUSENTE DE MADRID POR UN MES

Madrid (Cifra). — El general Perón suspende, a partir de hoy, todas las audiencias, sin excepción, por ausentarse de Madrid durante un mes", afirma el comunicado facilitado esta mañana a la Prensa por José López Rega, secretario privado del ex-presidente argentino.

El comunicado señala que "ante las manifestaciones de personas, que sin el consentimiento expreso del general Perón, tratan de hacerlo aparecer efectuando declaraciones", el ex-presidente quiere dejar bien claro que "fuera de su propia persona, de su esposa, Isabel Martínez, y de su secretario privado, no existen otros canales de información sobre sus pensamientos y decisiones".

"Toda opinión ajena a las personas mencionadas carecen totalmente de seriedad y es muy posible que lleven implícitas intenciones discutibles", puntualiza López Rega en su comunicado.

"La figura del general Perón —afirma el comunicado— encausa el sentir del pueblo argentino y es una luz esperanzadora para América Latina. Por ello, sus decisiones son sumamente prudentes y debidamente meditados, porque consciente de su responsabilidad histórica no quiere dejar librado al azar ninguna posibilidad de error".

etapa más importante en este intento de inventar un futuro aparato protésico aplicable a los humanos, si bien dijo que no podía dar plazo fijo en la aplicación sobre personas, ya que "Alicia" seguirá en observación durante tiempo indefinido y las medidas se irán adoptando conforme a las reacciones de la ternera.

El doctor Liotta, argentino, añadió que es muy posible que España se adelante a otros países europeos en la implantación de un corazón artificial en razón de lo avanzado de estas experiencias en nuestro país. Hizo un elogio, asimismo, de los profesionales españoles que trabajan en esta tarea.

La operación de "Alicia", que fue presenciada por numerosos estudiantes de Veterinaria y Medicina, así como doctores y periodistas, se realizó con la colaboración, entre otros técnicos, de ingenieros del Instituto de Investigaciones Metalúrgicas. Después de esta operación, "Alicia" vivirá con su propio corazón, una vez retirada la prótesis del ventrículo izquierdo que tenía implantada.

Lo más importante de la experiencia realizada esta mañana, ha sido la ausencia de coágulos en el interior de la cámara artificial, así como el que el material plástico de que estaba hecha la bomba cardíaca no haya producido ningún tipo de reacción en los tejidos vecinos. Tampoco sufrieron deterioro las válvulas que lleva la bomba artificial.

El revestimiento de la cámara cardíaca que estuvo en contacto con la sangre será estudiado con el microscopio electrónico. Este revestimiento especial que se forma en el interior de la cámara cardíaca en contacto con la sangre, es el que evita la hemólisis, es decir, la rotura de los glóbulos rojos, los que en definitiva contribuyen a formar los coágulos.

Dijo el doctor Liotta, que, en virtud de la relación con el "programa Houston" y la Escuela Nacional de Enfermedades del Tórax, y en lo que a este modelo de corazón mecánico se refiere, será el doctor Martínez Bordiú el primero en colocar prótesis cardíacas en España, asistido por su diseñador, el doctor Domingo Liotta, de "Texas Heart Institute" de Houston.

## CONDENADO A 109 AÑOS DE PRISION

Madrid (Cifra). — A 109 años de prisión ha sido condenado el sargento Alfonso Fraile Ortega por varios robos cometidos en gasolineras, aunque por la regla limitativa del Código penal sólo habrá de cumplir 24 años de prisión.

CON PAPELES PINTADOS  
DECORE SU HOGAR

muebles  
**evelio**

VICTORIA 56 54 40, 62

## REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES

### SOLICITA

# POTAIN IBERICA

Primera Empresa en Europa, constructora de grúas-torre, que alcanzados en España los objetivos previstos, REFUERZA SU RED COMERCIAL EN CIERTAS PROVINCIAS DE ESPAÑA.

Se ruega ponerse en contacto en la Feria del Campo de Madrid, FICOP/71, stand 1.653. Ante la imposibilidad de desplazamiento, solicitamos sus cartas en el APARTADO 644 DE ZARAGOZA

Absténganse firmas poco introducidas en la Construcción.

### ALGUNOS DE LOS CIEN ESTABLECIMIENTOS DISTRIBUIDORES EN LA CAPITAL

Hijos de Venancio García

Espolón 1

Supermercado San Juan

San Juan, 26

Ultramarinos Casado

Calera, 41

Autoservicio El Carmen

Carmen, 2

Charcutería Regia

San Lorenzo, 28

Autoservicio Calzadas

Calzadas, 88

### AHORA EN TVE

### ALGUNOS DE LOS CIEN ESTABLECIMIENTOS DISTRIBUIDORES EN LA PROVINCIA

Ultramarinos «La Tropical»

(Félix Arranz)

Arias de Miranda

Aranda de Duero

Carnicería Sanza

Rosales

Aranda de Duero

Adolfo Uriarte

Villarcayo

Supermercado Solana

Miranda de Ebro

Desiderio Alonso

Briviesca

### PLATOS

### COCINA

### CASERA

### PLATOS

### CALIDAD

### CARSA

### PLATOS

### CALENTAR

### Y COMER

### PLATOS

### CAMPO

### Y CASA

# ★ TOROS ★

## MUCHAS OREJAS EN LA NOVILLADA DEL DOMINGO

El festejo resultó divertido



Con bastante concurrencia de espectadores se dio el pasado domingo en nuestra plaza la novillada de inauguración de temporada. Fueron lidiados seis erales de Martín de Yeltes, de escasa presencia y muy escurridos de carnes, que en conjunto resultaron manejables, excepción hecha del último, mansurrón y el segundo, que acusó excesivo genio. El mejor, un jabonero claro lidiado en quinto lugar.

Paco Alcalde, un chaval con cara añorada y buena planta torera, realizó en su primero una faena variada y pinturera, ganándose aplausos al manejar la capichuela y al prender rehiletes, aunque algún par no cayera en su sitio. Pero la gracia y la

pinchazo y estocada buena y escuchó una fuerte ovación, saliendo a saludar al tercio. El quinto novillo fue el más bravo y pastuño del encierro y Majano lo lidió muy bien con la pañosa, acoplándose a la pronta embestida del burel, que resultó de ensueño. Cobró media estocada en las agujas, de efecto fulminante y los tendidos se poblaron de pañuelos, pidiendo la concesión de apéndices, que el presidente del festejo, señor Sedano, concedió con prodigalidad, otorgando las dos orejas y el rabo. Majano, que al igual que Alcalde, ha dejado buen regusto, dio la vuelta a la periferia, aclamado por el público.

Completaba la terna el vallisoletano Salvador Angel, que está en otra línea artística, más dado a los efectismos y usando del toreo de hinojos, lo que nos hizo recordar en cierto modo al palentino Marcos de Celis. Recibió a su primero con dos largas cambiadas, de rodillas, pero empleando la mano siniestra para salvar la embestida del burel. De pie, lidió con aperturas con el capote y en el empleo de la muleta llevó muy bien al novillo, mas a veces se embarulló un taton y pasó apuros porque el novillo, de corta embestida, se le quedaba en los vuelos de la muleta. Concluyó su labor, tras un pinchazo, con una estocada desprendida y también hubo para él premio de dos orejas y vuelta a la redonda. El último novillo fue un manso ilidiable, que comenzó embistiendo con las manos por delante y arrollándolo todo. Harto hizo Salvador Angel con lidiar habilidosamente, con voluntad, para despacharlo de un bajonazo y estocada contraria, seguida de golpe certero con el verdugillo. Se le aplaudió fuerte y le izaron a hombros, al igual que a Majano. Alcalde fue despedido con muchos aplausos.

La novillada resultó divertida y breve. Es posible que la empresa repita el cartel, aunque sería conveniente enfrentar a estos muchachos con enemigos de un poco más presencia.

CHAMARILERO

## Grave cogida de Dámaso González, en Barcelona

También sufrió una herida grave en un festival, Manolo Amador

### RESUMEN DE LA JORNADA TAURINA DEL DOMINGO

Se celebraron el domingo en los ruegos españoles, corridas en las plazas "Monumental" de Madrid y Barcelona y en las de Sevilla, Palma de Mallorca, Vélez-Málaga, Talayuelas (Cáceres), Villanueva de Alcardete (Toledo) e Ibiza y corrida de rejoneo en Torremolinos (Málaga).

Triunfaron los siguientes diestros:

"El Paquiro" (dos orejas) y "Chanito" (dos orejas), en Madrid. Estos dos diestros fueron sacados a hombros. "Riverita" (una oreja en cada toro) y Dámaso González (una oreja), en Barcelona. El rejoneador don Fermín Bóhorquez (dos orejas), Ruiz Miguel (dos orejas y rabo en su primero), en Sevilla. Los dos salieron a hombros. Julián García (una oreja), en Palma de Mallorca. "Miguelín" (una oreja) y Miguel Márquez (tres orejas), en Vélez-Málaga. Gabriel de la Casa (cuatro orejas y dos rabos) y Juan José (dos orejas y un rabo), en Villanueva de Alcardete. Estos dos diestros fueron sacados a hombros. Rafael Torres (dos orejas) y el rejoneador Antonio Ignacio Vargas (dos orejas), en Ibiza. Los rejoneadores Rafael Peralta (una oreja), Alvaro Domecq (dos orejas), Angel y Rafael Peralta (dos orejas) y Domecq y Lupi (dos orejas), en Torremolinos.

### FESTIVAL BENEFICO EN LOGROÑO

Se celebró el domingo en Logroño el tradicional festival a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados, lidiándose seis novillos de Martínez Elizondo y Francisco Camino. Antonio Ordóñez fue ovacionado, Paco Camino logró una oreja, "El Viti" ovación y vuelta, "El Pireo" ovacionado, "Paquirri" dos orejas y rabo y el novillero Manolo Rubio ovación y vuelta.

### TOREROS HERIDOS

En la corrida celebrada en la plaza "Monumental" de Barcelona, el tercer toro, de la ganadería portuguesa de Pinto Barreiro, hirió al diestro Dámaso González, a quien se apreció en la enfermería una cornada en la mejilla izquierda, que penetraba en los dos lados de la boca. Sufrió también una herida con prolaxo del testículo derecho, de pronóstico grave.

Dámaso González pasó la noche con fuertes dolores y estado general muy intranquilo, en la clínica del doctor Olivé Millet, habiéndose prohibido todas las visitas y molestias al torero, cuyo estado

inspira serio cuidado.

En un festival benéfico celebrado en Ontur (Albacete), fue cogido por un novillo el matador de toros Manolo Amador, quien sufrió lesiones de pronóstico muy grave. — (Resumen de "Cifra" y "Logos").

## El día 20, novillada con picadores en nuestra plaza

La empresa Arsenio Alvarez organiza para el próximo día 20, festividad de la Ascensión del Señor, una novillada picada, a la que, según nos han informado, dotará de un cartel muy atractivo.

Con novillos portugueses de Pasanha, actuarán los diestros Roberto Domínguez, Pascual Mezquita y Julio Robles, tres novilleros punteros, que están actuando y triunfando por esos ruedos.

También es posible que el próximo domingo tengamos nuevo festejo económico en Burgos, aunque hasta ahora no hay nada decidido en firme.

## NUEVOS HOGARES GIMENEZ - VIVAR



A mediodía de ayer y en la iglesia de San Lesmes, abad, se celebró el matrimonial enlace de la encantadora señorita María del Rosario Vivar Martínez y el joven aparejador, D. Vicente-Javier Giménez González.

Bendijo la unión el párroco, D. Fermín Sáez de Benito y actuaron de padrinos la madre de la desposada, doña Rosario Martínez, viuda de Vivar y D. Vicente Giménez Pampliega, regente de nuestros talleres y padre del novio.

Firmaron el acta como testigos, D. Anastasio Aguado, D. José-Ramón Giménez y D. Santos Vivar Martínez.

Concluida la ceremonia religiosa, se celebró en el Hotel Condestable el banquete nupcial, terminado el cual los nuevos esposos, a quienes deseamos eterna luna de miel, salieron en viaje de novios con dirección a Canarias y Barcelona.

Reciban nuestra más cordial enhorabuena, extensiva a sus respectivas familias, muy apreciadas en esta Casa. (Foto FEDE)



ESTAS SON LAS LLAVES DE SU

## PISO EN ARANDA

- 2 Edificios con pisos dignos de Vd.
  - 2 Construcciones espléndidas en cada clase
  - 2 Aplicaciones Pisos bajos ideales para oficinas
  - 2 Precios Pisos para viviendas. ¡Pero qué viviendas...!
- Dependiendo del edificio, costando lo justo, pero valiendo más ¡MUCHO MAS...!

Más posibilidades para su presupuesto  
Visitenos, véalos y se convencerá Vd. solo  
¡¡MUCHAS FACILIDADES!!

Informes: CONSTRUCTORA  
CARLOS MIRALLES, 55  
(Oficinas)  
ARANDA DE DUERO



## TITULADOS SUPERIORES

(especialmente de Derecho, Políticas y Económicas, intendentes, actuarios y Filosofía y Letras). Convocada oposición para cubrir 64 plazas ampliables en el CUERPO TECNICO DE LA ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO. Instancias hasta el 29 de Mayo. Clases crales y contestaciones completas ya editadas. Pida información hoy mismo personalmente o por escrito, acompañando en este caso diez pesetas en sellos de correos, a la

Paco Alcalde, exhibiendo en su vuelta al ruedo, la oreja del primer novillo de la tarde. — (Foto FEDE)

alegría del torerillo llegó con facilidad al público y le aplaudieron largamente. Mató de estocada y descabello y cortó una oreja. En el cuarto no estuvo a la misma altura, pero no obstante derrochó arte y porfía tratando de lograr el lucimiento, sin que el astado le ayudara un ápice. Media y estocada desprendida dejaron para las mulas al de Martín de Yeltes y el diestro salió a corresponder a los aplausos, en unión de sus compañeros de terna.

Angel Majano, no acertó a manejar con soltura el capote, pero con la muleta hizo un toreo sobrio y profundo en algunos pases, aunque a veces le faltara adecuado reposo. El muchacho tiene valor consciente, sabe ponerse cerca y echar la mano abajo cuando es menester. Mató al primero de

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 2 pesetas

## Alquileres

SE ARRIENDAN dos pisos. Informes, teléfono 207734. Horas oficina.  
EN ZONA residencial se alquila piso amueblado, agua caliente y calefacción central y otro sin amueblar. Informes teléfono 201311. (De 10 a 12 y de 3 a 5).

ALQUILIO local entrada vehículos, oficina, luz agua, servicios. Teléfono 207027.

ALQUILIO piso amueblado, céntrico, mucho sol, todas comodidades. Sanz Pastor, 6, 2.º. Teléfono 201130.

ALQUILIO piso calle Vitoria, 184, 8.º, B.

ALQUILIO o vendo piso céntrico, cuatro habitaciones. Teléfono 209335. Llamar tardes.

ALQUILIO piso amueblado temporada. Laina Calvo, teléfono 201884.

ALQUILIO piso amueblado, ascensor, calefacción. Informes, teléfono 208633.

SE ALQUILA o vende piso amueblado. Teléfono 205981 - 1.º, B.

ALQUILIO piso amueblado, con teléfono, temporada, o vendo. Calera, 19, 1.º, derecha.

ALQUILIO piso nuevo, calefacción. Sr. Orive. Vitoria, 200, A, 4.º, D.

SE ALQUILA piso amueblado. Pisonos, 15, 2.º, derecha. Teléfono 202383.

SE ALQUILA piso amueblado, zona residencial. Calefacción y agua caliente centrales. Ascensor-descensor. Todo confort. Informes Gestoría DE DIEGO.

SE ALQUILA piso amueblado, calle Rivallamora, cuatro habitaciones, cocina de gas y carbón. Soleado. Informes, Gestoría DE DIEGO.

SE ALQUILA piso calle Arzobispo de Castro. Cuatro habitaciones. Soleado. Informes en Gestoría DE DIEGO.

SE ALQUILAN oficinas en edificios Monasterio.

¡LOCAL! Fernán González, 120 metros 6.500 pesetas mensuales. PRIGO.

¡PROFESIONALES! Hermoso piso segundo, chafán y principio calle Vitoria, 140 metros, calefacción central. PRIGO. Moneda, 13.

¡ALQUILIO! local 113 metros, ideal cualquier tipo negocio. Próximo Paseo la Isla. PRIGO. Moneda, 13.

¡NAVE! 2.000 metros completamente acondicionada. Francisco Salinas. 45.000. Otras calle Madrid, 1.000, 500 metros. PRIGO. Moneda, 13.

ALQUILIO pisos 1.750 pesetas en carretera de Villimar. Teléfono 200523.

SE ALQUILA piso zona Vadillos, cuatro habitaciones, jol, baño. Informes, Santa Clara, 2, primero, derecha.

SE ARRIENDAN dos viviendas. Santa Cruz, 13. Informes, Casa Garilleti. San Lesmes, 2.

ALQUILIO piso amueblado, céntrico, calefacción central. Informes, 203598.

PISO amueblado alquiler, fijo o por temporada, carretera Logroño, 17, 3.º, F.

ALQUILIO piso amueblado. Sanz Pastor, 6, 2.º, teléfono 201130.

HABITACIONES, cocina, baño, teléfono, arriendo matrimonio o señoritas. Rey Don Pedro, 36, 1.º

SE ALQUILA piso y almacén, de 65 a 70 metros, en la misma casa. Informes, Abad Mañueta, 3, 1.º, Izqda.

## Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1.450, 1.500, 124, 850, 600-E y R-8, Morris 1300, M-G «Servi Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

AUTOS alquiler sin conductor. «Blanco» 600-D 850 coupé, 124, nuevos Barriada Illera B. 69. Teléfono 205638.

VEHICULOS verdadera ocasión, revisados: Avia Mercedes, DKW, Sava Renault, procedentes de cambio Agencia Avia Vitoria, 19.

ADQUIERA su automóvil nuevo y páguelo en cómodos plazos de 100 meses. AUTOMOVILES INAKI San Pedro Cardena, 90. Teléfono 207753.

EXCURSIONES, viajes, Microbuses Europa. Coches hasta 25 plazas. Teléfono 208551.

VENDO DKW seminueva de gasoil. Informes, teléfono 202224.

AUTOS «FLEN» sin conductor: Coches de alquiler 600-D, 850 berlina y coupé, Seat 1.500, 124, 1.430, Morris, M-G, Simcas, nuevos. Garaje Avenida General Vigón, esquina Barriada Yllera. Teléfonos 208804 y 201874.

VENDEMOS Seat 600, Seat 1.500, Formicheta, Renault 4-L, Simca 1.000, Dodge Dart y Land-Rover largo, totalmente revisados. Facilidades de pago. Talleres Pedro Velasco. Vitoria 105, teléfono 206854 y Carretera Madrid-Irún, kilómetro 247, teléfono 209111.

RENTACAR. Alquiler sin conductor, desde 600 a Dodge, a elegir, y venta de usados todo tipo. Precios interesantes. Facilidades y garantizados. Calle Avila número 3. Teléfs. 207928 y 205993.

FURGON Mercedes, camioneros Ebro y Avia AUTOMOVILES INAKI San Pedro Cardena, 90. Teléfono 207753. Sábados tarde abierto.

COMPRO camión Pegaso o Barreiros 170, máximo, dos años rodaje, buen estado. Teléfono, 203153.

SE VENDEN: Mercedes 280 S, Mercedes 250 S E, Mercedes 220 S, Mercedes 190 D, Peugeot 404, Dodge Dart, varios; Seat 1.500, gasolina y gasoil, varios; M.G.B. 1.800, Simca 1.000, varios; berlina Citroen varias; Furgoneta 4-L y 4-F, varias; Seat 850, coupé; Seat 850 normal; Mini Cooper, 1.301; Furgón DKW Mercedes; Furgón Mercedes; camioneros Ebro y Avia. AUTOMOVILES INAKI San Pedro Cardena, 90, teléfono 207753. Sábados tarde abierto.

SE NECESITA chico para mostrador. Razón, «La Solera», calle Cardenal Segura, 19. (R. O. C., 19)

SE NECESITA chica familia reducida, sin niños Santa Clara, 3. Flores Florida. Teléfono 204571.

SE NECESITA chico para mostrador. Informes, Mesón Burgos. (R. O. C., 440).

SE NECESITA chica de servicio, buen sueldo. Casa Firestone número 12, 7.º, Dcha.

GAMONAL 228.— Vendo varios 600-D, 850 Cp, 124, 1.500, R-8, 4-L, 4-F, varios Simcas 1.000 G L, Citroen A K y berlina; Peugeot 403 año 65.— Facilidades y revisados.

VENDO Seat 1.500, buen estado; Renault R-8; Ford Taunus. Razón, Madrid 16 205160.

VENDO Simca 1.000, de particular a particular. Tesorera, 4 bajo. Teléfono 207957.

VENDO furgoneta Citroen 2 CV. Tesorera, 4, bajo.

ALQUILER coches sin conductor, 600-D, 850, Simca, nuevos «Autos Guía». Nuño Rasura, 5. Tels 204802 y 208597.

VENDO furgón Mercedes, perfecto estado, 1.800 kilos. Paloma, número 10.

VENDO furgoneta 2 HP barata. Carretera de Poza, portal D, 6.º E. Gamonal.

SE VENDE mobylette blanca, último modelo. Llamar teléfono 206675.

## Colocaciones

NECESITO dos chicos, 14-16 años, para ayudantes de vaquería. Manutención completa. Sueldo a convenir. José Pérez. Gral. Dávila, 248. Santander.

VENDEDOR artículos propaganda, necesita primerísima firma. Rex. Mola, 74. Zaragoza.

SE OFRECE pintor empapelador. Juncuas. Teléfono 207606.

SE NECESITA chica para limpieza. Restaurante Ricardo. San Lesmes 1.

SE NECESITA muchacha con informes, buen sueldo. Vitoria, 56, 5.º, B.

NECESITO chica o señora. La Riojana. Avellanos, 10.

SE NECESITA conductor, carnet primera especial, servicio a Lerma. Empresa Marcos. Teléfono 203460.

SE NECESITA chica de servicio, para Madrid, buen sueldo. Clunia, 15, 3.º, B.

AVON le ofrece gran oportunidad, señora o señorita. Negocio de belleza, propio horas libres. Infórmese al teléfono 205840, extensión 478 de Burgos o escribir al apartado 14.875 de Madrid.

SE NECESITA chica. Avenida del Generalísimo, 8, 3.º

SE PRECISA distribuidor para esta plaza. Escribir a Fábrica de magdalenas y dulces «Rogas». Ronda la Feria, 10. Zamora.

SE NECESITA camarero. Inútil sin experiencia. Informes, Restaurante Gaona (R. O. C. 444).

NECESITO chico para mostrador. Razón, «La Solera», calle Cardenal Segura, 19. (R. O. C., 19)

NECESITO chica familia reducida, sin niños Santa Clara, 3. Flores Florida. Teléfono 204571.

SE NECESITA chico para mostrador. Informes, Mesón Burgos. (R. O. C., 440).

SE NECESITA chica de servicio, buen sueldo. Casa Firestone número 12, 7.º, Dcha.

SE NECESITA pastor con buenos informes. Para sueldo y condiciones dirigirse a Bar Pozano, calle Madrid. Abastecedor.

PRECISASE chica para mostrador cafetería. Nueve horas trabajo. Sueldo 7.500 pesetas. Teléfono 221190. Vitoria.

SE NECESITA tractorista para granja; mejor casado. Concepción, 14, 2.º, izquierda. (Registro O. C., 428).

SE NECESITA mujer para limpieza. Informes esta Administración (R. O. C., 451).

SE NECESITA manicura. Informes, esta Administración.

SE NECESITAN chicos 15-17 años y chicas mostrador - mesas. Restaurante Mesón del Cid. Plaza Santa María. (R. O. C., 455).

MUCHACHA fija, necesita. Plaza José Antonio, 2, 3.º, Izqda.

NECESITO chica externa. Plaza José Antonio, 24, 1.º

SE NECESITA chico. Bar restaurante Villaluenga. Laina Calvo, 20 (R. O. C., 389).

NECESITAMOS oficial electricista y aprendiz, por temporada. San Juan, número 35. (Registro O. C., 407).

SEÑORITAS desde 18, ocupación, reparto domicilio trabajo fácil. Ganarán 200, 300 ó más, diarias. Presentarse 6 a 7 tarde en calle Villarcayo, número 14, 5.º, C.

FABRICA de corsetería y lencería, de Madrid, necesita representantes residentes en Burgos, para las provincias de Valladolid, Palencia, Logroño y Soria, con experiencia en el ramo. Escribid a: Coninter, Marqués de Monteaugudo, 22. Madrid.

¡ATENCIÓN! Faltan señoras y señoritas, trabajo fijo todo el año en su casa. Gran porvenir. Ganarán 4.000 pesetas mensuales. Mandamos a provincias. Titán C. C. Apartado 886. Barcelona. Envíe sello contestación y certifique su carta.

DESEO señorita para bar. Teléfono 209620.

IMPORTANTÍSIMO. Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes envíe diez pesetas sellos. Apartado 124. León.

FAMILIA se necesita, para granja, con conocimientos de agricultura y ganadería. Inútil presentarse sin buenos informes. Razón, apartado 100. Miranda de Ebro.

NECESITO chica Avenida del Cid, 45, Bar Restaurante Sedano.

MATRIMONIO con un niño, necesita muchacha para Madrid. Informes, Condestable, 4, 3.º, derecha. Telé. 204287.

NECESITO chica o señora. La Riojana. Avellanos, 10.

HOSTAL Martínez, Medina de Pomar, necesita chicas Julio, Agosto y Septiembre, buen sueldo, paseo diario, trato familiar.

MUCHACHA sabiendo algo de cocina, espléndido sueldo. Vitoria, 31, segundo.

NECESITO camarero, temporada verano. Teléfono 209621. (R. O. C., 442).

NECESITO camarero para sábados y días festivos. Teléfono 209621. (R. O. C., 443).

GANE dinero, de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción y alto precio. Escribir a Cultivos Alba. Calle Enamorados 23. Barcelona-13.

¡NECESITO! urgentemente; sirvienta-fija, bien retribuida. Informes «Bar Amaya» calle Amaya número 3.

AUMENTE sus ingresos colaborando ventas plazos contado artículos mucha venta. Apartado 9217 Madrid.

SE NECESITA chica Hostal Niza. General Mola, 12.

SE NECESITA señora o chica joven, para vivienda. Restaurante Hondo. Carretera Logroño, 19.

NECESITO chica para todo, buen sueldo. Calzadas, 12, 2.º, B.

SE NECESITA dependiente mostrador. Informes, Casa Garilleti (Registro O. C. 460).

SE NECESITA chica sepa algo de cocina. Sombrerería, 12. Cabaña Arandina.

SE NECESITA muchacha. Paseo de la Isla primer portal, séptimo. A. Edificio Beyre.

INTERINA necesita. Hondillo, 3, 3.º

SE NECESITA chica externa. Presentarse Laina Calvo, 29, 1.º izquierda.

SE NECESITA chico buen sueldo. Avenida del Cid, 37, 9.º, centro.

SE NECESITA aprendiz de peluquería de señoras. Vitoria, 181, 2.º, A. (R. O. C., 458).

SE NECESITA asistente. Calle Vitoria, 115, 9.º, B.

NECESITO modista a domicilio, para trabajar por la tarde. Informes, Doña Berenguela número 1, 5.º, izquierda. Señora de Ayala.

SE NECESITA ayudante de cocina. Hostal Carlos V. Plaza de Vega, 35.

SE NECESITA chica. Concepción, 14, 2.º, izquierda.

CAFETERIA Ojeda. Se necesitan aprendices para mostrador. (R. O. C. 459).

SE NECESITA chico. Concepción, 14, 2.º, izquierda.

DURALEX. Platos, vasos duralex. «Ferretería Laina Calvo». Teléfono 203394.

OCASION: Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios por nuevas. De la Vega Madrid, 2. Burgos.

COMPRO lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 208239.

OCASION. Se venden 60 ventanas metálicas, de 1,58 por 1,25. Informes, Villarcayo, 11. Teléfono 205536.

VENDO 1.000 kilos paja de granilla, bálagos. Cogollos.

VENDO pollitas tres meses, Gallina Blanca Hospital del Rey, frente Bar Gloria. Teléfono 201430.

VENDO armario frigorífico comercial, marca «Sadfe», por ampliación de negocio, seminuevo, buen precio. Informes, teléfono 209722.

SE VENDEN 6.000 kilos de paja blanca, empacada, muy buena calidad. Villanueva de las Carretas. Para tratar, con Félix Gómez.

VENDO vestido y manto Primera Comunión, nuevo y muy económico. Razón, General Mola, 26, 4.º, interior, izquierda.

SE VENDE traje Primera Comunión, niño, como nuevo. Santa Clara, 5, 1.º

VENDO coche silla bebé. Avenida Caidos, 2, 3.º, A. Aranda.

VENDO mármol blanco, de 96 por 47, dos centímetros grosor; otro de 44 por 47. Precio, 400 pesetas. Razón, 206215.

VENDO batería para doscientas gallinas; tolvas, bebederos y jaulas para chinchillas. Señor Arce. San Isidro, 5.

VENDO paja blanca. Abilio Ubierna. Sotopalacios.

## Detectives

♦ ALKA.— 202803

♦ ALKA.— 202803

♦ ALKA.— 202803

Consúltenos su caso — Plaza Alonso Martínez, 7, 4.º

DETECTIVES «Alka» le responde de la más absoluta reserva, competencia y secreto profesional. Detectives «Alka» Plaza Alonso Martínez, 7, A, 1.º. Teléfono 202803.

## Enseñanzas

SEXTO Matemáticas, Física, Letras, 5.º, 4.º, Preu Gran aprovechamiento. Vitoria, 57, 1.º. 202876.

ULTIMA oportunidad, reválida 4.º, tercer trimestre, Ciencias. Letras, Reválidas 6.º y Magisterio. Tel. 207910.

INTENSIVO dos meses, Matemáticas, Física, Química, Francés, Preu, sexto, quinto, reválidas. Vitoria, 57, 1.º, izquierda. 202876.

PROFESOR música, titulado: piano, armonía, composición; preparación Conservatorios, bachiller, Magisterio, instrumentos tecla, órgano, viento. Arreglos musicales modernos. Clases colectivas, individuales, Colegios. La Puebla, 38, 3.º, derecha. Teléfono 203103.

DARIA clases de primaria y francés. Razón, 206215.

## Fincas

MASEGOSA. Pisos para habitar y próxima entrega: cuatro habitaciones exteriores, soleadísimo. Entrada desde 50.000 pesetas. Facilidades diez años. Avenida del Cid, 80, 2.º. Vitoria, 142, teléfono 209333.

VENDO piso. Trinidad, núm. 8, 4.º, A. cinco habitaciones, por traslado, precio de coste y facilidades.

CONSTRUCCIONES «BU-BI». Venta directa de viviendas, llaves en el acto. Mínima entrega inicial, resto a convenir, con grandes facilidades. Informes calle Vitoria, 175, 1.º, C.

CONSTRUCCIONES Sánchez vende pisos y lonjas comerciales, en diversas zonas. Informes, Santa Dorotea, 36. Obra.

CONSTRUCCIONES González Alonso Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total, 50.000 pesetas, resto diez años, y locales comerciales. Oficina, calle Vitoria, 115.

VENTA pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano. Teléfono 204385.

VENDO piso en Laina Calvo, 128 metros. Razón, teléfono 201183.

VENDO pisos terminados, con exenciones, desde 300.000. Muchas facilidades. Informes. Garaje Pisonos, 18 y 20.

SE VENDEN pisos de cuatro y cinco habitaciones, calefacción, baño y ascensor. Informes, Laina Calvo, 21, 3.º, derecha.

EN GALERIA comercial, vendo locales de 25, 50 y 100 metros cuadrados. Ocasión para autoservicio, droguería, carnicería otros. Excelente zona. Buen precio. Facilidades de pago. Informes teléfono 209210. (Horas oficina)

VENDO lonja chafán. Vitoria, 181. Informes, Calderón de la Barca 8.

VENDO piso calle Villarcayo, 12. Informes Francisco Sarmiento, 10, 1.º, C.

SE VENDE bar «Los Angeles». Barriada Juan XXIII Bloque 12.

VENDO piso espléndidamente decorado, calefacción central. San Agustín 7, 6.º, Izqda.

SE VENDE piso. Razón. Vitoria, 62, 5.º, izquierda. Señora Basilla.

SE VENDE piso, barato, zona Vadillos. Petronilla Casado, 22, 3.º, centro.

SE VENDE piso calle Sedano, cinco habitaciones, bien soleado. Informes, Avenida del Cid, número 77, 1.º, izquierda.

VENDO solar 10.000 metros; 2.500 construidos en pabellones y dos viviendas, dentro casco capital. Informes, teléfono 204117.

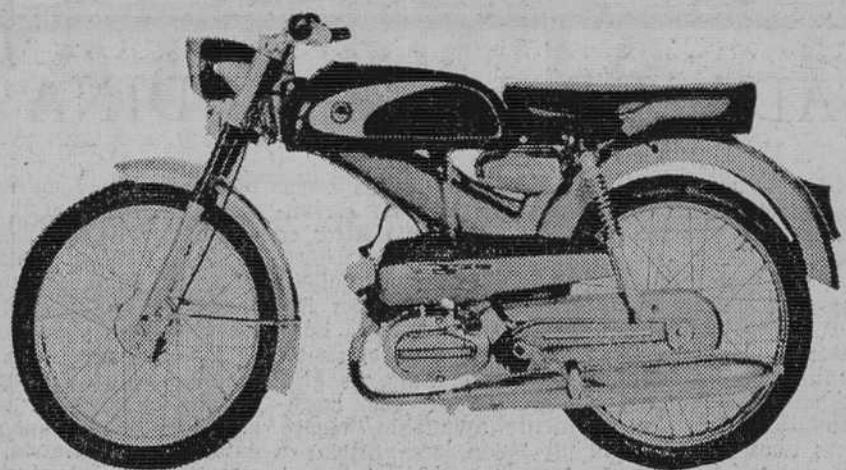
PISOS y locales en la zona de más porvenir de Burgos. Venta directa, llave en mano. Exentas. Facilidades de pago diez años. Desde 240.000 pesetas. Para más información, calle Madrid 11 (tienda) y Teléfs 206544-5-6.

VENDO local 22 metros cuadrados, Avenida Capiscot. Razón, calle Vitoria, 257, 3.º, A.

OPORTUNIDAD. Piso céntrico, calefacción, ascensor, cinco habitaciones exteriores, mucho sol, exento. Pago contado. 206581.

# MOTOCICLETAS DERBI

Campeona del Mundo en 1969 y 1970 por técnica y calidad



NO DUDE:

COMPRE LO MEJOR POR MENOS DINERO  
FACILIDADES DE PAGO

Agente oficial para Burgos y provincia:

## CASA BODERO

LLANA DE AFUERA, 6. — Teléfono 203015

# REVISTA DE PRENSA

L.A.S. MULTIPLES CON-  
TRADICIONES DEL  
SEÑOR STANS «Nuevo  
Diario» (Página 3). Editor-  
ial

El señor Stans ha cometi-  
do varios errores técnicos  
al decir que España tiene  
que «elegir» ahora entre el  
Mercado Común y las Pre-  
ferencias Generalizadas. Lo  
cual está todavía por ver.  
Ni los Estados Unidos ni  
España hemos llegado a un  
acuerdo final, en el cual una  
de las partes mantenga in-  
variable su postura, colocan-  
do a la otra en la situación  
de capitular o de romper la  
negociación.

Los Estados Unidos han  
decidido aplazar hasta fina-  
les de 1975 el momento en  
que las supuestas preferen-  
cias generalizadas fuesen  
consideradas incompatibles  
con determinadas relaciones  
comerciales preferenciales,  
autorizando que hasta seme-  
jante fecha coexistiesen am-  
bos sistemas. Lo que se es-  
tá discutiendo ahora es si  
la decisión de renunciar a  
una u otra cosa debe ha-

erse desde ahora mismo o  
se ejercerá cuando efectiva-  
mente, termine la moratoria  
concedida oficiosamente por  
los Estados Unidos.

Si alguna vez tuviésemos  
que elegir entre América y  
Europa, no habría dudas pa-  
ra elegir la defensa del  
acuerdo con el Mercado Co-  
mún, cuyo rechazo nos co-  
locaría además en condicio-  
nes de inferioridad con to-  
dos los países mediterráneos  
que han suscrito también,  
igual que nosotros, acuer-  
dos preferenciales con la Co-  
munidad.

A principios de 1976, fe-  
cha en que podrían entrar  
en vigor las ventajas adua-  
neras americanas, en el me-  
jor de los casos, España no  
podría ya aspirar, en nin-  
gún caso, a las preferencias  
generalizadas, puesto que  
con toda probabilidad nues-  
tra renta per cápita nos ha-  
bría situado definitivamente  
fuera de los países subdes-  
arrollados y que, por tanto,  
nuestro interés por recibir  
los beneficios de las prefe-  
rencias generalizadas se es-

tablece entre el momento  
presente y la fecha que, se-  
gún Estados Unidos se consi-  
derará incompatible el siste-  
ma de sus propias preferen-  
cias con las otras Preferen-  
cias acordadas por el Mer-  
cado Común.

La verdad es que en es-  
tos momentos todo es posi-  
ble. Que no haya preferen-  
cias generalizadas america-  
nas; que se ofrezcan con  
otra fórmula diferente a la  
prometida; que la Comuni-  
dad retire las suyas a la  
vista de las reticencias y re-  
trasos americanos o que la  
Comunidad sea la única que  
las mantenga. En estas cir-  
cunstancias de rigurosa in-  
certidumbre, decirle a un  
país que tiene que renunciar  
a un acuerdo debidamente  
firmado y sólido que nos  
abre las puertas de Europa  
y que debe conducirnos a la  
integración total, es una ma-  
nera, como otra cualquiera,  
de perder el tiempo. Es lo  
que nos parece que ha ve-  
nido a hacer a España el  
señor Stans.

## Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 3 pesetas

### Fincas

**VENDO** piso barato, cuatro habitaciones y baño. Calle Salas, 16, 1.ª puerta 8.

**SE VENDEN** o se arriendan lonjas comerciales, de 20, 24, 50 metros cuadrados, en la Plaza Lavaderos (Mil Viviendas). Dirigirse a «Billares Ibañez», misma Plaza Lavaderos.

**VENDO** casa nueva, en Fuentecén, dos plantas, agua corriente, muchísimo terreno. Informes, El Olivo, Burgos.

**PISO** se vende, Avenida Cid. Llamen teléfono 208995. Mañanas

¿QUE NUESTROS pisos son los mejores?! Preferimos que esto la diga usted al visitarlos terminados en la Avenida de Gamonal (frente Barriada Inmaculada). Ponce y Alonso.

**ARRANZ ACINAS** está especializado en la construcción de viviendas de protección oficial (Renta Limitada, Subvencionadas y Grupo 1.º), de excelente calidad e inmejorable terminación. Ofrecemos las mayores garantías y facilidades de pago. Información y ventas, Carretera de Logroño, 15.

**SE VENDE** piso céntrico, ideal para fines de semana y vacaciones. Informes, López Lope de Vega, 19, 2.º, Santander.

**VENDO** piso, 5 habitaciones con terraza, todo exterior. Vitoria, 105. Teléfono 200121.

**VENDO** piso terminado en lo más céntrico de Burgos, cuatro hermosas habitaciones, cocina, baño y servicio, puertas de envero, suelos de parquet y terraza especial. Informes, portería, Trinas 10.

**VIVIENDAS!** Última calle Santander, Pegando Edificio Feygón, todas exteriores, mucho sol, magníficas vistas, exentas, 4, 5, 6 y 7 habitaciones, algunas tres baños. Entrega firmar contrato. — PRIGO.

**SU PISO!** Con 25.000 pesetas entrada, mejor Parque de la Isla o Fuentecillas, magníficas vistas, 3, 4, 5 habitaciones, algunas calefacción, llave acto. Pago diez años. Información completa, PRIGO. Moneda, 13.

**HOTELEROS!** Magnífico edificio siete plantas, dos fachadas, construcción inmejorable. Ideal para hotel Avenida del Cid. — PRIGO.

**VIVIENDAS!** Todas zonas, distintos precios, 2, 3, 4, 5, 6, 7 y 8 amplias habitaciones, llave en mano. ¡Señoras! Visítennos y les informaremos detalladamente. PRIGO. Moneda, 13.

**CONTRATISTAS!** Cambiaría por obra, hermoso piso, calefacción, agua caliente central, dos baños, cuatro dormitorios, dos entradas, llave mano. Calle Burgense. Informes, PRIGO.

**COMUNIDADES!** Casa completa, 5.000 metros, dos calles, prolongación calle Santander. PRIGO.

**BARATAS!** Hermosas viviendas cuatro habitaciones, exentas 15.000 pesetas entrada, resto diez años. Carretera Logroño. — PRIGO. Moneda, 13.

**OCASION!** Pisos calle Burgense, 4, 5, 6 habitaciones, agua, calefacción central. Entrada 7.500 pesetas mensuales, pagar diez años. ¡Aprovéchese! — PRIGO.

**FIROGA.** Pisos económicos, nuevos, Paseo Fuentecillas, magnífica situación, cara al Polígono Industrial Villalonguejar, cuatro y cinco habitaciones, muchas facilidades a doce años.

**FIROGA.** Hostal dentro del casco urbano, travesía Madrid-Irún, zona de mucha densidad de población moderna instalación mobiliario totalmente nuevo, 25 camas, dos cocinas, comedor, calefacción, lavabos en todas las habitaciones cuatro cuartos de baño. Condiciones de venta muy interesantes.

**FIROGA.** Vitoria, 56 Edificio Beyre, pisos cinco habitaciones, servicios centrales.

**FIROGA.** Local de 70 metros en Avenida del Cid. Interesante oferta.

**FIROGA.** Piso calle Clunia, cinco habitaciones, servicios centrales, 600.000 pesetas.

**FIROGA.** Piso calle Santa Clara, seis habitaciones, dos baños, a estrenar. Muchas facilidades, mínimos gastos de comunidad.

**FIROGA.** Bares y cafeterías en venta o traspaso, o locales idóneos para su instalación.

**FIROGA.** En calle Madrid, local en venta, de 115 metros cuadrados.

**FIROGA.** Piso lujo, seis habitaciones, Edificio Beyre, Aparicio y Ruiz.

**FIROGA.** Piso cuatro habitaciones, comienzo calle San Pedro Cardena, económico.

**FIROGA.** Otros muchos pisos, locales, negocios, etc. Solicite nuestra información. Vitoria, 59. Teléfonos 206746 - 205271.

**FIROGA.** Local 50 metros, edificio calle El Carmen, preparado para tienda o bar.

**FIROGA.** Pisos Crucero San Julián, nuevos, cuatro habitaciones, muchas facilidades.

**FIROGA.** Piso General Sanjurjo, mucho sol, calefacción individual de carbón.

**FIROGA.** Pisos nuevos, Avenida del Cid, cuatro habitaciones, servicios centrales.

**VENDO** piso nuevo, junto Capitania, propio para oficina. — PRIGO. Mañanas.

**PISOS** terminados, exentos, zona Vadillos, calle Melchor Prieto, tres dormitorios, comedor, cocina, baño, calefacción individual carbón. Facilidades Constructora ALONSO ARTECHE. Melchor Prieto, 16, 1.º

**VENDO** piso exterior cuatro habitaciones, baño y trastero. Melchor Prieto, 18, 4.º. Izqda.

**PISOS** económicos, exentos, terminados. En bloque de 47 viviendas subvencionadas, quedan cinco pisos. Tres dormitorios, comedor, cocina, baño completo, despensa. Precio 280.000. Facilidades. Carretera de Arcos (final línea autobús Pisones, frente Barriada Ferroviarios). Información, tardes, en obra y mañana Inmobiliaria CONSTRUCTORA GALINDO Melchor Prieto, 16, 1.º

**PARTICULAR** vende piso cuatro amplias habitaciones, cocina, baño, todo línea fachada, parquet, empapelado, calefacción individual, ascensor, muy céntrico. Informes, Teléf. 203381.

**VENDO** piso económico, tres habitaciones, calle Salas número 16, interior.

### Ganados y aperos

**VENDO** explotación ganadera, más 4.000 metros cuadrados terreno edificable, cualquier negocio, a cinco kilómetros ciudad. Informes, calle Duero, 29

**VACAS** infladas curación momentánea, segura, nuevo procedimiento, sin medicinas ni dañar al animal. Solicitamos agentes Apartado 6.015 Barcelona

**CAMBIE** su remolque usado por remolque volante para su tractor. Facilidades de pago. Teléfono 1. Castrillo de Murcia.

**VENDO** tractor con aperos y arados de disco. Teléfono 1. Castrillo de Murcia.

**VENDO** vaca holandesa, recién parida segundo parto, gran producción Pedrosa del Príncipe, Gabriel Manrique

**SE VENDEN** cien ovejas con crías y veinte cansinas. Para tratar con Martín Tejero en Santa María del Campo

**SE VENDE** cosechadora marca Claix Europa, buen estado. Faustino Gómez en Quintanaélez.

**VENDO** 80 ovejas emparejadas. Apolarina Peña. Iglesias.

**VENDO** cerdas primizas. Santa Clara, 5.

**REMOLQUES** y gradas Lumero. Facilidades de pago. Alfareros, 45. Teléfono 207799.

**SE VENDEN** 50 ovejas recién paridas. Angel Alonso. Rioseras.

**SE VENDE** una guañadora marca Trepad, en perfecto estado. Saldado Martínez. Renuncio.

**SE VENDEN** ochenta ovejas, mitad con cría. Francisco Alvarez. Villamediana.

**SE VENDEN** 16 novillos cebados. Para tratar con Villimar Barceña en Villazopeque

**VENDO** 150 ovejas ordenando. Grupo San Millán. Los Balbases.

### Huéspedes

**RESIDENCIA** estudiantes, pensión completa, próximo Escuela Aparejadores, calefacción, confortable. Informes, Teléf. 202375 ó 209685.

**DOY PENSION** completa, o sólo dormir, a estudiantes, casa particular, nueva y con calefacción central. Teléfono 205993

**SE OFRECE** habitaciones dos camas. Informes esta Administración

**DOY PENSION** completa y cama, 80 pesetas. Puebla, 2, 1.º

**DOY CAMAS** a dormir. 25 pesetas fijas. Puebla, 2, 3.º

**CEDO** habitación señoras, cocina, baño, vivir como solas. Avenida del Cid, 37. Miqueluz.

**CEDO** dos habitaciones derecho cocina. Avenida del Cid, 83, 7.º. D.

**DOY PENSION** completa. San Francisco, 29, 6.º. B.

**CASA** confortable de camas fijas, a dos amigos. Santa Casilda, 5, 6.º. Beyre.

**CASA P PARTICULAR** da pensión completa. Calle Madrid, teléfono 207484.

**PISO** confortable desea huéspedes. Carretera de Logroño, 15, 3.º. B.

**PENSION** o sólo dormir. Calle Madrid, 36, 2.º, izquierda.

### Muebles

**VENDO** comedor, económico. Inmaculada A, 1 - 4.º, izquierda.

**VENDO** tresillo. Teléfono 208584.

**VENDO** comedor medio regalado. Teléfono 207034.

### Televisores

**REPARACION** televisore todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986.

**REPARACIONES** «Rivca» Radio y televisión. Miguel Rica Guerrero. Sin Comentarios. Lain Calvo 37. Teléf. 200344.

**TELEVISORES** 19", último modelo extraplano UHF licencia americana, con voltmetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto» Calera, núm. 10.

**REPARACION** televisore todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico. Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas 18. Teléfono 208528.

**REPARACION** televisores, radios, tocadiscos, transistores, todas marcas a domicilio. Teléfono 204657.

**VENDO** televisor Philips 22 pulgadas. Precio interesante. Teléfono 203175.

### Traspasos

**TRASPASO** Pensión Escolar. Almirante Bonifaz 16, 1.º

**SE TRASPASA** pequeño local, muy céntrico. Auto-Escuela Quintanilla. Llana de Afuera 6

**SE TRASPASA** barbería. Para informes, Diego Laínez, 12, 5.º, centro.

**SALA!** Edificio Feygón traspaso gran sótano, 600 metros, a dos calles, propio sala de fiestas, restaurante, 1.300.000, renta baja. — PRIGO.

**UNICO!** Magnífico negocio, frente Cine Avenida, 2.500.000 pesetas, bien permutaría por lonja. — PRIGO. Moneda, 13.

**MESONEROS!** Traspaso bar restaurante 300 metros, dos grandes barras, instalación modernísima, lindando Catedral. — PRIGO.

**MEJOR** zona mesones traspaso local con piso. Informes Teléf. 205117.

### Varios

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Espolón. 20 Burgos

**POR SU LANA** usada le entregamos un Flex. Colchonera Enrique. Juan de Ortega. 20 Capiscol.

**SE HACEN** obras de toda clase, por administración o contrata. Teléfonos 204255 y 200436.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» - Calle San Pedro Cardena, 34. Teléf. 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13. Teléf. 202852

**Offset**  
y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» - Calle San Pedro Cardena 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13. Teléfono 202852

**Nuestros teléfonos:**  
Redacción. 201280.  
Admón., 207148-49



# nuestra PROVINCIA

## ARANDA OTRA GOLEADA DE LA ARANDINA

### POSTULACION EN PRO DE LOS SUBNORMALES

Durante el pasado domingo se realizó en nuestra villa la postulación en pro del subnormal, para lo que se instalaron seis mesas petitorias en puntos estratégicos de la población y salieron a pedir por las calles 18 señoritas, cuya postulación ha arrojado una cifra muy elevada, cerca de las doscientas mil pesetas, con lo que la generosidad de los arandinos se ha puesto de manifiesto una vez más, cuando se trata de favorecer al necesitado y mucho más a los que la naturaleza no les ha dotado como a los demás.

Cuando sepamos la cifra exacta de la recaudación obtenida, la comunicaremos a nuestros lectores.

### LA FESTIVIDAD DE SAN MARCOS

Tradicionalmente, la festividad de San Marcos ha tenido gran resonancia en nuestra villa con las rogativas por la mañana al Santuario de Nuestra Señora de las Viñas y por la tarde con la romería al mismo santuario.

Pese a que este año ha coincidido San Marcos en domingo, no obstante se han celebrado las rogativas en la mañana del lunes, aunque si bien es cierto mucha gente en la tarde del domingo se desplazó a merendar por la tarde a la explanada de la ermita, animada por el buen día que hizo dicho día.

A las once de la mañana del lunes, como decimos, tuvieron lugar las rogativas en las que formaron, aparte de los niños de las escuelas, infinidad de gente que no ha perdido la costumbre de asistir a estos actos religiosos.

Según la tradición, el Ayuntamiento obsequió a autoridades y maestros con los clásicos obsequios de pan, vino y queso, mientras los niños, portadores de sus meriendillas como así se califican tradicionalmente, una vez finalizados los actos religiosos, dieron buena cuenta de lo que sus madres les habían preparado.

Ni que decir tiene que el aspecto que ofrecía el Santuario de nuestra Excelsa Patrona, así como su explanada, era francamente magnífico.

### OTRA GOLEADA DE LA ARANDINA AL ALFAREROS POR EL ABULTADO TANTEO DE 9-0

Pese a su no despreciable clasificación en quinto lugar de la tabla, el Alfareros sucumbió ante la Arandina con la estrepitosa derrota de 9-0, que nadie esperaba aunque en el partido de ida venció por 0-3.

Magnífica tarde de fútbol, con un terreno inmejorable, sin viento, con temperatura agradable, iniciándose el encuentro con gran espíritu de lucha por parte de los visitantes, llevándose el juego a gran tren, siendo de destacar el dominio territorial de los burgaleses en el primer cuarto de hora, lo que no fue obstáculo para que en el minuto tres un buen tiro de Eusebio desde fuera del área, inau-

gurase el marcador pese a la estirada que hizo el meta visitante para impedirlo; en el minuto 10, las del Alfareros hacen el que había de ser su único saque de esquina; en el minuto 16 se hace el primer saque de esquina a favor de los locales en el minuto 32 y en el 33 se efectúa el primer cambio en las filas burgalesas saliendo con el número 13 José Antonio a sustituir a Lui-

sito; en los minutos 39 y 40, sendos saques de esquina contra la meta burgalesa y en el 44, un fuerte tiro de Floren, rebota en el portero visitante y tras pegar en el larguero, Eusebio remata a la red, estableciendo 2-0, finalizando la primera parte.

En la continuación nadie esperaba que el marcador reflejase mucho más, a juzgar por el resultado de la primera. En

las filas locales sale Teodoro con el número 12 en sustitución de Frutos y en el primer minuto de esta parte, un fuerte tiro de Elena pone el marcador en el 3-0, lo que parece tranquilizar a los seguidores arandinos; en el minuto ocho, se retira Floren, que es sustituido por Fabián con el número 13; en el 11, nuevo saque de esquina contra la puerta visitante y en el 17, un cen-

tado de Miranda es rematado por Castillo elevando la cuenta a cuatro; en el 23, se retira Carmelo en las filas burgalesas siendo sustituido por Román; en el 24, una hábil jugada de Eusebio que le caracterizó como de gran jugador que fue largamente aplaudido, recoge un balón, tras driblar a varios contrarios, sorteando toda clase de dificultades, llega a la misma

puerta de gol y marca el quinto tanto; en el 31, Serrano, por no ser menos, recibe un balón y marca el sexto; en el 37, nuevo saque de esquina contra los visitantes y en el 40, se produce una falta en el área pequeña burgalesa que el colegiado sanciona con penalty que ejecutado por Miranda, se convierte en el séptimo tanto; en el 43, un rebote de un jugador contrario, Serrano lo convierte en el octavo tanto, finalizando la cuenta de nueve el central Ramón al rematar de cabeza un saque de esquina lanzado por Fabián, llegándose al final del partido con el resultado de 9-0 a favor de los blanquiazules.

Ha sido un partido sorpresa, pues los jugadores visitantes que tanta resistencia ofrecieron en la primera parte y que incluso llegaron a tirar a la puerta local, dando ocasión a que el meta arandino fuese aplaudido en algunas paradas y que desperdiciaron ocasiones claras de gol, al imponerse la delantera local, tras el pobre resultado de 2-0 de la primera parte, se vinieron abajo a partir del minuto 20 de la segunda parte, destacando su portero, que con sus excelentes intervenciones, que merecieron unánimes aplausos, evitó que el marcador registrase un tanteo de escándalo.

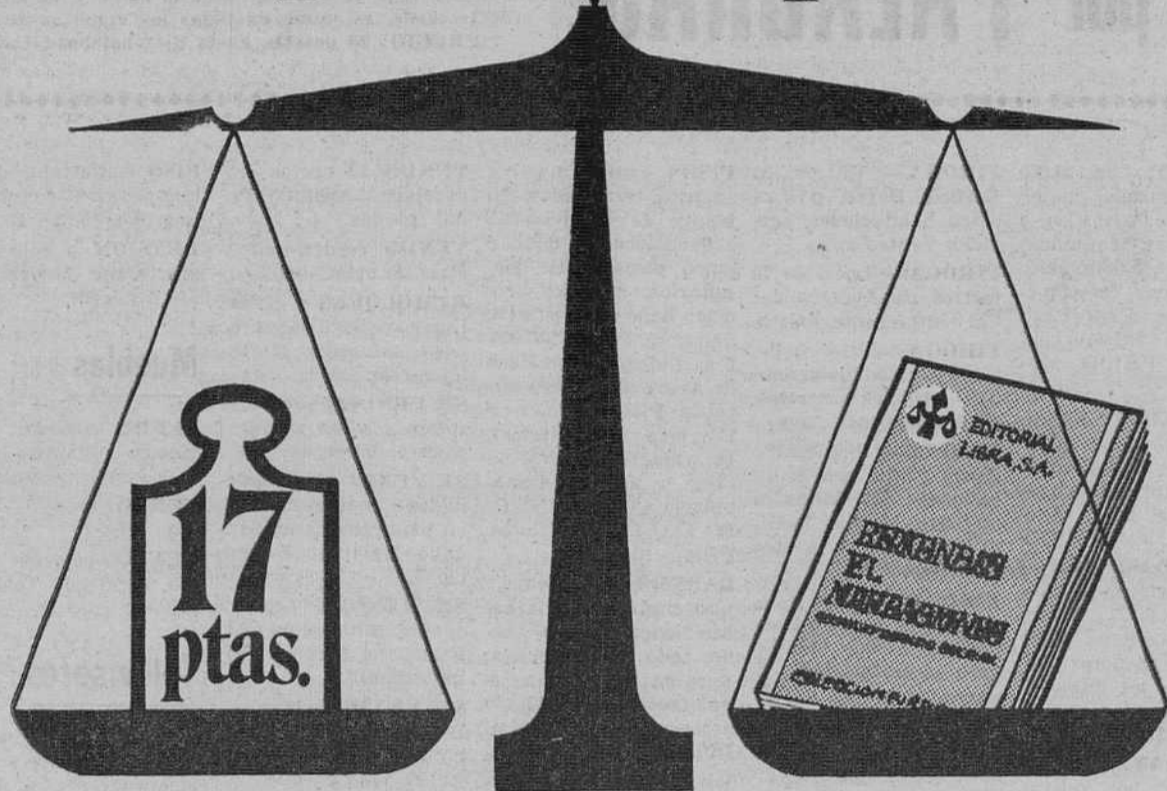
La Arandina, sin duda, confiada en la primera parte, mejoró en la segunda, tal vez para no perder su fama de goleadora que en este momento registra un goal average sin precedentes, ya que cuenta con 58 goles a favor y seis en contra en los 13 partidos jugados, permaneciendo imbatida, el único equipo en que milita.

El colegiado burgalés señor Alvarez, que hizo un discreto arbitraje, asistido en las bandas por los también burgaleses señores Angulo y Hortigüela, alineó a los equipos de la siguiente forma:

Alfareros: Moncalvillo; Mari, Sevilla, Quico; Pedrin, Crespo; Carmelo (Román), Luisito (José Antonio), Alonso, Millán, Carlos.

Arandina: Fortu; Rincón, Ramos, Frutos (Teodoro); Elena, Miranda; Raúl, Floren (Fabián), Serrano, Eusebio, Castillo.

## Un libro que sólo "pesa" 17 pesetas



Formar una buena biblioteca con obras de los más grandes maestros de la literatura universal era, hasta hace poco, demasiado "pesado" para muchos bolsillos... Hoy ya no.

Cada uno de los 100 ejemplares de la COLECCION PURPURA de EDITORIAL LIBRA sólo cuesta 17 pts. (más 2 pts. para gastos de presentación y envío)

RECIBE LOS LIBROS POR CORREO, EN SU DOMICILIO. (Sin riesgo, por tanto, de libros agotados.)

### APARICION SEMANAL

Algunos de los autores que integran la colección: Shakespeare, Bécquer, Lope de Vega, Goethe, Julio Verne, Santa Teresa, Calderón de la Barca, Dostoyevski, Pemán, Quevedo, Cervantes, Dante, Petrarca, Tirso de Molina, Espronceda, etc.

## EDITORIAL LIBRA, S. A.

Infórmese de este auténtico alarde editorial, remitiendo este cupón al Apartado de Correos 7116-Madrid.

Deseo información detallada sobre los libros de la COLECCION PURPURA

Don .....

Calle .....

Ciudad..... Distrito .....

Provincia .....

### ELECTRICISTA

SE NECESITA Imprescindible dos años de experiencia. VIDRIERA DEL NORTE Carretera Logroño, C/ 12

### Solicito Empleada de hogar

para trabajar en Madrid. Con buenos informes y tenga nociones de cocina. Edad, 25 a 35 años. Carácter agradable. Se ofrecen 7.000 pesetas familiares. Trabajo agradable en casa de muy poca familia. Escriban a ANTARES. Francisco de Rojas, 9, 1.º derecha. Telf. 243 17 21. Madrid.

## PALENCIA, 0 - BURGOS, 4

Palencia, 0; Burgos, 4 (Requejo, 2; Arraiz y Alcorta II).

**ALINEACIONES Y ARBITRO.** — Dirigió el partido el colegiado vallisoletano señor Balsa ayudado por líneas del citado colegio. Su actuación fue muy metódica y rigurosa, a pesar de que el partido tuvo carácter de auténtico guante blanco. La tónica de esa labor quedó definida, desde el principio, al señalar penalty al Palencia en un agarrón de Alonso a Arraiz. Por lo demás siguió el juego de cerca y estuvo bien, aunque siempre con esa intención de pitar todo y casi hasta la intención.

A sus órdenes los equipos formaron así:

**PALENCIA.** — Marcos; Alonso, Pepín, Quico; Pito, Iglesias; Gento, Monreal, Tauler, Caramés y Túnez. En el segundo tiempo, Bermejo salió en la puerta; Quino y Ruiz de defensas laterales; Cante de medio izquierda y Salva y Durango formaron el ala izquierda del ataque.

**BURGOS.** — Bilbao; Zamanillo, Raúl, Arambuzabala; Nebot, Escalza; Nájera, Alcorta I, Olalde, Requejo y Arraiz. — A los 16 minutos del primer tiempo, Nájera se retiró lesionado y salió en su lugar Iturriaga. En el segundo tiempo Solana sustituyó a Bilbao; Alcorta II a Nebot y la tripleta central fue cambiada y quedó formada por Chomín, Mendiola y Azarmandi. A los 21 minutos del segundo tiempo Arraiz, ligeramente resentido, se retiró y volvió a salir Alcorta I.

**AMBIENTE E INCIDENCIAS.** — Magnífica temperatura. Campo con césped y diversas «calvas» que producían, en ocasiones, un efecto extraño en el balón. Floja entrada. El Palencia puso unos precios que se juzgaron excesivos 200 pesetas tribuna y 100 general, con la particularidad de que el partido no fue considerado de abono y los socios tenían que satisfacer esos mismos precios, lo que produjo un evidente retraimiento.

En la tribuna numerosos seguidores burgaleses, que casi constituían mayoría sobre los palentinos.

A los 16 minutos del primer tiempo, Nájera entró con la cabeza a un balón, que Quico despejó con el pie y recibió un golpe en el labio que le hizo sangrar abundantemente, por lo que fue retirado del terreno. No obstante, según nos confirmaron posteriormente Eizaguirre, la lesión no tiene la menor importancia.

**LOS GOLES.** — Se marcaron dos en cada tiempo. Se inauguró el marcador a los seis minutos, como consecuencia de un penalty señalado al Palencia, por agarrón de Alonso a Arraiz. Lo ejecutó Requejo con mucha picardía y engañando a Marcos, con lo que el uno subió al marcador. Cuatro minutos después, Olalde y Requejo cuajaron una gran jugada. Olalde sirvió un balón perfecto al interior, que supo «ver» el pase y quedándose sólo ante Marcos, le batió por bajo y sin conceder la menor opción al guardameta.

El tercero llegó a los veinte minutos del segundo tiempo, como consecuencia de un envío largo sobre Arraiz. Este desbordó a la defensa, dribló al portero, que había salido del marco y marcó a puerta vacía. A continuación de esta jugada Arraiz se retiró del terreno de juego. A los 28 minutos, en un avance del Burgos, Chomín cedió hacia atrás a Alcorta II, quien desde fuera del área y sobre la marcha, largó un tiro, muy potente y raso, que batió de nuevo a Bermejo.

### Partido de clara superioridad técnica y táctica de los hombres de Eizaguirre

#### Dos goles fueron obtenidos en cada tiempo

#### Bilbao y Solana, en sendas e inspiradas intervenciones frustraron las ocasiones palentinas de marcar

Acudió el Burgos a Palencia el pasado domingo, para disputar el primero de los dos encuentros concertados con el titular de la vecina capital, al objeto de confirmar las excelentes relaciones que existen entre ambos clubs y principalmente para evitar que el paréntesis abierto en la Liga pueda quebrar el ritmo que a ambos equipos conviene mantener.

Carácter de absolutamente amistoso tenía el encuentro y a ese patrón se ajustó el juego exhibido en «La Balastera». Acudió el Burgos con todos sus efectivos disponibles y las únicas ausencias fueron, aparte la de Requejo II, cumpliendo el servicio militar, la de Astorga, a quien Eizaguirre consideró oportuno dar un descanso, junto con la de Ederri, recuperándose plenamente del fuerte rodillazo sufrido en Vallecas y la de Angelín, lesionado. El resto de sus efectivos desfilaron, en uno o en otro tiempo, por el terreno palentino y dejaron constancia de su buen momento y de una indudable superioridad técnica. Aun sin forzar el ritmo, manteniéndose en un amable y tranquilo «tono menor» de confrontación amistosa, de su lado quedaron las mejores demostraciones técnicas y tácticas. Cesiones al primer toque, triangulaciones en el apoyo, basculaciones de ataques y defensas... Frente a ello y dado el carácter amistoso de la contienda, el Palencia perdió lo que pudo ser su mejor arma: el entusiasmo y el coraje por la lucha.

Marcó pronto el Burgos dos goles y ya el resto del tiempo pasó en un hacer y deshacer en el centro del campo, sin forzar nunca la marcha con exceso. Varias internadas de Arraiz, algunas arrancadas alegres de Zamanillo y diversas intervenciones de Requejo y Olalde, constituyeron las notas más acusadas de esta parte, junto con una parada realmente extraordinaria de Bilbao, en el minuto 42 en este primer tiempo. Fue a causa de un tiro indirecto sacado contra el Burgos, dentro del propio área; Gento cedió a Monreal y el remate de éste, fulminante, fue atajado por Bilbao en un alarde de intuición y elasticidad.

Durante la segunda parte con la incorporación de algunos hombres considerados suplentes, el partido adquirió mayor nervio, sobre todo por parte palentina, en su afán de reducir distancias. Esto les llevó a presionar algo más; pero ello sirvió para dejar varias vías libres, a través de las cuales, en una ocasión, Arraiz se largó tranquilamente en solitario y batió a Bermejo, el sustituto de Marcos y más adelante, Alcorta II, apoyando un ataque burgalesista, encontró ocasión de ensayar un gran tiro que se transformó en el cuarto gol y de-

jó establecido el definitivo resultado en 4-0.

Trató de rebelarse el Palencia contra esos nuevos goles y a última hora insistió más en sus ataques. Mereció entonces, como premio a su labor, al menos el llamado gol del honor. Le tuvo prácticamente hecho en el minuto 41, en una bonita jugada de Durango con centro pasado, que Cantera que venía lanzado desde atrás, cabeceó de forma espléndida; pero Solana replicó con otro paradón extraordinario. Luego, el larguero devolvería un remate del ariete palentino. No tuvo suerte el conjunto local en este momento y en los anteriores se encontró con Bilbao y Solana inspirados en sendas intervenciones, que frustraron jugadas con auténtico marchamo de gol.

Dada la peculiaridad del partido, no es cosa de adentrarse en un exigente juicio crítico de ambos equipos. Se cumplió la finalidad perseguida y el Burgos, aun sin esforzarse, demostró haber adquirido una cadencia de juego muy notable y una técnica francamente estimable.

El mejor análisis a este respecto, nos lo dio hecho Vaquero, el entrenador palentino:

—Creo firmemente que estáis ya en Primera y, por lo observado en el partido, considero que con todo merecimiento.

Asimismo el árbitro se explicaría así:

—He visto al Burgos con aires de Primera. Sin esforzarse ha hecho cosas muy meritorias y su forma de jugar el balón al primer toque le concede derecho a jugar en categoría superior. Le desee suerte en la misma.

Al margen de estos juicios genéricos y ajenos, diremos que en el orden individual, Solana demostró hallarse en buena forma. No ya sólo por su intervención al cabezazo de Cantera, sino por varias salidas para despejar de puño algunos saques de esquina. Zamanillo se mostró con su clásico entusiasmo y alegría en algunas penetraciones, desde su posición de zaguero; Escalza cumplió la función de cierre con sobriedad y eficacia; Alcorta II demostró buena forma y los demás «suplentes» cumplieron. Sobre los titulares, obvio es extendernos en consideraciones.

El partido tuvo peculiaridades de un «divertimento» futbolístico en tono menor y el trámite quedó cumplido. Con juego y con goles.

Teníamos interés por ver a Marcos y casi se nos quedó inédito. En los goles encajados no tuvo la menor opción. Fueron fusilados por Requejo; uno de penalty y otro, en hábil jugada, con todas las ventajas para el delantero. La mejor intervención del guardameta correspondió a una estirada para atajar un «venenoso» centro de Olalde, en pase de la muerte, después de una

bonita internada del ariete burgalés.

Encontramos al Palencia un poco carente de su mejor y más estimable cualidad: la lucha. Al hacer dejación de ésta, para ajustarse al tono amable que correspondía al partido amistoso, quedó a merced de la muy superior técnica del Burgos. En este aspecto, su mejor hombre fue Gento, en torno al cual giran las acciones de los demás. En la continuación puso un poco más de «pimienta» en su fútbol y el juego se hizo más alterno, creándose algunas situaciones de peligro en el área burgalesa, no fructificando en gol, por las causas ya apuntadas.

### El Fabero derrotó al Juventud por 2-0

Como es sabido, el Juventud disputó el domingo su último partido correspondiente a este torneo de Primera Regional Preferente, teniendo por contrincante al Fabero, ante el que perdió por dos tantos a cero.

Al parecer, en dicho partido se produjeron algunas anomalías, razón por la cual el presidente, señor Espino Oeste,

y el directivo señor Lopidano se han desplazado ayer a Valladolid, con el fin de hacer valer sus derechos ante la Federación Regional

En fin, una tarde tranquila, pasada en la vecina capital, a modo de semivocación, en espera de que retornen las emociones ligeras. Que todavía han de ser fuertes, por definitivas, para el Burgos y el Palencia.

ARQUERO

### 1 - X - 2

#### DELEGACION DE BURGOS

El Patronato de Apuestas Mutuas hace público que habiéndose autorizado por el Organismo competente la celebración de los partidos Valencia-Mallorca y Español-Betis, incluidos en el boleto de la Jornada 35, cuarenta y ocho horas antes de la señalada en el calendario oficial, se declara su no validez a efectos del escrutinio, cualesquiera que puedan ser en definitiva, la fecha y hora de su celebración, por tanto habrá que tener en cuenta los correspondientes partidos denominados reservas.

Al mismo tiempo se advierte que el encuentro Villarreal - Barcelona se disputará en el campo del equipo citado en segundo lugar; pero este cambio de escenario no alterará la significación del pronóstico. Por consiguiente para señalar victoria del Barcelona habrá que escribir 2 en la casilla correspondiente de cada apuesta.

Burgos, 26 de Abril de 1971.

### LAS QUINIELAS

## Han aparecido 34 boletos con «pleno»

La quiniela ganadora correspondiente a la jornada anterior quedó establecida como sigue:

Mallorca - Valencia	...	x
Elche - Calella	...	1
Ferrol - At. Bilbao	...	2
Sabadell - Logroñés	...	1
Castellón - Celta	...	2
R. Sociedad - Osasuna	...	1
R. Valdecano - Málaga	...	x
R. Madrid - Coruña	...	x
Pontevedra - Sevilla	...	x
Oviedo - At. Madrid	...	x
Betis - Español	...	x
San Andrés - Gijón	...	1
Granada - Langreo	...	1
Baracaldo - Zaragoza	...	2

#### AVISO

En la jornada 35 de la temporada de apuestas, a celebrar el día 2 de Mayo, figuran incluidos en el boleto los partidos de vuelta de los dieciséisavos de final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo. Ya se ha advertido que los encuentros Valencia-Mallorca y Español-Betis, que anticipan Villarreal-Barcelona se juegan en el campo de este último, aunque no variará la significación del pronóstico; por tanto, hay que escribir «dos» para señalar el triunfo del Barcelona.

También hay que advertir que, como quiera que las normas de la Federación Española de Fútbol para esta eliminatoria de dieciséisavos de final prevén prórroga de treinta minutos para resolver posibles igualdades en la eliminatoria, el resultado válido para el pronóstico del partido será aquel que registre el marcador al término de esa prórroga que se considerará como parte integrante del segundo tiempo, sin que cuenten las posteriores series de penaltis dirigidas a señalar un vencedor de la eliminatoria, con independencia del resultado del partido.—prórroga incluida— que es sobre el que se pronostica, es decir, los partidos a efectos del pronóstico pueden terminar en empate.

Madrid (Aifil).— Resultado provisional del escrutinio de las apuestas mutuas deportivas benéficas correspondiente a la treinta y cuatro jornada del día 25 de Abril de 1971.

Columnas: 30.778.862.

Recaudación: 153.894.310 pesetas.

55 por 100 de premios: 84.641.871 pesetas.

#### REPARTO DE PREMIOS

28.213.957 pesetas a repartir entre 34 boletos de catorce aciertos, a 829.822 pesetas cada uno.  
28.213.957 pesetas, a repartir entre 2.148 boletos de trece aciertos, a 13.135 pesetas.  
28.213.957 pesetas a repartir entre 32.453 boletos de doce aciertos, a 869 pesetas.

## En el río Rudrón se celebró el campeonato provincial de pesca

José Angel García, Blas Benlliure y Juan Arregui Garay representarán a Burgos en el regional

En el río Rudrón y dentro del acotado de San Felices, se disputó el pasado domingo, el campeonato provincial de pesca de trucha, el cual ha servido para seleccionar a nuestro trío de representantes, con vistas al campeonato regional, que con participación de los equipos de Logroño, Soria, Segovia y Burgos, se celebrará el próximo domingo, teniendo por escenario el mismo río Rudrón e idéntico acotado.

Dado el régimen pluviométrico de días pasados las aguas del Rudrón bajaban altas y un poco tomadas, siendo en líneas generales, la situación del río no adecuada para una práctica normal requerida por la pesca de la trucha.

La prueba organizada por la Federación provincial de Pesca, bajo la dirección de su presidente don Juan José Rojo Lázaro se desarrolló con toda normalidad, reinando entre los participantes una íntima camaradería. Nota significativa la constituyó el hecho de que la Sociedad Safari de Villadiego, donó la única copa que se disputaba y al resultar vencedor uno de sus miembros, le fue transferida al que ocupó el segundo puesto ajeno a dicha sociedad.

Dio comienzo el campeonato poco después de las ocho de la mañana para terminar alrededor de las tres de la tarde, participando quince pescadores, representando a la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos, a la Sociedad Arandina de Pesca, a la Sociedad Mirandesa de Cazadores y Pescadores, a la Sociedad Deportiva Safari, de Villadiego y a la Sociedad de Pescadores Rivatortiello, cada una de ellas con tres cañas.

En total, se capturaron veintiocho piezas, con un promedio de 225 gramos por pieza. Efectuado el pesaje y señalada la puntuación correspondiente de acuerdo con las normas federativas, o sea, arrojó la siguiente clasificación:

1.º José Angel García García, de la Sociedad Deportiva Safari, de Villadiego, con seis truchas, un peso total de 2.300 kilos y 3.800 puntos.

2.º Blas Benlliure, de la Sociedad Mirandesa, con 7 truchas, un peso de 1.155 kilos y 2.900 puntos.

3.º Juan Arregui Garay, de la Sociedad Deportiva Safari, con 4 truchas, 690 gramos de peso y 1.690 puntos.

4.º Santos Rodrigo, de la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos, con 4 truchas, 660 gramos y 1.660 puntos.

Los tres primeros serán quienes compongan el equipo provincial para la prueba que hemos anunciado al principio, de carácter regional a celebrar el domingo. El

situado en cuarta posición figurará como suplente.

Dadas las condiciones atmosféricas y estado general del río, el número de capturas no fue muy nutrido, máxime cuando se trataba de

pescadores dotados de especiales cualidades en esta clase de concursos. No obstante, puede conceptuarse como buen resultado, teniendo en cuenta esas adversidades de todo tipo.

## OCAÑA TERMINA VENCEDOR EN LA VUELTA AL PAIS VASCO

El francés Poulidor se clasifica segundo

Eibar (Guipúzcoa) (Alfil). Ocaña se ha proclamado vencedor de la undécima edición de la vuelta ciclista al País Vasco, tras la sexta y última etapa, San Sebastián-Eibar, disputada sobre 163 kilómetros de recorrido y ganada por Pontón, del Werner.

Tras este corredor, que entró con una ligera ventaja, llegaron a la meta el francés Guimard y el español Miguel María Lasa, auténtica revelación de esta prueba.

En la general definitiva, Poulidor ha logrado el segundo lugar, tras Ocaña.

Clasificación de la etapa:

1. Pontón, 4-22-08.
2. Guimard, 4-23-24.
3. Lasa, 4-23-24.
4. Manzanque, ídem.
5. Santamarina, ídem.
6. Ocaña, ídem.
7. Martos, ídem.
8. Poulidor, ídem.
9. Galdeano, ídem.
10. Ereñozaga, ídem.

Alto de Karabieta, de segunda categoría:

1. Pontón, 3.
2. Balagué, 2.
3. Galdós, 1.

Meta volante de Zarauz:

1. Chappé, 3 puntos.
2. Peelman, 2 puntos.
3. Ereñozaga, 1 punto.

Meta volante de Eibar:

1. Pontón, 3 puntos.
2. Ereñozaga, 2.
3. Chappé, 1.

Meta volante de Vergara:

1. Pontón, 3 puntos.
2. Aranzabal, 2.
3. Dos Reis, 1.

Premio combatividad:

1. Mesa.

Retirados:

Mesa, Dos Santos, Gandarias, Fuente, Vianén, Tomás, Esterlich, Campaner y Vasour.

Clasificación general:

1. Ocaña, 24-31-53.
2. Poulidor, 24-32-59.
3. Lasa, 24-33-13.
4. Laburdette, 24-33-37.
5. Gabica, 24-33-38.
6. Manzanque, 24-33-39.
7. Galdeano, 24-33-41.
8. Guimard, 24-34-00.
9. Santamarina, 24-34-04.
10. Pontón, 24-34-23.
11. Galdós, 24-34-50.
12. Martos, 24-35-11.
13. Gómez Lucas, 24-35-40.
35. Peelman, 25-31-31.

Clasificación general de la montaña:

1. Ventura Díaz, 28 puntos.
2. Balagué, 24.
3. Galdós, 18.
4. Dos Reis, 11.
5. Ocaña, 10.

Clasificación general por puntos:

1. Bic, 73-40-23.
2. Kas, 73-40-27.
3. Mercier, 73-42-40.
4. Werner, 73-43-06.
5. Orbea, 73-55-16.
6. Portugal sin tiempos, por haber terminado solamente con dos corredores.

## BALONMANO

El At. Bungalés (femenino) perdió en Vigo por 19-5

Resultados de los partidos de balonmano disputados hoy:

- División de honor:  
 Atlético le Madrid, 27 - Vulcano, 16.  
 Eguía, 22 - Vallehermoso, 13.  
 Granollers, 28 - Sabadell, 7.  
 Graça Danfoss, 22 - Pizarro, 21.  
 Bofarull, 13 - Bidasoa, 15.  
 Marcol L. Aragón, 23 - Picadero, 13.  
 Campeonato nacional femenino:  
 Grupo A:  
 Medina Vigo, 19 - Atlético Bungalés, 5.  
 Imperio Segovia, 10 - Crefi Salamanca, 7.  
 At. Madrid, 40 - Medina Zamora, 0.



ELLA quiere una lavadora Kelvinator



y Vd., también

Las lavadoras superautomáticas Kelvinator significan:

GARANTIA, UTILIDAD, BELLEZA Y PRECIO

Valore cuánto le da una lavadora

**Kelvinator**

...su seguro servidor

## BALONCESTO

Madrid (Alfil). — Promoción a Primera División.

San José Irpen, 72 - Canoe, 55.

Vasconia, 67 - Breogán, 54.

Tras estos resultados continúan en Primera División el San José Irpen y el Breogán.

NUESTROS TELEFONOS: 201280 y 207148-49

## LA COPA, EN SUS DIECISEISAVOS

### Ventaja, en general, para los Primera División

Sabadell (Barcelona) (Alfil).— Partido pobre de juego, principalmente en la primera mitad en la que ni uno ni otro equipo se han esforzado para marcar. El Logroñés ha jugado únicamente a la defensiva y a pesar de que el Sabadell en la segunda parte lograría un gol de suerte.

El primer tiempo finalizó con el resultado de cero a cero. A los 16 minutos, Martínez, ha tenido que ser sustituido por Nicolau, por lesión, y, a los 13 minutos del segundo periodo, Jara saldría en lugar de Vidal, que también se lesionó. A los 27 minutos, Marañón logró el único gol del partido, tras una mala entrega del portero logroñés a uno de sus compañeros.

#### EMPATE EN OVIEDO

Oviedo (Alfil).— Real Oviedo, 0; Atlético de Madrid, 0.

El Real Oviedo y el Atlético de Madrid han ofrecido esta tarde a los muchos espectadores que habían acudido al estadio Carlos Tartier, un encuentro que podemos calificar de disputado con mucho entusiasmo por ambas partes. Ambos contendientes se han empleado en todo momento de poder a poder, sin atisbos de acciones defensivas más que en los momentos en que la situación peligrosa en cualesquiera de las áreas lo aconsejaban. Cabe resaltar, no obstante, la mejor técnica puesta de relieve por parte del equipo madrileño que se hizo dueño del terreno merced a la buena labor realizada a lo largo de todo el encuentro por Eusebio, jugador que se creció y fue el auténtico motor de su equipo. Estuvo muy bien tanto en la labor de contención como de ataque y siempre encontró el momento justo de meter el pie con acierto.

El Oviedo no obstante, tuvo muchas oportunidades de gol, pero la pelota esta tarde no quiso entrar en la meta contraria.

#### MINIMA VICTORIA REALISTA

San Sebastián (Alfil).— Se ha disputado en Atocha el primer encuentro de eliminatoria, de la Copa de Generalísimo, entre la Real Sociedad y Osasuna, terminando el mismo con victoria local por 1-0.

Gol, 1-0, 79 minutos de juego. Avance por el ala izquierda realista, con centro que Arambarri desvió hacia atrás para que Corcuera, que llegaba en apoyo, lanzase un gran tiro que batió a Lanas.

Comentario. El partido entre la Real Sociedad y Osasuna ha sido malo, uno de los peores de la presente temporada en lo que se refiere a la Real Sociedad, que ha sido pitada por el público varias veces, porque sus hombres, con exceso de confianza, sintiéndose superiores, comenzaron a jugar con ritmo muy lento. Luego, acaso tratando de enmendar la plana, pusieron algo más de interés, pero entonces les

faltó acierto y se prodigaron los fallos.

#### EL SAN ANDRES BATIÓ AL GIJÓN

Barcelona (Alfil).— El San Andrés ha vencido al Gijón por dos goles a uno. Los goles fueron marcados a los 17 minutos, por mediación de Martín al rematar de cabeza una falta sacada por Mur. A los 37 minutos de la segunda parte, Viñas consigue el segundo gol local. A los 44 minutos Churruca saca un córner directamente y Valdés introduce el balón en el marco del San Andrés.

El partido ha tenido una primera parte de juego muy brillante durante la cual el San Andrés ha realizado uno de los mejores partidos de la temporada, pudiendo decidir claramente el partido en la primera mitad que la mala fortuna impidió y también el colegiado de turno que dejó de señalar un penalty cometido a Serena.

En la segunda parte, el partido bajo mucho de calidad, acusando el San Andrés algo de cansancio, motivo sin lugar a dudas del fuerte tren que había impuesto en el primer tiempo. El Gijón ha defraudado bastante en San Andrés.

#### DERROTA DEL FERROL EN SU CAMPO

El Ferrol del Caudillo (Alfil).— El Atlético de Bilbao ha vencido por tres goles a uno al Ferrol.

El primer tiempo fue de mayor dominio del Ferrol, pese a lo cual fueron los bilbaínos los primeros en marcar. A los siete minutos, en un ataque de la delantera vasca, Uriarte se hace con el balón, avanza unos metros y eleva la pelota por encima de Zumalabe, para arrojar el balón en la red.

En el segundo tiempo el Bilbao demostró una gran serenidad y supo marcar bien a los jugadores ferrolanos, para aprovechar las oportunidades de gol que se le presentaron. Así, a los siete minutos, Zubiaga se hace con el balón, a un despeje de Rivera. Se va hacia la derecha, y desde allí suelta un tiro raso y potente, se cuele pegado al poste.

El gol del Ferrol llegó a los 21 minutos de este segundo periodo. Una excelente jugada de la delantera local hace que el balón llegue a Arroyo, y éste centra templado, para que Garrido, de cabeza, realice un espectacular gol, descolocando a Iribar.

A los 40 minutos, Zubiaga consolidó el resultado, con una jugada similar a la de su gol anterior, se fue también hacia la derecha, y desde allí tiró raso para batir a Zumalabe.

#### EL ZARAGOZA GANO EN BARACALDO

Baracaldo (Vizcaya) (Alfil).— Sin merecerlo el Real Zaragoza venció por 2-0 al Baracaldo.

En un contraataque, a los 26 minutos del segundo tiempo, Costa envía

sobre Martín y éste, ante la salida de Meléndez, marcó por alto. Cinco minutos más tarde, a los 31, en otro avance aragonés Ocampos mandó el esférico sobre Martín y esta, sin pensarlo, marcó de tiro duro, raso y muy colocado.

No mereció perder este encuentro el Baracaldo, porque dominó más que el contrario. Tuvo en el primer tiempo y los 15 primeros minutos de la continuación, numerosas ocasiones de gol el club fabril. Sin embargo, la gran actuación de guardameta Nieves y la imprecisión de los delanteros locales, dieron al traste con las esperanzas de vencer a un Zaragoza, muy tímido en su vanguardia, pero fuerte en la línea medular.

#### NO FUNCIONO EL MARCADOR EN PASARON

Pontevedra (Alfil).— Pontevedra y Sevilla han empatado a cero goles en partido jugado esta tarde en Pasaron.

El encuentro ha sido de completo dominio del Pontevedra y de una defensiva a ultranza del Sevilla, que contraatacó en muy pocas ocasiones y se empleó con excesiva dureza.

Prácticamente el Pontevedra llevó la iniciativa

durante los 90 minutos, y tuvo oportunidad de gol que se malogró entre la cerrada defensiva andaluza y la actuación de Bonilla.

#### ENCUENTRO DISPUTADO EN MALLORCA

Palma de Mallorca (Alfil).— Mallorca, 1; Valencia, 1.

Mallorca: A'arcia; Taberner, Saez, Reina; Benegas, Gerardo (Moya); Pérez (Quirós), Cano, Domínguez, Cáceres y Focholo.

Valencia: Abelardo; Vidagay, Anibal, Barrachina; Antón, Claramunt I; Fuertes, Forment, Pelli-

cer, Paquito y Claramunt II.

Arbitró, Vilanova, del Colegio catalán, protestado.

El encuentro ha sido muy disputado y de regular juego. El Mallorca ha dominado más a un Valencia que se ha mostrado muy marrullero y con juego inferior al que cabía esperar de un campeón de Liga. El Mallorca mereció vencer a un contrario que se mostró fuerte en la defensiva pero sin fútbol de calidad.

Destacaron por el Mallorca, Benegas, el mejor de los 22. Taberner, Sanz y Pérez y por el Valencia, Anibal y Claramunt I.

#### FACIL VICTORIA DEL ELCHE

Elche (Alfil).— Elche, 4; Calella, 2.

Primer tiempo. A los 10 minutos, Cristóbal, del Calella, inauguró el marcador.

En los minutos 17 y 23, Talón y Hernández, respectivamente, llevaron el balón al marco del Calella.

Segundo tiempo. A los ocho minutos, Lázcano consiguió el tercer tanto local. Finalmente, en el minuto 36, Guillot estableció el resultado definitivo.

Poco público en Altabix. El resultado ha sido el reflejo de la superioridad

del Elche. Pero, al margen de esta circunstancia, el Elche ha repetido el mismo ritmo de juego que le ha llevado a la Segunda División, caracterizándose principalmente por la apatía de sus jugadores.

#### NO HUBO GOLES EN VALLECAS

Madrid (Alfil).— Con empate a cero concluyó el encuentro de fútbol entre el Rayo Vallecano y el Málaga.

La carencia de goles se debe, por igual, a la buena actuación de la zaga malagueña, sobre todo por lo que se refiere al portero Deusto, que tuvo una gran actuación con toda clase de paradas, y a la falta de puntería de algunos delanteros locales.

El partido fue entretenido y destacaron por el Málaga Además de Deusto y la defensa, el medio volante Viberti y los interiores Conejo y Miguel I a ratos. Por el Rayo, todos actuaron con gran entusiasmo, con mención especial para Araez, Bordons, Felines y Roselló.

#### EL CELTA GANO EN CASTELLÓN

Castellón de la Plana (Alfil).— Castellón, 0; Celta de Vigo, 2.

Arbitró bien el colegiado señor Guruceta, que fue despedido con una gran ovación por su magnífica labor.

Jiménez fue el autor de los dos goles célticos, el primero, a los 34 minutos del primer tiempo y el otro a los trece de la continuación.

El Celta se ha impuesto claramente a un Castellón en el que faltaron algunos de sus titulares. Los gallegos cuajaron una espléndida actuación y dominaron al Castellón de punta a punta del partido, imponiéndose tanto por su forma física como por su técnica.

#### TRIUNFO DE LAS PALMAS

Las Palmas de Gran Canaria (Alfil).— Las Palmas, 2; Tenerife 0. (Primer tiempo, 1-0).

A los 25 minutos del primer tiempo, Carmelín cede a Gilberto I que consigue el primer gol local. A los 15 de la segunda parte, aumenta Bosmedián el tanteo, aprovechando un fallo de la defensa tinerfeña.

Encuentro flojo el jugado entre Las Palmas y Tenerife. En la primera parte jugaron mejor los visitantes que colocaron bien a sus hombres sobre el terreno de juego. Cuando Las Palmas marcó su primer gol, los del Tenerife se vinieron un poco abajo y aunque continuaron ofreciendo alguna resistencia, fueron aflojando en su presión sobre el área catalana, que por otra parte tuvo una espléndida actuación.

En la segunda parte el juego se hizo anodino y sólo, tras el segundo gol de Las Palmas, los tinerfeños intentaron reducir distancias, mientras los de casa buscaban un nuevo gol que les diera mayor tranquilidad para el encuentro de vuelta.

**AUTO ESCUELA**  
**GESTORIA PARDO**  
**SEGUROS**  
**WINTERTHUR**  
C. Madrid, 14. T. 202475.

**VENDO PISO**  
con cuatro habitaciones, todo exterior.  
**PRECIO 280.000**  
Entrada desde 50.000  
Resto facilidades  
Informa MASEGOSA  
Avda. del Cid, 80, 2.  
Teléfono 209333

## Cualquier camión Barreiros dura más

Camiones desde 2'5 a 38 Tm.  
2 y 3 ejes - Tractores remolcadores y unidades autónomas



entrega inmediata!



- Ofrecemos:
- Tomar su camión usado
  - Comodos plazos
  - Estudio previo de sus necesidades
  - Demostraciones sin compromiso

Los Barreiros duran más porque son más duros

Compruébelo en:

**DITASA**

Avda. del Cid, 72 - Tels. 2025 45 - 6 - 7 BURGOS

CONCESIONARIO DE  **CHRYSLER ESPAÑA**

## PRONOSTICOS DE KARAG PARA LA SEGUNDA Y TERCERA DIVISIONES

- ★ Burgos, Córdoba y Coruña son los equipos que acompañarán probablemente al Betis en su ascenso a Primera
- ★ Villarreal, Calvo Sotelo y Moscardó son los candidatos para el descenso
- ★ Tenerife, Mestalla y Jerez deben ascender a la Segunda División

Existe verdadera incertidumbre sobre las posibilidades de la Leonesa, Orense, Valladolid y Osasuna

- ★ El Segundo Grupo tiene una indiscutible ventaja porque califica para el ascenso a dos equipos

Ha terminado el campeonato de la Primera División. Ahora, los campeonatos de Segunda y Tercera Divisiones constituyen el tema futbolístico de palpitante actualidad. Y es que está próximo su desenlace y existe, lo que se dice, una verdadera incertidumbre en las distintas calificaciones. Tal vez, con la única excepción del Real Betis Balompié sevillano que, virtualmente, ya está en Primera División.

Con las nuevas normas tienen que ascender cuatro clubs para que la Primera División se constituya en la próxima temporada con 18 clubs.

¿Cuáles son los equipos que acompañarán al Betis en su ascenso? Es difícil contestar a la pregunta por la irregularidad de los equipos, pero, como providencia, son seis los equipos que pueden intentar el acompañamiento al Betis, que son, por su clasificación actual los siguientes:

Burgos, 41 puntos.  
Córdoba, 39.  
Rayo Vallecano, 38.  
Mallorca, 38.  
Coruña, 38.  
Pontevedra, 37.

Como se ve, las diferencias son pequeñas y quedan aún 10 puntos por dilucidar, lo que permite cualquier variación.

El Rayo Vallecano perdió grandes posibilidades al perder en su campo frente al Burgos, que es precisamente uno de los candidatos.

El Coruña perdió también buenas probabilidades al ser batido por el Onteniente, pero puede salvar el bache porque le quedan partidos relativamente fáciles, con la excepción del que jugará contra el Córdoba en El Arcángel.

Vallecanos, mallorquines y pontevedreses tienen partidos difíciles. Por todo esto, la probable clasificación de los primeros equipos de la Segunda División debe aproximarse a la siguiente:

1. BETIS, 54 puntos.  
2. Burgos, 49.  
3. Córdoba, 47.  
4. Coruña, 45.  
5. Rayo Vallecano (45); 6. Pontevedra (43); y 7. Mallorca (42).

### EL DESCENSO

¿Quiénes descenderán? Las posiciones del momento ya parecen definitivas, de modo que la clasificación final podría ser ésta:

18. Villarreal, 28 puntos; 19. Calvo Sotelo, 26; y 20. Moscardó, 24.

Con respecto a la promoción, el orden actual por los partidos pendientes, también puede ser definitivo, de modo que la clasificación final podría ser ésta:

14. Logroñés (34 puntos); 15. Oviedo (33); 16. Onteniente (32) y 17. Langreo (32).

### TERCERA DIVISION

#### Primer Grupo

Pasamos ahora a la Tercera División, empezando, claro está, por el Primer Grupo.

Hace una semana había tres candidatos: Leonesa, Orense y Baracaldo, pero con la derrota de los baracaldeses en Sestao, la lucha ha quedado reducida entre los dos primeros. Los leoneses tienen un mal partido el 16 de Mayo, frente al Sestao en el campo de este equipo, esto es, en Las Llanas.

La Leonesa necesita empatar por lo menos, pues, de lo contrario, al final quedarían igualados a 61 puntos. Tienen el mismo promedio parcial de tantos (0-1), 2-1, esto es, 2-2). Pero, en este crítico instante, el promedio general es favorable al Orense en la proporción de 3,00 contra 2,88, de modo que la delantera leonesa, por si acaso, tiene que apretar de firme.

#### Segundo Grupo

Hace poco nos preguntaron en Valladolid: ¿Qué hará el Real Valladolid Deportivo? ¿Qué difícil respuesta! A pesar de que deben ascender dos equipos.

En este momento la clasificación es ésta: 1. Tenerife (47 puntos), 2. Valladolid (44); y 3. Osasuna (44).

Parece que el Palencia está fuera de combate.

El próximo partido de los vallisoletanos es delicado porque jugarán contra el primero de la clasificación, el Tenerife, que eliminó nada menos que al Burgos en la Copa de S. E. el Generalísimo. Por actuar en Zorrilla deben asegurar la victoria. Luego, tendrán otro partido comprometido, en la penúltima jornada, frente al Osasuna, que es su rival más peligroso. Partido comprometido por disputarse en Pamplona. El Valladolid se dejó empatar en su primer partido, de modo que el próximo será de signo contrario lo cual quiere decir que debe procurar por todos los medios posibles empatar por lo menos. En este caso, los vallisoletanos tendrán mejor promedio general de tantos; por ahora, de 2,03 contra 1,85.

Ya saben los vallisoletanos: en el peor de los casos, a promocionar, de modo que deberán pensar en estos equipos: Logroñés, Oviedo, Onteniente y Langreo.

Si las condiciones de los equipos no varían, el Valladolid es ligeramente superior.

#### Tercer Grupo

A estas alturas ya es muy difícil al Mestalla, porque es similar la forma de todos. Lo normal es que la probable clasificación será la siguiente:

1. MESTALLA, 58 puntos, 2. Girona, 53; y 3. Europa, 52 puntos.

#### Cuarto Grupo

Como en el Tercer Grupo en que domina el Mestalla, aquí manda el Jerez. La clasificación actual es ésta: 1. Jerez, 48 puntos; 2. Cartagena, 47; y 3. Huelva, 45.

Los onubenses tienen partidos claros, de modo que la probable clasificación será ésta:

1. JEREZ, 57 puntos; 2. Huelva, 55; y 3. Cartagena, 54 puntos.

Es decir, que promocionará probablemente el Huelva.

Y sería de desear que el Huelva pase a la Segunda División, sencillamente por lo que representa para el fútbol español.

En efecto, parece que en Huelva nació el fútbol español; no en Bilbao ni en Barcelona. Se jugó a orillas del Tinto y del Odiel hacia 1873.

## Partidos para la próxima jornada

Valencia Mallorca.  
Caella Elche.  
Atlético de Bilbao Ferrol.  
Logroñés - Sabadell.  
Celta Castellón.  
Osasuna Real Sociedad.  
Málaga Rayo Vallecano.  
Tenerife Las Palmas.  
Coruña Real Madrid.  
Sevilla Pontevedra.  
Atlético de Madrid Oviedo.  
Barcelona Villarreal.  
Español Betis.  
Gijón San Andrés.  
Langreo Granada.  
Zaragoza Baracaldo.

## Una de las más importantes marcas nacionales de camisas NECESITA VIAJANTE PARA BURGOS

### CONDICIONES:

- Persona joven.
- Automóvil propio.
- Incorporación inmediata al trabajo.
- Es importante que se posea experiencia en la industria textil.
- Es imprescindible demostrar gran capacidad, acorde con la reconocida categoría de nuestra empresa.

El elegido disfrutará de un magnífico sueldo, incrementado con dietas, comisiones, primas de estímulo y otros incentivos.

### VIAJANTE

Los aspirantes deben escribir, de puño y letra, facilitando gran amplitud de detalles a:

Apartado 13.015  
MADRID

## AGENTE DE VENTAS

precisa importante fábrica de chocolates, para la zona de ARANDA DE DUERO.

Escribir, con referencias, al

APARTADO 366 DE PAMPLONA.

## NECESITO DE DOS A TRES MILLONES DE PESETAS

Pagaría a un 12 % de interés.

O socio para explotación canteras de mármol con producción vendida. Teléfono 202231.

## IMPORTANTE EMPRESA

FABRICANTE DE EQUIPOS PARA ESTACIONES DE SERVICIO, GARAJES, INDUSTRIAS Y TALLERES

### SOLICITA

Para BURGOS y su PROVINCIA

## AGENTE DE VENTAS

introducido en los ramos de grasas o aceites industriales y recambios de automóvil

Se requiere: Residencia en BURGOS. Medio de locomoción. Teléfono. Se ofrece: Interesantes comisiones. Cartera clientes. Apoyo publicitario y técnico.

Interesados escriban detallando historial profesional a la Referencia 555 de INTERDIS. S. A. calle Bruch. 65. — BARCELONA.

## ¿COMO NACIO CASTILLA?

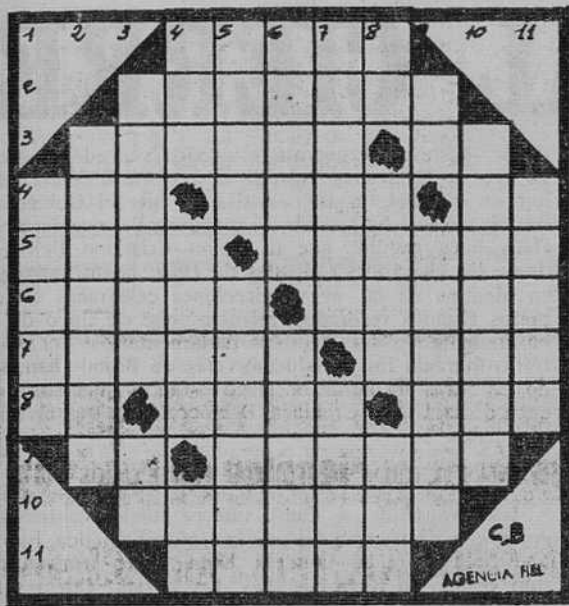
Este año, se celebra, la conmemoración nacional, del milenario de la muerte del Conde Fernán González. Unase a esta gloriosa fecha, conociendo, la obra

## EL CONDADO DE CASTILLA

de Fray Justo Pérez de Urbel

Pídala a Librerías o directamente a "Fomento Editorial" Comandante Zorita, 4 MADRID-20 Teléfono 253.96.88

# Pasando el rato



## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1. — Hurtar con engaño. 2. — Antilope menor que el corzo. 3. — Velero de dos o tres palos. Conjunción latina. 4. — Río canadiense Abismo. Trasladarse. 5. — Nombre de mujer. Hará mal de ojo. 6. — Encallen. Sabio de la Grecia antigua. 7. — Derribar. Río francés. 8. — Nota musical. Garantía. Período de tiempo. 9. — Afirmación. Enseñas. 10. — Acusan. 11. — Despejados.

**VERTICALES.** — 1. — Enemigo, contrario. 2. — Venecias. 3. — Grieta o agujero por donde cae el agua del tejado. Marchad. 4. — Semejante Hongo. Terminación verbal. 5. — Subas la bandera. Iguala un plano. 6. — Introducía Enseñadas. 7. — Arbol de madera blanca y ligera (pl.). Señal externa de duelo. 8. — Dios egipcio. Condimento (pl.). Plural de consonante. 9. — Reflexivo. Germano. 10. — Aprendices. 11. — Batracios.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. — Trola. Alabo. 2. — Rapo. Agas. 3. — Abatí. Adobe. 4. — Tic. Lacerar. 5. — Or. Sara. 6. — Ad. Ba. 7. — Osos. Sol. 8. — Madurar. Ron. 9. — Opera. Apuro. 10. — Misa. Ajad. 11. — Osara. Azoró.

**VERTICALES.** — 1. — Trato. Amomo. 2. — Rabi. Apis. 3. — Opaco. Odesa. 4. — Lot. Rasurar. 5. — IL. Dora. 6. — As. Sa. 7. — Acab. Ra. 8. — Laderas. Paz. 9. — Agora. Orujo. 10. — Baba. Orar. 11. — Osera. Anodo.



## PROBLEMAS DE URBANISMO.

### LOS HOLANDESES QUIEREN ACLIMATAR A LAS CIGÜEÑAS EN SU PAIS

Para ello han preparado un parque especial en un "polder" próximo a Rotterdam

AMSTERDAM. — (Crónica especial para Agencia FIEL-PFI, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

Las cigüeñas siempre han sido consideradas por las poblaciones de los países en que ellas viven, como pájaros de buen agüero. Existe en Holanda una asociación de Amigos de las Cigüeñas, que se lamentan de que cada vez lleguen en menor número estas aves.

A principios de siglo, había en los Países Bajos más de mil nidos de cigüeñas. Desde 1939, el número de estas graciosas visitantes descendió a 300, y en 1968 sólo 18 nidos estaban ocupados por una treintena de pequeñas cigüeñas.

La cigüeña pertenece al escudo de armas de la ciudad de La Haya, pero desde hace 27 años no se ve por allí ninguna. Algo parecido a lo que ocurre en Madrid con los osos. En 1960, se realizó un intento de atraer a una pareja de cigüeñas a un nido especialmente concebido en una pequeña isla cubierta de bosques, en medio del Lago Real. Pero no vinieron, y el nido fue reemplazado desde entonces por un macizo de flores. Cada verano se ve aún a una pareja de cigüeñas en el techo del Ayuntamiento de la vieja ciudad histórica de Oudewater, ciudad célebre por sus procesos de brujas. Cada año, la misma pareja vuelve en verano, pone una media docena de huevos y se marcha con sus hijos a comienzos del Otoño. Pero, si los padres vuelven, los pequeños no retornan más al lugar de su nacimiento.

Los amigos de las Cigüeñas intentan frenar este apartamiento de las aves. La cigüeña es un animal protegido y es muy raro que los cazadores disparen contra ellas. La verdadera razón de su desaparición es la transformación de los terrenos por la agricultura. Las cigüeñas se nutren de insectos, de larvas, de hormigas pero también de batracios y de serpientes, que encuentran en los terrenos pantanosos. Esto explica el que Alsacia, otro de los lugares favoritos, anteriormente, de las cigüeñas, tampoco se vea ahora visitado por ellas. En efecto, la mayor parte de los terrenos pantanosos han sido drenados y transformados en tierras cultivables. Por ello, los numerosos nidos de otros tiempos no son ya más que unos 200.

Estas aves, que van a vivir en invierno en Egipto, en Siria y en Líbano, y a veces hasta en el corazón del continente africano, realizan cada año viajes de 10.000 kilómetros, y tienen tendencia, cuando vuelven a Europa, a trasladarse hacia el Norte y el Este de Europa, donde existen aún vastas regiones pantanosas.

Los holandeses han concebido la idea de preparar una reserva de cigüeñas en un "polder", a 25 kilómetros al Este de Rotterdam. Comprende pequeños lagos, maleza espesa, matorrales. Se ha instalado allí a ocho pares de cigüeñas y cuando comienzan a poner huevos se les cortarán las alas para impedirles volar nuevamente, y han sido adoptadas medidas especiales para que gocen de calor en invierno.

Por el contrario, las jóvenes cigüeñas pueden volar, a comienzos del otoño, hacia los países más cálidos, si es que desean abandonar a sus padres. Una experiencia similar fue intentada en Suiza hace unos 20 años y se obtuvo inicialmente un gran éxito aunque después declinó. Se intentó también, a principios de siglo, aclimatar artificialmente a las cigüeñas en Bélgica, pero fracasó.

Sería deseable que tuvieran éxito estas tentativas de restituir a una Europa tan urbanizada la ilusión perdida de la naturaleza salvaje.

## Y VA DE CUENTO...

### TIROTEO

El presidente Nixon ha confesado que días atrás se vio por primera vez en las pantallas de la televisión americana. El presidente de los Estados Unidos ha dicho, asimismo, que prefiere abstenerse de seguir en la pequeña pantalla las emisiones en las cuales aparece.

alegría caracterizada; he ensayado una vez a los 29 años y no he podido resistir más de 48 horas; hubiera perdido la razón".

— 0 —

Mel Ferrer, el ex-marido de Audrey Hepburn, se ha casado con Lisa Soukhina, de origen ruso, descendiente de Leon Tolstoi. Durante cuatro años sirvió en la Corte de Bélgica como dama de honor de la princesa Paola.

En el cuadro de la campaña contra el analfabetismo ha tenido lugar una ceremonia en Blantye (Nassaland). Se entregaron mil cuatrocientos certificados a otras tantas personas que han aprendido a leer. Entre los laureados había cuatro hombres de 85 años y uno de 91 años.

— 0 —

Detenido por vagabundo en Liverpool, Michael Kelly, a quien el juez preguntó por qué no trabajaba, declaró: "Padezco de"

Cada vez que es rechazado en el examen para el permiso de conducir, Albert Rickard, de Glasgow, compra un coche nuevo. Como ha sido suspendido quince veces, debería tener quince coches, pero no posee más que ocho. Los otros siete los ha convertido en chatarra al volver al garaje después de sus fracasos. Y ha dicho: "Tengo 86 años, a edad en que comienza a ser uno obstinado".

— 0 —

### JEROGLIFICO



En Marsella es muy difícil conducir si se desconoce el código particular de la ciudad. "Aquí —ha dicho un conductor de taxi—, se desconoce la derecha y la izquierda. Se marcha siempre por el lado de la sombra".

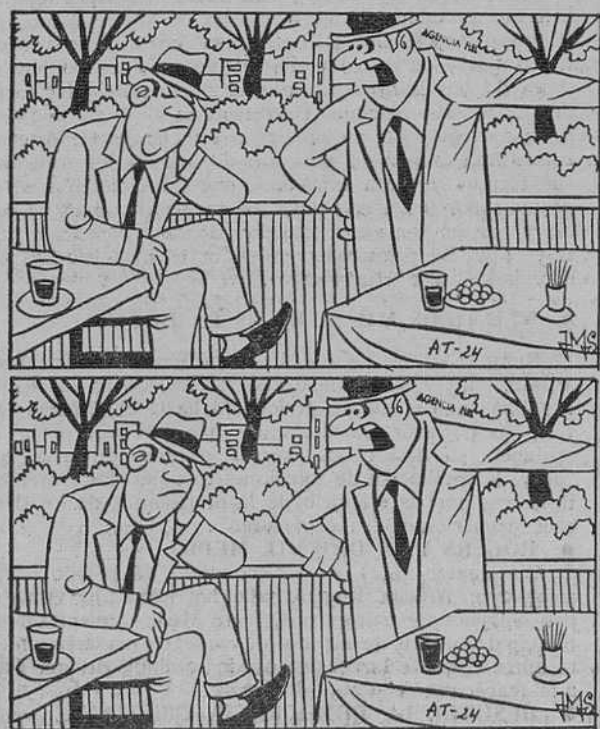
— 0 —

En Edimburgo, cuando se quiere causar miedo a un niño que no se ha mostrado juicioso, le cuentan la horrible historia del escocés que teniendo una necesidad imperiosa de dinero, fue obligado a retirarlo del banco.

Cuando llegé al nudo...  
Solución al anterior:  
...Pilar cantará.

**SE NECESITAN TORNEROS**  
CON EXPERIENCIA Y SERVICIO MILITAR CUMPLIDO.  
ESCRIBIR A ESTA ADMINISTRACION  
Ref. Núm. 1.500.  
(ROC. Núm. 456)

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Cortina. 2. — Manga del señor. 3. — Pino. 4. — Montaña. 5. — Hoja. 6. — Cuello del señor. 7. — Bolso.

**DON CELES**

Por **OLMO**



## DISTRIBUIDOR EN ALIMENTACION

Deseamos nombrar **DISTRIBUIDOR - EXCLUSIVO** para aceitunas envasadas en tarros, de excelente presentación, precios fuera de competencia y otros artículos de gran consumo en Supermercados, Almacenes, Colmados, Ultramarinos, Bares, etc.

Interesados, dirigirse indicando referencias, elementos de trabajo, posibilidades de reparto y zona, etc., bajo referencia: **CONSERVAS, al Apartado 67 de LOGROÑO**

## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

FRESCO Y VIENTO, EN EL ÚLTIMO DOMINGO DE ABRIL

Última y triunfal representación de la «Antología de la Zarzuela»

**MADRID.** Fresco y viento en el último domingo del mes, durante el cual la primavera no acaba de decidirse y obliga a no guardar definitivamente los abrigos y las gabardinas.

Pese a que no hubo fútbol del gordo, la plaza de Las Ventas no se llenó, ni mucho menos. Y los que no fueron se perdieron una corrida de esas que, como los terremotos, se dan cada cien años y dejan contenta a la sufrida afición. Hubo toros y, lo que es aún más raro, toreros. Fueron Dámaso Gómez, "Paquiro" y "Chanito". Estos dos últimos salieron en hombros por la puerta grande, tras de ser aclamados repetidamente.

En el parque del Retiro se celebró el día universal de la sardana y gran número de parejas, vestidas con el traje regional catalán, bailaron en la plaza llamada de La Sardana.

Y el Teatro de la Zarzuela se abarrotó una vez más —lleva seis meses así— al representarse por última vez la "Antología de la Zarzuela". No quedaba una sola entrada desde tres días antes. Ayer vimos que la zarzuela no ha muerto, ni mucho menos. El público, inundó de nostalgia y entusiasmo, se rompió las manos aplaudiendo "El barberillo de Lavapiés", "La boda de Luis Alonso", "La Tempranica", "La Gran Vía", la bellísima romanza de "El cabo primero", las jotas más famosas, y llegó al frenesí al oír, con banda de cornetas y tambores, el famosísimo pasodoble de la "Banderita", que constituyó un formidable homenaje a la Bandera Nacional y al Ejército y provocó vítores —todo el teatro en pie— y no pocas lágrimas. Simplemente, indescriptible, por lo que renunciamos a seguir describiéndolo.

Fue lo mejor del domingo.

### PREGUNTAS

En su número del viernes último, el periódico "El Europeo" formula las siguientes: "¿Será verdad que a los españoles no nos interesa la política? Y si es así, ¿será porque a los políticos no les interesan los españoles, o porque a los españoles no les interesan los políticos?"

### FUTBOL

La primera en la frente. Se la ha dado al Real Madrid el Segunda División Coruña, desdeñado por el campeonismo, que se olvidó de aquello tan viejo y tan sabio de que "no hay enemigo pequeño". El partido del sábado fue humillante para los blancos, que hicieron algo tan difícil como jugar peor en el segundo tiempo, cuando en el primero lo hicieron pésimamente. No se habla de otra cosa en el mundillo futbolístico. Ahora, nada más que una igualada a cero el domingo en La Coruña, y el Madrid —despedido por sus seguidores con gritos reiterados de "fuera, fuera"— se queda en la cuneta buscando tréboles de cuatro hojas que le den suerte.

### NOTICIAS BREVES

Aumento del coste de vida en Marzo con respecto a Febrero, 1,06.  
—Han sido detenidos tres ladrones —dos hombres y una mujer— que robanan adornos de metal en las sepulturas del cementerio del Este.  
—Mañana llegará a Madrid el presidente del Banco Mundial, McNamara.  
—El martes, probable nueva reunión del Tribunal Supremo para tratar del asunto Matesa.  
—Buen tiempo, fresquete y ventoso, como ayer.

Papelería TAGRA

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● ORGULLOSOS DE SER ESPAÑOLES

Madrid (Cifra). — El 89 por ciento de los españoles están orgullosos de serlo, según se desprende de la encuesta llevada a cabo, entre 1.795 personas, por «Metra Seis - Marketing», que hoy publica el vespertino madrileño «Informaciones». Las razones de este sentimiento se basan, el 46 por ciento, en que «les gusta ser español»; «por otra razones», el 15 por ciento; porque es el mejor país», el 10 por ciento; «se vive bien», 10 por ciento; «la paz y el trabajo», 8 por ciento; «no conoce otro país», 7 por ciento; por espíritu religioso», cinco por ciento. Otro cinco por ciento no contestó.

### ● NUEVOS LANZAMIENTOS EN «CAMPO ARENOSILLO»

Huelva (Cifra). — Un nuevo programa de lanzamiento de cohetes meteorológicos desde la base de «Campo Arenosillo», en las playas de Mazagón, de esta provincia, ha sido aprobado para los próximos días por el Instituto nacional de Técnica Aeroespacial. Se trata de lanzar cuatro cohetes, dos de ellos de fabricación francesa, del tipo «Centaurus», de 500 kilos, los mayores en volumen de los lanzados hasta ahora, y otros dos americanos, tipo «Nile-Cajun», de 800 kilos de peso.

### ● PROTESTA POR LA ENTRADA DE POLICIAS EN LA CATEDRAL

Managua (Efe). — Unas diez iglesias y siete colegios religiosos de Managua fueron ocupados hoy por nutridos grupos de jóvenes y sacerdotes para protestar así por el hecho de que la policía se hubiera ayer introducido en la catedral de la capital nicaraguense. Un pelotón de policías fuertemente armados, ocupó lugares estratégicos del templo y sus campanarios con el fin de que los estudiantes y algunos sacerdotes no perturbaran la concentración que, enfrente de la catedral había convocado el presidente de la República, para celebrar la abrogación del «Tratado Chamorro-Bryan» que concedía a los Estados Unidos derecho exclusivo a perpetuidad para construir un canal por Nicaragua. Según precisó un portavoz, «el Gobierno se vio obligado a tomar esta medida».

### ● GUERRA DE PERIODICOS EN PARIS

París (Efe). — «Competencia desleal», «demagogia», «cinismo o inconsciencia», son las acusaciones que se han intercambiado los responsables de los periódicos parisenses «Le Monde» y «Le Figaro», en su actual guerra de tiradas y de difusión, de la que se hace eco hoy un conocido semanario de la capital de Francia. El director de «Le Monde», Jacques Fauvet, ataca al «Figaro» diciendo que «regala sus ejemplares a los clientes de determinados hoteles por su obsesión de una mayor difusión». «Le Figaro» contesta explicando que estos ejemplares son pagados por los propietarios de hoteles a mitad de precio y que no son gratuitos. «Le Monde» no soporta bien el ver que su principal competidor es más leído y más apreciado», dice «Le Figaro».

### ● VEINTIDOS MIL MEDICOS EN HUELGA

Roma (Efe). — Veintidós mil médicos pertenecientes a ambulatorios y poliambulatorios italianos han comenzado hoy una huelga, que se prolongará hasta el próximo jueves. Un portavoz ha declarado que intentan poner en evidencia su desacuerdo con la reforma sanitaria, que «prevé la aprobación de soluciones consideradas gravemente lesivas para el ejercicio de la profesión y de los derechos primarios de los ciudadanos».

### ● ROGERS Y EL ORIENTE MEDIO

Washington (Efe). — El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, salió hoy para una visita de dos semanas por Europa y Oriente Medio teniendo como principal objetivo de su misión conseguir un acercamiento entre Egipto e Israel que pueda conducir de inmediato a la reapertura del Canal de Suez.

### ● RESURGE LA DEMOCRACIA CRISTIANA EN ALEMANIA

Bonn (Efe). — Bruno Heck, secretario general de la

Unión Cristiana Demócrata, el partido vencedor que obtuvo ayer en Schleswig-Holstein la mayoría absoluta, afirma hoy en el «Boletín Democristiano» que el Gobierno de Brandt y Sheel ha perdido la confianza del pueblo alemán. Heck hace resaltar que la Unión Cristiano Demócrata, desde las elecciones federales de 1969, no ha retrocedido en ninguna de las nueve elecciones celebradas en otros tantos Estados federados, mientras que en cinco de ellos ha aumentando sus efectivos parlamentarios. Por el contrario (agrega) los socialdemócratas de Brandt han perdido, en cifras absolutas, en cinco Estados y quedarán en la zaga de la Unión Cristiana Demócrata en tres elecciones regionales.

### ● MAS JUICIOS DE JUDIOS SOVIETICOS

Londres (Efe). — Cinco nuevos juicios contra judíos rusos que quieren abandonar la Unión Soviética, han sido anunciados hoy en Londres. Esos juicios tendrán lugar muy pronto en Riga, Kishinev, Leningrado, Odesa y Moscú. Según parece, unos 23 judíos rusos están encartados.

### ● LEY MARCIAL EN PARTE DE TURQUIA

Estambul, Turquía (Efe-Reuter). — El nuevo Gobierno turco ha anunciado que a medianoche de hoy entrará en vigor la ley marcial en once de las sesenta y siete provincias del país.

El Gobierno turco ha adoptado tal medida como resultado de las violencias de tipo político registradas en el país.

### ● REPRESALIA HINDU

Nueva Delhi (Efe-Reuter). — La India ha prohibido hoy a todos los diplomáticos pakistaníes abandonar el territorio de la Unión sin previa autorización del Gobierno indio.

En una nota entregada a la Alta Comisaría pakistaní en Nueva Delhi, se dice que la medida obedece a las restricciones que Pakistán ha impuesto a los diplomáticos indios para abandonar su territorio.

## MILLONES DE CASCOTES DE ANFORAS ESPAÑOLAS

Formaron un monte a lo largo de cuatro siglos, en Roma

Roma (Efe). — Millares de ánforas españolas destinadas al transporte de aceite, llenas de sellos de fábrica, de letreros de los armadores que las transportaban y de controles del fisco imperial se encuentran en el monte Testaccio (o de los Cacharros) y constituyen, por sí solas, una importantísima base documental de las relaciones comerciales entre España y la capital del imperio romano.

El descubrimiento y clasificación de los numerosísimos testimonios epigráficos encontrados en las ánforas arrojadas al monte Testaccio se deben al arqueólogo español, profesor Emilio Rodríguez Almeida, que está preparando un estudio sobre el tema.

El monte Testaccio es una colina artificial, alzada con los restos de la cerámica de las ánforas que se descargaban en los almacenes del puerto fluvial romano en el Tíber, durante el Imperio. El material que se encuentra allí, al menos en la superficie —según informa el profesor Rodríguez Almeida— es todo de origen español. En efecto, ánforas de aceite llegaron a millones desde la Bética y la Tarraconense entre los siglos I antes de Cristo y III después de Cristo. Como las ánforas no se podían lavar cuando se vaciaban, se rompían y se tiraban y llegaron así a formar el monte Testaccio.

## ★ COSAS VEREDAS ★

Bilbao (Cifra). — Sigue el misterio en torno al extraño pez capturado días atrás en aguas del Cantábrico, a la altura de la localidad vizcaína de Góriz. Al ser extraído el pez en cuestión, emitió unos sonidos como de ronquidos. Se parece a la familia de las rayas, pero sus peculiares características lo convierten, en opinión de varios entendidos que lo han visto, en un elemento de incalculable valor científico.

El pescador y propietario del pez lo ha guardado en una cámara frigorífica. Un entendido de Sestao ha opinado así del "pez roncador": "Por la descripción de la pieza capturada se deduce que podemos estar ante un fósil viviente o ante un proceso evolutivo retardado. Un caso similar se dio hace años con la captura del celacanto, que despertó la atención mundial y que fue

considerado como un fenómeno de evolución estática por los muñones que suplían a las aletas. En el presente caso nos hallamos ante un ejemplar en evolución más avanzada y que puede servir para aclarar muchas incógnitas, como el paso de las especies marinas a las terrestres, que todavía quedan por resolver en la enigmática y subyugante ciencia de nuestro origen primario".

TALLERES GRAFICOS  
«DIARIO DE BURGOS»

Trabajos a todo color en

OFFSET

Presupuestos ventajosos



Calle San Pedro Cardeña, 34 - Apdo. 46 - Telf. 207358  
PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 20 28 52

El animal, de 85 centímetros de longitud, color verdoso, constitución dental y bucal mamífera, orificios nasales y auditivos, patas de configuración palmípeda, sexo diferenciado y visible, del género femenino, y con cola de rata de cuarenta centímetros con un pequeño aguijón en su origen, murió después de desangrarse durante dos días. En la actualidad pesa dos kilos, trescientos gramos menos que cuando fue extraído del agua.

Se apunta, asimismo, que el extraño pez estuviese en estado avanzado de gestación, lo que facilitaría a los científicos datos sobre problemas tan importantes como el de la reproducción y sus fases de gestación.